



ÓBUDA

XXIII. évfolyam 20. szám • Megjelenik kéthetente 40 oldalon, 73.000 példányban • 2017. október 28.

AQUINCUM • ARANYHEGY • BELSŐ-ÓBUDA • BÉKÁSMEGYER • BÉKÁSMEGYER-ÓFALU • CSILLAGHEGY • CSÜCSHEGY • FILATORIGÁT • HÁRMASHATÁR-HEGY • KASZÁSÚLŐ • MÁTYÁSHEGY
• MOCSÁROSDÚLŐ • HAJÓGYÁRI-SZIGET • REMETEHEGY • RÓMAIFÜRDŐ • RÓMAI-PART • SOLYMÁRVÖLGY • TÁBORHEGY • TESTVÉRHEGY • TÖRÖKKŐ • ÚJLAK • ÜRÖMHEGY

Jótekonysági est a Margit Kórházért

8

A 120 éves Szent Margit Kórházért november 8-án jótekonysági estet szerveznek a Pesti Vigadó dísztermében.

Egészségkörút Óbudán

27

A Vörösvári úti szakrendelőben egészségnapra folytatódik november 11-én az ingyenes rendezvénysorozat.

Kezdődik a metrófelújítás

29

November elején indul a főváros egyik legjelentősebb közlekedési beruházása, az M3-as metróvonal rekonstrukciója.

Árvízi védekezés két ütemben



Fotó: Antal István

Lapzártakor érkezett: Kettéválasztotta és külön projektként kezeli az Aranyhegyi-patak és a Barát-patak árvízvédelmét a Fővárosi Közgyűlés, így annak megvalósítása a római-parti védműtől függetlenül megkezdődhet. **Bús Balázs**, Óbuda-Békásmegyer polgármestere is támogatta a **Tarlós István** főpolgármester és **Szeneczey Balázs** főpolgármester-helyettes által jegyzett előterjesztést

Továbbiak a 7. oldalon

Városlátképek és térképek a korabeli Óbudáról

Az Óbudai Múzeum új időszaki kiállítása október 17-én nyílt meg A fikciótól a valóságig – Térképek, metszetek, városlátképek (veduták) Óbudáról 1600-tól 1873-ig címmel. A korabeli kartográfia módszereit és technikáit is bemutató tárlat elsősorban Óbuda múltját, egykori ábrázolásait kívánja elérhetővé tenni az érdeklődő közönségnek.

Tudósítás a 25. oldalon

A lakótelepi kerékpártárolás fejlesztéséről

Az önkormányzat döntött arról, hogy javítja az óbudaiak biciklitárolási lehetőségeit, kiemelten a lakótelepeken. Először a Fő tér környéki tömbök kerülnek sorra: vizsgálják a biztonságos, könnyen használható kerékpártárolás fejlesztésének formáit.

Meghívó a 10. oldalon

Pályázat ösztöndíjra

November 7-ig lehet pályázni az ideai tanév második, a következő első félévére a Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázatra, melyet az önkormányzat a szaktárcával közösen hirdetett meg.

Pályázat a 23. oldalon

Emlékezés azokra, akik emelt fővel akartak járni

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata az 1956-os forradalom és szabadságharc 61. évfordulója előestéjén az óbuda-i Schmidt-kastély templomterében tartotta ünnepi megemlékezését, majd a résztvevők megkoszorúzták 1956 hőseinek a kastély falánál található emléktábláját.

Az óbuda-i Schmidt-kastély fontos szerepet töltött be Óbuda 1956-os történetében azzal, hogy 1956 őszén a kastélyba szabadságharcos felkelők egy csoportja „fészkelte be magát” és november 4-e után is kitarvta sikeres rajtaütéseket hajtottak végre a Bécsi úton beáramló szovjet katonákon. Ezért is érthető, hogy Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata ezt a helyszínt választotta a forradalom megünneplésének helyszínéül, ahol *Varga Mihály* nemzetgazdasági miniszter és *Bús Balázs* polgármesteren, valamint az érdeklődő közönségen túl ezúttal is megjelentek a kerü-

letben működő szervezetek és intézmények, valamint gazdasági társaságok vezetői, képviselői.

Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő ünnepi beszédében azért is fontosnak tartotta tanúságot tenni az 1956-os forradalom értékei mellett, mert szabadságunk olyan emlék, amely megszabja lépteinket a mában is. Mint elmondta, köszönettel és hálával tartozunk a forradalmároknak, mert egy rabságban tartott nemzetnek adták vissza a szabadság reményét. Köszönettel és hálával tartozunk azoknak, akik a diktatúra fenyegetettségei között is emelt fővel akartak járni, akik az életüket sem tartották túl nagy árnak azért, hogy eloszlassák a kommunista diktatúra sötétjét, a mindennapok félelmét, kiszolgáltatottságát és reménytelenségét.

A miniszter hangsúlyozta, a mi feladatunk az, hogy a hősekre emlékezve kerüljenek ők az őket megil-



Fotó: Benkő Vivien Cher

lető helyre a nemzeti emlékezetben. Méltón emlékezni azonban csak úgy lehet, ha mai tetteinkben valóban megjelennek a szabadságharc értékei. Az elmúlt évek során a nemzeti kormány mindent megtett ezért. Manapság is küzdelmet kell folytatnunk azért, hogy akár belföldön, akár külföldön értékeinket képviselni tudjuk, s ennek során sok esetben érezhetjük egyedül magunkat. Sokszor gondolhatjuk azt,

hogy a magyar identitást, hazánk gazdasági és politikai függetlenségét kell megvédeni, vagy megerősíteni – hangzott el Varga Mihály ünnepi beszédében, amelyhez a miniszter még hozzátette, hogy amiként 1956-ban, a nehéz helyzetekben jó döntést csak tiszta értékek mentén, igazunk biztos tudatában és az egész nemzet javát szolgálva lehet hozni.

Az esemény résztvevői az Óbudai Danubia

Zenekar által összeállított műsorral emlékezhetek történelmünk viharaira, melyhez a *Hármori Máté* által vezényelt zenekar Beethoven, Kodály és Bartók műveket játszott.

Az ünnepi megemlékezés résztvevői koszorúkat és virágokat helyeztek el a Kiscelli Múzeumnak helyet adó Schmidt-kastély bejáratánál található emléktáblánál.

Bodzay

Spanyolország nagykövete, az önkormányzat képviselői fiatalok részvételével emlékeztek meg október 13-án a II. világháborúban magyar zsidókat mentő Ángel Sanz Brizről a róla elnevezett óbuda-i utcában található emlékműnél.

Az egykori budapesti ügyvivőről két évvel ezelőtt elnevezett utcában állított emlékműnél virággal és koszorúval emlékeztek meg Spanyolország Nagykövetsége, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata képviselői és gimnazista fiatalok.

José Ángel López Jorin Spanyolország nagykövete megemlékező beszédében elmondta, hogy immár hetvenhárom éve annak, hogy Ángel Sanz Briz embereket mentett Magyarországon. Több mint ötezer magyar zsidót mentett meg munkatársával együtt azokban a kritikus októberi és novemberi hónapokban. Ötvenegy

Zsidók ezreit mentette a „budapesti angyal”

éve annak, hogy az izraeli Jad Vasem Intézet a Világ Igaza kitüntetését adomá-

nyozta Ángel Sanz Briznek. A nagykövet egyben megköszönte mind a Fő-

városi Önkormányzatnak, mind Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának, valamint a zsidó szervezeteknek a tevékeny közreműködését abban, hogy az egykori spanyol diplomatáról utcát neveztek el Óbudán és emlékművet állítottak a tiszteletére.

Külön örömét fejezte ki José Ángel López Jorin azért, hogy az ifjúság is képviseltette magát a megemlékezésen, hiszen egy emlékmű célja éppen az, hogy emlékeztesse elsősorban a felnövekvő generációkat. Egy olyan személyre pedig különösen érdemes emlékezni, aki pontosan tudta, hogy melyek azok az emberi értékek, amelyek szerint élni kell. Spanyolország nagykövete egyben reményét fejezte ki, hogy ez az esemény évről évre megismétlődhet, egészen addig, míg a most jelenlévő fia-

talok majd a gyermekeiket is elhozhatják a megemlékezésre.

Ángel Sanz Briz, a „budapesti angyal” spanyol diplomata, aki a második világháború alatt ügyvivőként szolgált Budapesten. A nyilvánosságra hozott spanyol diplomáciai iratok tanúsága szerint tájékoztatta Franco tábornokot a holokauszt létezéséről. 1944-ben saját elhatározásából segített több mint ötezer magyar zsidót azzal, hogy számukra spanyol útlevélet biztosított, és így megmentette őket a holokausztól. A mentéshez saját vagyonát is felhasználta, amivel az itteni német helytartót vesztegette meg. Befolyását és kapcsolatait kihasználva hajította végre mentőakcióját, amely tevékenységéért megkapta a Világ Igaza elismerést.

B. Z.



Fotó: Antal István

Koszorúzás, kitüntetések, oklevelek

35 éves a Krúdy Gyula Irodalmi Kör

A Krúdy Gyula Irodalmi Kör 1982. október 25-én alakult Óbudán, a Zichy-kastélyban 13 lelkes író, költő, irodalomtörténész kezdeményezésére. Célul tűzték ki Krúdy életművének megismertetését, népszerűsítését, valamint a tagjaik irodalmi tevékenységének és publikációnak elősegítését, irodalmi rendezvények szervezését.

A Krúdy Gyula Irodalmi Kör október 12-ei rendezvényén a névadó születésének (1878. október 21.) 139. évfordulója alkalmából megkoszorúzták a Kéhli vendéglőben található Krúdy-emlékfalat, kitüntetések, okleveleket adtak át a színvonalas irodalmi estet megelőzően.

A Kör elnöksége Arany Krúdy Emlékérem kitüntetést adományozott *Bús Balásznak* az egyesület többéves támogatásá-



Fotó: Antal István

ért. A polgármester hangsúlyozta a író és Óbuda kapcsolatát. - Számos jelet adta az elmúlt évtizedekben Óbuda, hogy Krúdy Gyulát kiemelt hely illeti meg városrészünkben. Nem csupán a nagyszerű embert, az íze és szerelmek feltétlen ba-

rátját, még csak nem is kizárólag a magasan jegyzett író. Krúdy ugyanis elválaszthatatlan az általa megálmodott, és Szindbád alakja által megteremtett világtól, melyben titkon magunk is jelen vagyunk. Érezzük majd' száz évnyi távolságból is a vendégfo-

gádok atmoszféráját, halljuk a postakocsik érkezését jelző kürtszót a hólepte kis hegyi falu határában. Látomásos világa olvasmányélményeink révén szinte magától életre kel. Az előbb említett citátum is erre utal, hisz ezekre a soha nem volt, még-

is az író történetei által átélhető históriákra szívesen emlékezünk, s mi tagadás, általa magunk is mindenre képes, vidám fiatalokká változunk – mondta.

Nemrég jelent meg a Krúdy Irodalmi Kör VI. antológiája, benne közel 70 alkotó prózájával, versével, festményével, fotójával, kisplasztikájával. A „Három és fél évtized” című kötetből a polgármester az 1924-ben született *Antalfy István* versével köszöntötte a Kör elnökségét és tagjait, méltatta alkotó és *közösségépítő* munkáját.

Köszöntés

A 90 éves *Lator Lászlót* köszöntik a november 9-én 16 órakor kezdődő rendezvényen a Kéhli vendéglő Krúdy szalonjában. Házigazda: *Király Lajos*. (Cím: *Mókus utca 22.*)

Dan Reisinger kiállítás az Esernyős Galériában

Szabad játékok 18 színekombinációra

A Színek Szabad Játéka című tárlat az ART.ISRAEL-ART.IS.REAL fesztivál programja, az Art Market Budapest 2017 kísérő eseménye.

A szín-preformáció lényege a színekkel való szabad kísérletezés bizonyos szabályok keretein belül, valahogy úgy, ahogyan egy szimfónián belül variálódik egy zenei motívum. A kiállított művek 18 színekombinációra épülnek, melyek szabadsága korlátok függvényében értelmezhető. Az aranymeteszés arányait követő ismétlődésük – legyen szó vízszintes vagy spirális alakzatról – végtelen számú látványbeli lehetőséget eredményez. A 18 színekombináció minden verziója önálló egység, de egyben alkotórésze egy nagyobb mintázatnak is.



Fotó: Benkő Vivien Cher

A megnyitón részt vett *Yossi Amrani*, Izrael Állam budapesti nagykövete, aki kifejtette, hogy ez a programsorozat hivatás épít Budapest és Izrael között.

- Az élet ciklusokból és színekből áll, ahogyan az Dan Reisinger munkáiban is megjelenik. A kiállítás a magyar és izraeli kultúrkör sikeres egymásra találásának kitűnő példája – mondta.

Pataki Gábor művé-

szettörténész az alkotóval kapcsolatban kiemelte: Reisinger mindig hagyott átjárókat alkalmazott grafikai tevékenysége és festményei, rajzai, szobrai, muráliái között, a különböző területek kölcsönösen termékenyítették meg egymást. Itt látható művei valójában „szabad játékok”.

Az Izraelben élő, magyar származású művész 1934-ben született a Szerbia területén lévő

Magyarkanizsán. Családját a holokauszt idején vesztette el, 1949-ben emigrált Izraelbe, ahol a jeruzsálemi Bezalel Művészeti Akadémián festészetet, szobrászatot és plakáttervezést tanult, majd brüsszeli és londoni művészeti tanulmányok következtek.

A világhírű grafikus, festő, szobrász, dizájnerek munkáival a világ számos pontján találkozhatott a közönség, nevéhez plakátok, grafikai tervek, naptárak, csomagolóstervek és logók fűződnek. Izraelben a formatervezés és tervezőgrafika újí-

tójaként tartják számon, első jelentős nemzetközi szakmai sikerét az 1958-as Brüsszeli Világkiállítás díjnyertes plakátjával aratta.

Hazánkban Dan Reisinger a Moholy-Nagy Művészeti Egyetem (MOME) címzetes egyetemi tanára, tagja a Magyar Plakát Társaságnak, 2004-ben megkapta a Magyar Köztársasági Érdemrend lovagkeresztje kitüntetését, 2016-ban a Holokauszt Magyarországi Áldozatainak Emléknapján Munkaszolgálatosok emlékműve címmel avatták fel a szobrárt a Teleki téren.

(A kiállítás november 12-ig megtekinthető az Esernyős Galériában.)

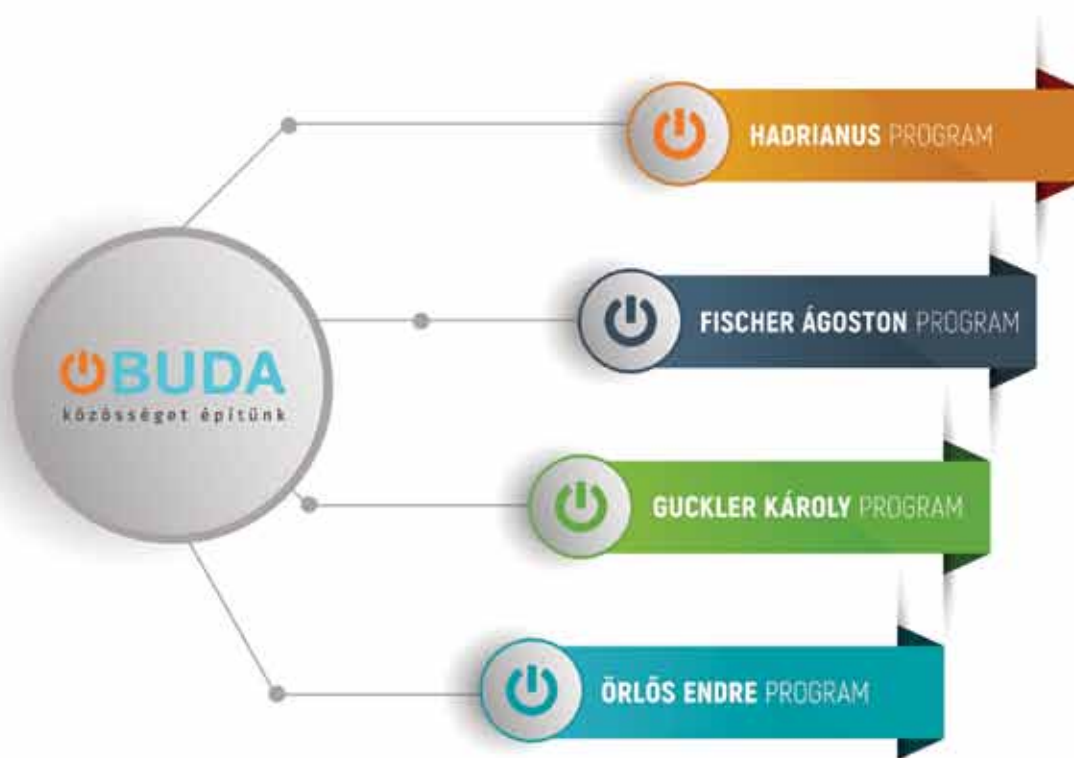
„Művészi nyomatokból összeállított tárlatom lényege a színek egymásra hatása és bizonyos szabályokon belüli szabad játéka. Ha néha megszegjük a szabályokat (legyenek azok akár egyéni, vagy társadalmilag elfogadott, egyetemes szabályok), az élet minden területén megfigyelhetjük a kreatív energiák felszabadulását. A szabadság mindig valamilyen korlátok között értelmezhető.” (Dan Reisinger)

4 ÁTFOGÓ PROGRAM

a megújuló Óbudáért

Óbuda-Békásmegyer vezetése komplex programokat dolgozott ki az infrastrukturális fejlesztések, a szociális, a környezetvédelmi és az egészségügyi területekre, melyek által a városrész fejlesztését és működésének magasabb szintre emelését tűzték ki célul a lakosság igényeit tükröző, innovatív eszközökkel és megoldásokkal.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata az elmúlt több mint tíz évben egy új városépítési korszak alapjait teremtette meg. Az egyre növekvő lakossági elvárások, a magasabb életminőség feltételeinek megteremtése, a városszervezés innovatív, új szintre emelése – stratégiai szemlélet, környezeti és társadalmi fenntarthatóság előtérbe helyezése, a közösség és társadalmi szervezetek növekvő szerepe a döntéshozatalban – mind megköveteli a kerület fejlesztésének és működésének magasabb szintre emelését. A következő évek várható folyamatai, úgymint a klímaváltozás, technológiai fejlődés, mobilitás Óbuda számára a városfejlesztés és működtetés tekintetében is új kihívásokat teremt. A négy kiemelten fontos fejlesztési program az önkormányzat 2017-2019-es időszakra vonatkozó terveit mutatja be.



www.megujulo.obuda.hu





HADRIANUS PROGRAM

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata új városépítési korszak alapjait fektette le az elmúlt 10 évben. A Hadrianus Program által innovatív, új tartalommal kívánja megtölteni a helyi városfejlesztési beavatkozásokat a következő, 2020-ig tartó időszakban. Vezérfonalának a „Nagy kerület – Kis közösségek” víziót tekinti.

Jövőképe, hogy Budapest III. kerülete a főváros azon része legyen, amely képes a helyi lakosok igényeit kielégíteni és az újonnan beköltözők, illetve a gazdasági szereplők számára is vonzó maradni. E jövőképet három pillér alkotja, amelyek összhangban vannak a térségi rendezési tervekkel és fejlesztési programokkal. Ezek a versenyképesség, a fenntarthatóság és az élhetőség. A fejlesztési program Hadrianus császárról kapta nevét, aki uralkodása alatt olyan városépítési víziót valósított meg, aminek során az egykori Óbuda (Aquincum) valódi városi településsé válhatott.



FISCHER ÁGOSTON PROGRAM

Az önkormányzat a rászorulóknak megsegítésére kiterjedt szociális ellátórendszert működtet. Munkája során folyamatosan figyelemmel kíséri intézményei, valamint a civil és egyházi szervezetek tevékenységét és a szakemberektől érkező javaslatokat beépíti jövőbeli elképzelései közé.

A szociális ellátórendszer fejlettségétől függetlenül mindig van olyan terület, ami fejlesztésre szorul és az állandóan változó jogszabályi környezet is újabb feladatokat elé állítja az önkormányzatot.

A III. kerület szegényeiért önzetlenül dolgozó Fischer Ágoston plébánosról elnevezett Szociális Program bemutatja a jelenlegi ellátórendszer lényegesebb elemeit és eredményeit, továbbá a megfogalmazott rövid-, közép- és hosszú távú célkitűzésekkel felvázolja a 2017-2019 közötti időszakra vonatkozó szociális területet érintő fejlesztési terveket, javaslatokat.



GUCKLER KÁROLY PROGRAM

Óbuda-Békásmegyer Környezetvédelmi Fenntarthatósági Programja középtávra, 2015 és 2020 között határozza meg kerület környezetvédelmi stratégiáját, amelynek aktuális része a rövidtávú, 2017-19-es időszakra vonatkozó Guckler Károly Környezetvédelmi Program.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata kiemelt feladatának tekinti az élhető és fenntartható környezet megőrzését és fejlesztését. A kerület 39,7 km² nagyságú területén 126 000 fős lakosság él, akik számára biztosítani kell a városi léttel járó feltételeket – a lakhatást, a közlekedést, intézményi elérhetőséget és az egészséges környezetet. Az önkormányzat arra törekszik, hogy a városfejlesztéssel óhatatlanul együtt jelentkező környezeti konfliktusokat a lehető legalacsonyabb szintre szorítsa, és a fejlesztések során a környezetvédelmi szempontokat maximálisan érvényesítse. A program Guckler Károly nevét viseli, aki fontos szerepet játszott a Budai-hegység erdősítésében és természeti értékeinek megőrzésében.



ÖRLŐS ENDRE PROGRAM

Dr. Örlős Endre a Margit Kórház egykori igazgató sebész-főorvosa, Óbuda díszpolgára. A róla elnevezett egészségügyi program összefogja mindazokat a fejlesztéseket és programokat, amelyeket Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata – nagyobb részt saját forrásból, kisebb részben pályázati források felhasználásával – kíván megvalósítani a következő két esztendőben.

Az önkormányzat ezeket a fejlesztéseket összehangolja azokkal a tervekkel, amelyek a Szent Margit Kórházban valósulhatnak meg a következő években részben állami forrásokból az Egészséges Budapest Program elemeiként, részben pedig európai uniós pályázatok segítségével.

Mindezek eredményeként 2-3 éven belül a kerületi egészségügyi ellátó rendszer infrastruktúrája és működése újulhat meg és teremtheti meg a feltételeit az egységes szakmai és minőségi elvekre épülő, magas színvonalú egészségügyi ellátásnak.



Római-parti vízi sportegyesületek a gát árnyékában

Nincs béke a római-parti fák alatt. Érvek, ellenérvek feszülnek egymásnak a védmű helyét illetően. Zajlik a vita, leginkább azok feje fölött, akiknek a mindennapját jelenti a Római-part, a Duna.

Sportegyesületek, akik azért dolgoznak, hogy a partnak ne csak múltja, jövője is legyen. Gyerekek, felnőttek, családok, nyugdíjasok azért csatlakoztak hozzájuk, hogy megismerjék a kajakozás, kenuzás és evezés szépségét. Ők azok, akik kora tavasztól késő őszig benépesítik a Dunát túra- és versenyhajóikkal. Ők azok, akik akkor is ott vannak, amikor jön a víz, és akkor is, amikor levonul az ár. Ők azok, akik abban bíznak, hogy egyszer majd valaki az ő hangjukat is meghallja, amikor részt kérnek a védelemből. Milyen változást hozna a vízi sportegyesületek életében egy olyan gát a Római-parton, ami megakadályozná, hogy 3-4 évente mindent újra kelljen kezdeniük?



Fotó: Antal István

Mihály Tibor, a Külker Evezős Sportklub elnöke, kicsit lemondóan tárja szét a karját, amikor a gátról esik szó. Olyan sokszor elmondta már, hogy ő sem örül annak, hogy fákat vágnak ki, félti a természetes környezetet, de szívesen látna egy rendezett Római-partot maga körül, ahol nem folyik a szennyvíz tisztítatlanul a Dunába, ahol nem a dűlő épületek mered-

nek az égnek, ahol természetes, hogy a vízi telepek, csónakházak védelmet kapnak, ha arra lehetőség van. Szerinte a probléma sokkal összetettebb annál, hogy lesz-e vagy hol lesz a gát. A kétkedőknek – nem a politikai haszonlesőknek –, akik valóban a part lehetőségéért aggódnak, azt kellene megmutatni, hogy a tervek nemcsak a gátról szólnak, hogy a tervezett gát csak része annak a fej-

lesztési programnak, ami a Római-part teljes – a Dunától a Nánási-Királyok útjáig – egészére vonatkozik. Ehhez szükség lenne a kerület-főváros-kormány együttgondolkodására, mert valamilyen érintettek a part jövőjében.

Rátkai János, a Római-fürdő Vízi Sportegyesület elnöke is sokszor hangoztatta már, érvekkel támasztotta alá, hogy milyen sokat jelentene egy árvíz-

mentes bázis az egyesület jövőjét illetően. Huszonöt éve szervezik a vízi sportéletet a parton, hat nagy árvíz eltek meg, ami után kosz, mocsok, dohos és penészes falak maradtak. Nem tagadja, elkieseríti azoknak az embereknek a hozzáállása, akik azért kiabálnak, hogy minden maradjon a régi. Csalódott, mert úgy érzi, hogy az elmúlt több, mint két évtizedben a munka, amit az egyesülettel végeztek nem öncélú volt, mindig azt tartották szem előtt, hogy a Római-partot, a Dunát szerető embereknek, az itt élőknek, a távolabbról idelátogatóknak olyan lehetőségeket kínáljanak, amelyek közelebb viszik egymáshoz az embert és a természetet: túrák, táborok, hajókölcsönzés, fesztiválok, rendezvények. És most azzal kell szembeülni, hogy leginkább ezek az emberek támadják, és akarják az egyesületet megfosztani egy lehetőségtől, amit a Duna és a vízi telep között megépülő gát jelentene.

2017-ben folyamatosan lán-gol a közéleti adok-kapok vita a címbéli kérdésben. Sokan és hangosan nyilvánítanak véleményt, foglalnak állást a Nánási út-Királyok útja mentén kiépítendő védvonal mellett vagy éppen a vízparton megépítendő mobilgát érdekében.

Jómagam egy evezős klub tagjaként érintett vagyok. Szeretnék érvelni a vízparti védekezés mellett, tehát azért, hogy ne engedjük át az árvíznek a 70 hektáros római parti területet. Evezős klubunk Szent János u. 7. alatti vízparti telkét minden olyan áradás elönti, amelynek során a budai alsó rakpart szintjét kb. 50 cm-rel meghaladja a Duna vízszintje és ez az utóbbi időben átlagban 3 évente megtörténik. Korábban, 1990-95 előtt is előfor-

Árvízvédelem a Rómain – Nánási út vagy Duna-part? –

dult, hogy bejött a Duna az udvarunkba, de messze nem ilyen gyakran és az árvízi vízállások azóta egyre magasabbak. A gátügy tehát közelről érint bennünket.

Ha az ember manapság végigmegegy a Római-parton, rengeteg dűlő épületet vagy éppen elhagyott vízparti telket lát. Ezek korábban gyárak, állami vállalatok, minisztériumok üdülői voltak, vagy a sportlétesítményeket kezelő vállalatokhoz tartoztak. A '89-es rendszerváltás során a tulajdonos magára hagyta ezeket az ingatlanokat, azóta is lassan enyésznek. Helyükön lakóparkok, modern elegáns otthonok épültek-épül-

nek vagy ahol nem (és rengeteg ilyen ingatlan van), ott a tulajdonos ki-vár. Várja, hogy számára megfelelően alakuljon a szabályozás vagy legyen elég pénze egy beruházás indításához.

A már korábban megépült lakóparkok, és azok, amelyek a folyamatosan változó szabályozás mellett/ellenére éppen most épülnek, mind a vízparti sétányhoz képest 2-2,5 m magas földfeltöltéssel indulnak.

Jövőkép

Mi lenne az eredménye annak, hogyha a Nánási út mellett épülne meg a védmű és nem lenne védekezés a parton? Tovább folytatódna a fent

vázolt folyamat: néhány évtizeden belül a part teljes egészében beépülne lakóparkokkal, amelyeket az árvizek nem, vagy alig fenyegetnek a feltöltött telekszintek miatt. Azok az építmények pedig, amelyek korábban épültek, akár 1945 előtt, azok tovább pusztulnak, mert nincs pénz arra, hogy 4-5 évenként felújítsák a tulajdonosok, bérlők az ingatlanjaikat. Egészen addig, amíg valaki megveszi, és feltöltést alakít ki, ahol az árvízről védetten megépíthet egy új lakóparkot. Mi, evezősök ismerjük Európa boldogabbik felén kialakult szabályozási megoldásokat. A vízpartokon – Berlin-

ben, Kölnben, Párizsban, Brüsszelben és még rengeteg helyen a világban békésen megférnek egymás mellett a lakóingatlanok a sportcélú használatlaltal.

Védekezés a Nánási-Királyok útja vonalon vagy a vízparton

A városháza nyár elején a vízparti védekezés mellett döntő határozatot követően nagy erők mozdultak meg amellyel, hogy a védmű mégis a Nánási út mentén legyen.

Szerintem nem szabadna olyan kérdést komolyan feltenni, hogy az elsőrendű védvonal a Nánási út-Királyok útján vagy a közvetlen Duna-parton (Kossuth Lajos üdülőparton) legyen-e. De ha mégis úgy alakul, hogy marad az elsőrendű védvonal a Nánási úton,

Folytatás az 7. oldalon

Árvízi védekezés két ütemben

A Fővárosi Közgyűlés arról határozott október 25-ei ülésén, hogy a Csillaghegyi-öbölzet egészének árvízvédelmét szolgáló árvízvédelmi létesítmény keretében külön projektként, az Aranyhegyi-patak és

a Barát-patak mentén valósuljon meg az árvízvédelem. Ennek érdekében a patakok esetében folytassák le a vízjogi létesítési engedélyezési eljárást. A Dunával párhuzamos védműről, mint második ütem-

ben megvalósuló létesítmény fejlesztéséről annak pontos nyomvonalának kijelölését követően, később dönt majd a testület. *Tarlós István* szerint újra megnyílik a vita lehetősége a part menti, de a kerítések vonalá-

ban tervezett-, illetve a Nánási út-Királyok útja nyomvonalat támogatók között.

A főpolgármester úgy fogalmazott, a javaslatnak két haszna van: a politikai viták vitorlájából „kiveszi a szelet” és végre elkezdődhet a projekt megvalósítása.



Fotó: Antal István



Folytatás a 6. oldalról

mí érintettek ragaszkodnánk ahhoz, hogy a mi ingatlanjainkat védje meg valamilyen védmű.

Miért akarná a főváros (vagy a III. kerület) a Római-part 70 hektáros területét átengedni az árvízvezetőknek?

Ingtalanspekuláció

A vízparti védekezés ellenzőinek egyik fő érve, hogy amennyiben megépül a vízparti védvonal, az gazdagítani fogja azokat, akik bevásárolták már magukat a Rómaiba. Ez lehet, hogy igaz, de még fontosabb az, hogy amennyiben védelem nélkül marad a Római-part 70 hektáros területe, az elértéktelenedő, romos vagy már üres ingatlanokat lassan-lassan összevásárolják majd a spekulánsok, lesz ide-

jük elkészíteni a 2-2,5 m feltöltést és majd utána készülnek el a lakóparkok, amikor éppen az építési szabályozás erre 5-10-15 éven belül éppen lehetőséget nyújt.

Ezért, aki azzal érvel, hogy a vízparti gát „Garancsit” fogja gazdagítani, az nagyon téved. A spekulánsokat az fogja gazdagítani, ha nem épül árvízi védelem a parton, a parti ingatlanok lassan veszítenek értékükből, de legalábbis nem drágulnak. A tőkeerős vállalkozó egymás után megveheti a pusztuló telkeket, csónakházakat, feltölti a telket és egy-két évtizeden belül ott áll majd a lakópark.

Városfejlesztés

A sok üres telek, pusztuló épület között az államlakó vagy állami tulajdonú szervezeteknek

még jelentős mértékű tulajdona van: BMSK Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt., néhány még megmaradt csónakháza, a MÁV, Posta stb. tulajdonosok mellett.

Az eddig felmerült árvízvédelmi megoldások mindegyike tisztán műszaki-árvízvédelmi szemléletű.

Úgy gondolom, hogy nem ártana komplex megközelítés, azaz annak áttekintése, hogy hogyan nézzen ki a Római-part az árvízvédelem megépítése után. Ez egy építész-városrendező szemléletű megközelítést feltételez és eredménye egy területfejlesztési terv elkészítése lenne.

Merre van előre?

Olyan árvízvédelmen kell szerintünk gondolkodni, amely

- megvédi a parti ingatlanokat;
- felhasználja a már megépült magas feltöltéseket. Ahol magas, két méter körüli feltöltés van, ott megpróbál olyan part menti védekezést kialakítani, amelyhez nem kell mobilgát (résfal, földtöltés, függőnyfal, kisebb magasságú betonfalak) A szivárgás kérdését persze kezelni kell;
- Ahol lehet (nagy, üres telek), ott feltöltést készítt az akár magántulajdonú telkekre is, ez még mindig olcsóbb megoldás, mint a mobilgát;
- Ott és csak ott tervez mobilgátat, ahol a várható használat: evezés, parti vendéglátás a

közvetlen partkapcsolatot igényli, és ott pedig megpróbál más megoldást, ahol a magas feltöltés vagy a már kiépült ingatlanfejlesztés ezt közvetlenül nem igényli;

- a munkák befejezése után a Római-part jellege marad olyan, amilyennek mostanáig megszoktuk: természetes lejtésű kavicsos part, amely lehetővé teszi a parti sport és szórakozási, vendéglátási tevékenység folytatását;

- ahol lehet, meghagyja a spontánul települt part menti fákat;

- felhasználja a köztulajdonban lévő (és maradó) telkeket, építményeket városfejlesztéshez.

Nagy Ferenc
okl. mérn.

(Megjelent a Római Parti Hírek 2017. XXII. évf. 7. számában)

Közel kétmilliárd forint jut a Szent Margit Kórház korszerűsítésére

Budapest legnagyobb egészségügyi fejlesztése kezdődik

Hírösszefoglaló: A következő tíz évben hatalmas mértékű, mintegy 700 milliárd forint értékű kórház- és szakrendelő-fejlesztésbe kezd a kormány az Egészséges Budapest Programban. Idén 40 milliárd forintból 22 milliárd jut 17 budapesti és 6 Pest megyei egészségügyi intézmény fejlesztésére. A fennmaradó 18 milliárd forintot későbbi beruházások tervezésére fordítják, melyek ugyancsak elindulnak idén.



Eszközparkot, informatikai rendszert fejlesztenek, épületeket rekonstruálnak és új tömböket építenek. Az úgynevezett szuperkórházak építése 2019-ben kezdődhet és 2025-ben zárulhat le. (Ekkorra épül meg a Dél-budai Centrum nevet viselő kórház is.) A kormány 2010 óta 500 milliárd forintot fordított a vidéki kórházak fejlesztésére (míg a baloldali kormányok alatt 600 milliárd forintot vontak ki az egészségügyből). A jelenlegi kormány egyebek mellett 77 kórházat újított fel részben vagy egészben. Emellett 54 rendelőintézet és 97 mentőállomás újult meg, utóbbiból pedig 30 új is épült,

a mihamarabbi ellátás érdekében. Az öt évvel ezelőtti adatokhoz képest tudnak az egészségügyi dolgozók bérére fordítani, ösztöndíjakkal segítik elő a pályaválasztást. Korszerűsítik többek közt a Jahn Ferenc Kórházat, mintegy 30 milliárd forintból. További 10 milliárd forintos tétel jut a Semmelweis Egyetem beruházásaira és 7 milliárd a Heim Pál Gyermekkorház sürgősségi ellátására. A következő évek több száz milliárd forintos ágaza-

ti beruházásai révén 4 millió ember ellátása fejlődhet.

Ami pedig a városrészen élőket leginkább érinti: az Egészséges Budapestért Programban mintegy kétmilliárd forint jut a **Szent Margit Kórház fejlesztésére**. Először a meglévő épületeket komfortosítják, megkezdik

egy új műveseállomás létesítését, valamint a kórházhoz tartozó nővérszálló felújításának előkészítő, tervezési munkái is megvalósulhatnak. A forrás másik felét az orvosműszer-ellátottságra és informatikai fejlesztésre fordíthatja a kórház vezetése. (Mint arról beszámoltunk, legutóbb a korábbi kórház-konzolidációs programban mintegy 87 millió forintból megújult a kórház gasztroenterológiai osztálya, kiépült a vezető orvosigaz-hálózat, illetve megvalósult az épületek és a mentőbejárat automata ajtóinak cseréje, valamint jutott forrás informatikai eszközbővítésre is.)

A III. kerületet érintő további beruházások, valamint a Szent János Kórház, az Országos Reumatológiai és Fizioterápiás Intézet, a Budai Irgalmasrendi Kórház fejlesztése jelentős mértékben növelik Észak-Buda ellátási színvonalát.

Kisgyermekes családok egészségnapja

Az Anyatej világnapja alkalmából 13. alkalommal rendezték az Óbudai Kisgyermekes Családok Egészségnapját. A rendezvényen köszöntötték a legtöbb anyatejet adó édesanyákat.

A megújult Óbudai Kulturális Központban október 20-án tartott eseményen *Kelemen Viktória* alpolgármester hangsúlyozta az önkormányzat családtámogatási törekvéseit. Kiemelte, hogy a kerület ebben az évben a Három Királyfi, Három Királylány Mozgalomtól elsők között vehette át a Családbarát hely elismerést.

Az alpolgármester megemlégette a szeptemberi képviselőtestületi ülésen elfogadott Fischer Ágoston Szociális Programot,

valamint az Örlös Endre Egészségügyi Programot, melyek Óbuda-Békásmegyer fejlesztéseit foglalják össze a szociális és egészségügyi területen. E programokban nagy hangsúlyt kap a családok támogatása mind szociális támogatásokkal, mind az intézményrendszer személyi és infrastruktúrális fejlesztésével.

Dr. Harsányi Kornélia kerületi tisztifőorvos kiemelte, hogy mennyire unikális a magyarországi védőnői ellátás, egyben reményét fejezte ki, hogy az ilyen rendezvények segítenek abban, hogy a védőnők munkáját, szerteágazó szolgáltatásait minél több édesanya megismerje és örömmel fogadja.

Folytatás a 9. oldalon



JÓTÉKONYSÁGI EST

a Pesti Vigadóban

BELEPŐ- ÉS TÁMOGATÓJECYK VÁSÁROLHATÓK
A BEFOLYT ADOMÁNYOKBÓL LÉLEGEZTETŐCÉPET ÉS INKUBÁTORT KAPHATNAK AZ ÜZSÖLÖTTÉK

a 120 éves

SZENT MARGIT KÓRHÁZ JAVÁRA

FELLÉPŐK:
ÓBUDAI DANUBIA ZENEKAR
MALEK ANDREA
TÓTH VERA
FEKE PÁL
KARÁCSONY JÁNOS
GERTLER TEO

MŰSORVEZETŐK:
LIPTAI CLAUDIA
TILL ATTILA

PESTI VIGADÓ
1051 BUDAPEST, VIGADÓ TER 2.

2017. NOVEMBER 8. SZERDA 19.00 ÓRA

WWW.SZENTMARGITKORHAZ.HU

Jegyek még kaphatók

A hangversenyre az alábbi linke kattintva vásárolhat jegyet, amit vagy ki kell nyomtatni, vagy okostelefonon a helyszínen bemutatni: <http://odz.hu/koncertek/7377/>. Online vásárláshoz regisztrált, érvényes bankkártya szükséges. Bankkártyája adatait az Interticket jegyértékesítő hálózata kezeli, technikai rendszerük garantálja, hogy adatai bizalmasan, titkosított csatornán keresztül kerülnek kezelésre, és a vásárlás után nem tárolódnak adatbázisban. **Személyesen** az Interticket (jegy.hu) országos Jegypont-hálózatának irodáiban; a Zeneakadémia jegypénztárában (tel.: 06-1-321-0690); a Budapest Music Center pénztárában (tel.: 06-1-216-7894); a Műpa jegypénztáráiban (tel.: 06-1-555-3300; 06-1-555-3301); a Vigadó jegypénztárában (telefon: +36-1-328-3340) válthatók jegyek.

Koncerttel, vendéglátással köszöntötték a szépkorúakat

Az Óbudai Kulturális Központban és az idősklubokban köszöntötték a szépkorúakat az Idősek Világnapja alkalmából.

- Az ember legfontosabb szüksége az ember társasága – idézte *Bús Balázs* polgármester köszöntőjében, ezért a közösségi élet fejlesztését is célul tűzte ki az önkormányzat. Az óbudai szociális támogatások növelésével, a Fischer Ágoston Programba foglalt fejlesztésekkel tovább segítik a kerületben élőket.

Az Óbudai Kulturális Központban október 9-én tartott rendezvényen *Varga Mihály* nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő is köszöntötte a meghívott 600 óbudai nyugdíjas polgárt, kifejezte megbecsülését és tiszteletét az idős emberek áldozat



tos munkájáért, tevékeny életéért.

Müller Istvánné, az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény vezetője elmondta, az önkormányzat példaértékű támogatásával a kedvezményes nyaralástól az úszás lehetőségig, a fitness parkoktól a színházjegyekig, az újévi koncerttől az adventi programokig változatos, sokszínű segítséget, kapcsolódási, egészségmegőrzési lehetőséget kí-

nálnak a nyugdíjas korosztálynak az idős klubjaiban, hogy a nyugdíjas polgárok jó egészségben, tartalmasan, támogató közösségben tölthessék a hétköznapjaikat.

Az idősök világnapja alkalmából Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a fiatal virtuózok zene-szeinek ünnepi műsorával ajándékozta meg az ünnepeket, majd pezsgős koccintás és állófogadás következett.

Az Összefogás Óbudáért Egyesület október 10-én rendezte idősök világnapi ünnepségét az Óbudai Kulturális Központban. A meg-

hívtak a Göncöl Néptáncgyűttes folklór műsorát láthatták a Rigó Zenekar kíséretével. A programot állófogadás zárta.

Folytatás a 8. oldalról

Idén rekordszámú látogatottság mellett zajlott a III. kerületi védőnői szolgálat által szervezett egészségnap, melyre 250 óbudai család, köztük sok apuka és nagyszülő is eljött. A megnyitó után számos szakmai szöveget várta az érdeklődőket. Minden korosztály megtalálhatta a számára hasznos tartalmakat.

Népszerűek voltak a szűrővizsgálatok, több alapítvány és magán egészségügyi intézmény a gyer-

mekek mozgásfejlődésének vizsgálatában is segítette a szülőket. A védőnők által végzett babamasszázs bemutatókra, babatáplálási tanácsokra idén is sokan voltak kíváncsiak. A védőnők sok egészséges finomsággal, zöldséges mártogatóssal készültek.

Idén vendég volt a *Peter Cerny Alapítvány*, a bejárat előtti mentőautóban bárki megtekinthette, hol és hogyan szállítják a koraszülött babákat. A játszóházban szakképzett bölcsődei kisgyermeknevelők vár-

ták a babákat, mamákat. A Vörösvári úti védőnők által vezetett baba-mama klub kreatív sarokkal szórakoztatta a kicsiket-nagyokat.

A táncos kedvűek Ringatón és Iciri-Piciri Táncházban mulathattak az időt, a Három Királyfi, Három Királylány Mozgalom Óbudai Csoportja pedig nemcsak hasznos szakértőkkel, hanem bio sminkessel és babázászló készítővel is kedveskedett a látogatóknak. Itt vehették át a programra érkező nagyszülők a közel-



Népszerű burgonyavásár

Idén is kedvezményes burgonyavásárt rendezett október 12-én és 13-án Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a kerület kilenc pontján. A jutányos áron (300 forint/zsák), a jó minőségű, télálló krumpliból a vásárolható mennyiség egy zsák/20 kg/fő volt

múltban megjelent APA-füzet 3. részét, a Nagyszülő leszek című füzetet, melyet az év további részében a védőnőkön keresztül kaphatnak majd meg a gyermeket váró párok nagyszülei.

A védőnők idén is kedves és változatos babatablálással lepték meg az általuk gondozott családokat. A napot a rendezvényen kiállító cégek által felajánlott tombolaajándékok ki-sorsolása tette teljessé.

A szervezők – tevékenységük elismeréséért – az idei évben is oklevéllel és ajándéksomaggal jutalmazták a Heim Pál Kórház Anyatejgyűjtő Állomására legtöbb női tejet leadó III. kerületi édesanyákat. Oklevelet vehetett át: *Cseszlai-Zsupanek Orsolya, Nolvák Brigitta, Rác Goór Anna, Koscsó Lilla és Pényi Varga Orsolya.*

(A Védőnői Szolgálat programjai: www.obudai-vedonok.hu és Facebook.)



Fotó: Antal István



VÁROSFEJLESZTÉSI MELLÉKLET

CSILLAGHEGY

MÓDOSULT A FORGALOMCSILLAPÍTÁSI KIVITELEZÉS ÜTEMTERVE

A kedvező időjárás miatt gyors ütemben zajtanak a munkák Csillaghegyen, a forgalomcsillapítási tervek kivitelezésénél. Ennek keretében a Szentendrei út - Pünkösdfürdő utca - Mátyás király út - Királyok útja által határolt területen 30-as övezet táblák kerülnek kihelyezésre, és a lakó-pihenő övezet határánál forgalomcsillapító küszöbök épülnek. A munkák naprakész ütemezését a www.obvf.hu/csillaghegy-forgalomcsillapitas oldalon folyamatosan frissítjük!



MEGHÍVÓ

FÓRUM A LAKÓTELEPI KERÉKPÁRTÁROLÁS FEJLESZTÉSÉRŐL

2017. NOVEMBER 6. 17 ÓRA
ESERNYŐS KÁVÉZÓ, KISTEREM

Az önkormányzat döntött arról, hogy javítja a kerületiek kerékpártárolási lehetőségeit, elsősorban a lakótelepeken. Első körben a Fő tér környéki tömbök kerülnek sorra, itt vizsgáljuk meg a biztonságos és könnyen használható kerékpártárolás fejlesztésének formáit. A munkában a Magyar Kerékpárosklub segíti az önkormányzatot.

Amennyiben ezen a területen lakik (Hídfő utca, Polgár utca, Kórház utca, Miklós utca, Harrer Pál utca, Folyamőr utca, Akác köz, Búvár utca, Matróz utca), várjuk a fenti időpontban megtartandó fórumra, ahol megismerheti a tároló-kialakítás lehetséges eszközeit, kifejtheti véleményét, megoszthatja ötleteit, problémáit.



A képen egy holland példa látható – akár ilyenek is létesülhetnek Óbudán a közeljövőben.



ÓBUDAI EGYETEM PARK

Az Óbudai Egyetem Parkban, a San Marco utcában, az önkormányzat tereprendezést tartott a nyári hónapokban. Padokkal, szeméttárolókkal, szelektív szigettel bővült a terület, illetve a sétányok és a zöldfelület kisebb felújítására is sor került. Az Óbudai Egyetemmel szemben lévő parkban nemrég avatták fel Göncz Árpád mellsobrát. Az intenzív használat miatt sajnos egy újabb füvesítésre kellett sort keríteni, ezúttal kerítésekkel is védve a füves részeket. A kerítések várhatóan november végéig lesznek kint.



ÓBUDA BEFEJEZŐDÖTT HÁROM ÓBUDAI INTÉZMÉNY ENERGETIKAI KORSZERŰSÍTÉSE

A Széchenyi 2020 program KEHOP-5.2.9 „Pályázatos épületenergetikai felhívás a közép-magyarországi régió települési önkormányzatai számára” elnevezésű európai uniós támogatás, valamint Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata finanszírozásával két óvoda és egy rendelőintézet energetikai korszerűsítése valósulhatott meg. A projekt összköltsége 269 549 329 Ft, melyből 131 371 000 forintot az európai uniós, vissza nem térítendő támogatás, 138 178 329 forintot pedig az önkormányzat bocsátott rendelkezésre.

A projekt a Széchenyi 2020 program keretében valósult meg, melynek legfőbb célja a fűtési energiaigény csökkentése, az intézmények energetikai szempontból történő korszerűbbé tétele. A felújítás során az épületek homlokzatainak és lapostetőinek hőszigetelése, valamint a külső nyílászáróinak energia-megtakarítást eredményező cseréje történt meg.

Az épületek tetején napelemes rendszerek kerültek telepítésére, így a fogyasztás egy részéhez szükséges energiát ezek fogják előállítani a beruházásnak köszönhetően. A fejlesztés eredményeként a 2017-18-as telet már korszerűbb és komfortosabb körülmények között várhatják a gyerekek, a páciensek és a dolgozók.



Napelemes rendszerek létesültek mindhárom épület tetején, melyek révén csökkent az intézmények fenntartási költsége.



A kivitelezés zárásaként Bús Balázs polgármester és az Óbuda-Békásmegyer Városfejlesztő vezetői tartottak bejárást az intézményekben.



A Mókus Tagóvoda a homlokzat és tető hőszigetelése mellett vidám, színes külső festést kapott, melyet nagy örömmel fogadtak a gyerekek és a szülők.



Az Ágoston Művészeti Óvoda is megszerpült, tető- és homlokzati szigetelést és napelemes rendszert kapott az energetikai korszerűsítés keretében.



Európai Unió
Kohéziós Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

SZÉCHENYI 2020



Az Óbudai utcai Orvosi Rendelő a többi épülethez hasonlóan külső szigetelést és új homlokzati festést kapott.

info@obvf.hu | kozosentervezunk.obuda.hu

OBUDA
közösen tervezünk



„Titokzatos tájak” címmel nyílt kiállítás október 13-án a békásmegyeri Szent József Házban, a Magyar Festészet Napját ünnepeelve. Az impozáns teremben bemutatott nagyméretű festmények azonban nem hagyományos értelemben vett tájképek, hiszen az első pillantásra valóságosnak tűnő helyszínek csak díszletként szolgálnak valamilyen hatalmas, láthatatlan erő megnyilvánulásainak.

Minél tovább nézzük, annál titokzatosabban a Németh Géza által megfestett tájak – mondta a kiállítás megnyitóján Tenk László, a tárlat rendezésében közreműködő T-Art Alapítvány vezetője, Munkácsy-díjas festőművész. Szerinte első pillantásra valóságosnak tűnnek az ábrázolt vidékek, hiszen minden részlet megfeleltethető valamilyen ismert kép-ződménynek. Azonban a szemlélőben mégis számtalan kérdés vetődik fel, amelyek megválaszolatlanul maradnak: a Földön vagy esetleg egy másik égitesten található ezek a tájak? Az eróziós folyamat végén vagy épp ellenkezőleg, a teremtés kezdetén járunk? A kihaltak tetsző kopár tájakon organikus formák, sőt, talán emberi tevékenység

Németh Géza békásmegyeri kiállítása

Nyomokban valóságot tartalmaz



rendezvényen, sőt, néhány határon túli magyar település is csatlakozott a programhoz.

Németh Géza festményeivel itt, valamint az óbudai Artézi Galéria „Kharón ladikja” című tárlatán, az MKISZ „Allegro” címmel rendezett győri seregszemlélén, a váci „Szakrális és Profán” című kiállításán, valamint a „Miniképek – Képpárok” elnevezésű rendezvényen is találkozhatnak az érdeklődők – sőt, még Szlovéniában is látható néhány alkotása november végéig.

nyomai is felfedezhetők. A festmények egyszerűre árasztják az örök mozdulatlanság nyugalma és egy hatalmas felszínformáló erő dinamizmusát.

Németh Géza művészi pályáját a kezdetek óta ez a kettősség, a valóság és a képzelet határán, a konkrét és absztrakt választóvonalán való egyensúlyozás jellemezte. Az alkalmazott művészi eszközöket tekintve nagyobb változatoságot mutat az életmű, hiszen a művész egy ideig digitális képzőművészeti és vegyes technikákkal

is kísérletezett. Az utóbbi években azonban visszatért a nagyméretű akrilfestmények készítéséhez, már a tavaly bemutatott „Képek feltételes módban” című ciklus darabjai is e kiforrott alkotói módszer gyümölcsei.

A „Titokzatos tájak” című kiállítás megnyitóján Tenk László felhívta a figyelmet a Magyar Festészet Napja kezdeményezésre, amelynek célja a kortárs magyar festők és alkotásaik népszerűsítése. Az idei évben már több ezer műalkotást mutatnak be országszerte számos



A békásmegyeri Szent József Házban látható kiállítás mellett a T-Art Alapítvány az Óbudai Kulturális Központ San Marco Galériájában is rendez tárlatot (október 20-tól november 10-ig tekinthető meg, hétköznapokon 9-től 16 óráig a San Marco utca 81. szám alatt, ahol a belépés díjtalan) az alapítvány festőművész támogatóinak műveiből

Jézus élete homokkő képeken

A szeptember 16-ai Nyitott Templomok Napjától kezdődően szeptember 24-ig tartották idén az Ars Sacra Fesztivált.

Az eseménysorozat egyik első rendezvényei között szerepelt az óbudai Ugray György (1908-1971) szobrászművész Erdélytől Vatikánig című emlékkiállításának a Pestszentimrei Közösségi Házban.

Óbuda is csatlakozott az Ars Sacra Fesztiválhoz, rendezvénysorozatában láthatták a Csillaghegyi Közösségi Házban M. Simon Veronika: Jézus élete homokkő képekben című szakrális tárlatát.



Fotók: Antal István

Az 1956-os forradalom és szabadságharcban elhunyt Herhoff György Óbudai temetőben lévő sírjánál helyezte el koszorút Óbuda Békásmegyeri Önkormányzata nevében Theisz Bálint kabinetvezető, Borbély Rita önkormányzati főtanácsadó, az Óbudai Múzeum nevében Népešy Noémi igazgató és munkatársai

Elhivatott ifjúságvédő a kaszásdülői kosarasoknál



Török Ferenc, az Óbudai Kaszások SE alapító-ügyvezetője és Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Oktatási és Környezetvédelmi Bizottságának alelnöke egy személyben. Hetvenhét évesen jó erőben, soha nem múlt ambícióval munkálkodik azon, hogy szeretett klubja minél előkelőbb helyet foglaljon el a hazai kosárlabda életben. A szakmai fejlődés mellett kiemelt fontosságúnak tartja a fiatalok testi-szellemi fejlődését, nem véletlenül tisztelték meg az „elhivatott ifjúságvédő” jelzővel.

- Az Óbudai Kaszások SE 1993-ban alakult. Alapítóként hogyan emlékezik vissza az eseményre?

- 1993 tavaszán a kaszásdülői lakótelepen élő, kosárlabdát szerető fiatalok egy csoportja úgy döntött, hogy Óbudai Ifjúsági Klub néven egyesületet alapít, melynek első otthonát a mai Szérűskert utcai iskola udvarán lévő kosárlabdapálya jelentette. Itt gyülekezett és játszott az egyre bővülő gyereksereg, akik már kaptak valamiféle kosárlabda alapképzést. Többen jártak már egyesületi edzésekre, de sokan itt ismerkedtek meg a játékkal. A döntő lépést a májusi városligetben zajló utcai bajnokság jelentette, ahol mind a hat kategóriában indult kaszásdülői csapat. A 150 csapatot számláló mezőnyben „arattak” az akkor már Kaszások néven szereplő fiatalok. A mérleg: két kategória győzelem, egy-egy második és harmadik, valamint egy hatodik helyezés. Ez a remek szereplés a gyerekeknek további önbizalmat adott és igényt arra, hogy Kaszásdülőnek legyen egy igazi kosárlabda-csapat.

Első mérkőzés – kevés néző

- És ekkor kapott fontos szerepet a Török család.

- A lelkesedés nagy dolog, de önmagában kevés, így a leendő kosárlabdacsapat törvényes működésének feltételeit biztosítani kellett. Balázs és Botond fiaim a játékban vállaltak főszerepet, de mindennemű tevékenység, ami nem a pályán játszódott az én feladatomra vált.

- Hogyan zajlott le az első hivatalos mérkőzés?

- A bemutatkozás szinte nézők nélkül zajlott, a következő fellépést megelőzően kétezer szórólapot dobtunk a postaládába, ennek ellenére a szülőkön és a hozzátartozókon kívül mindössze 14-en voltak kíváncsiak a játéunkra. A további években fokozatosan fejlődött a csapat, a Budapest C-osztály megnyerése után minden évben egy osztállyal feljebb jutottunk, meg sem álltunk az NB II-ig. Ebben az osztályban két évig szerepeltünk, majd következett egy minőségi ugrás, feljutottunk az NB I/B bajnokságba. Csapatunkat a következő nyolc évben dr. Ránky tanár úr, az egyik legtekintélyesebb hazai szakember vezényelte. Ez az idő az intenzív növekedés, a szakmai arculat kialakítás, a hazai kosárlabda társadalomba való befogadás és az elismerés kiharcolásának időszaka volt. Ekkor alakult ki az a széles alapokon nyugvó utánpótlás bázis, ami ma is jellemzője egyesületünknek.

Kosarazás testnevelés órákon

- Milyen a kapcsolatuk a kerületi iskolákkal?

- 2002-ben egyesületünk szakemberei kidolgozták az emelt szintű kosárlabda oktatási tantervet az általános- és középiskolák 1-12. osztálya számára. A tantervet Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a kerület oktatási intézményeinek programjaként beemelte a helyi tantervbe. Ez a maga nemében páratlan dolognak számított fővárosi, de országos szinten is.

- A célt elérték: a testnevelés órákon a gyerekek elsajátították a kosárlabdázás alapjait, ráadásul a szakosztály játékos létszáma is jelentősen emelkedett.

- A 7-11 éves gyerekek részére dr. Neszmélyi Emil utánpótlás-vezető készített programot, ezzel egyedülálló módon kilenc csapattal beindítottuk az Óbudai Mini Kupa bajnokságot, amihez saját kútfőből biztosítottuk a játékvezetőket és az asztalszemélyzetet is. És

hogy fokozzuk a szakmai örömeiket: tíz óvodában elindítottuk a kosárovi programot, ami messze van ugyan a kosárlabdától, de kiváló lehetőség a mozgáskoordináció fejlesztésére, a rendhez és fegyelemhez szoktatáshoz. Ekkor mondhattuk el, hogy létszámát tekintve az Óbudai Kaszások az ország legnagyobb utánpótlásképző kosárlabda egyesülete (közel 600 regisztrált játékos), miközben felnőtt csapattunk az NB I/b osztályban vívőzkedik.

Akadémiai szinten

- Mivel sikerült kiérdemelni az akadémiai minősítést és ez jelentett-e valami változást az egyesület életében?

- 2010 után megújult az egyesület szakmai vezetése. A szakmai felügyeletet és irányítást Varga Mátvás vette át. Vezetése mellett kidolgoztuk és sikeresen elfogadtattuk az akadémiai kosárlabda programunkat, ezzel megteremtettük annak lehetőségét, hogy minden csapatnak képzett, szakmailag felkészült edzője legyen. A sikeres TAO-pályázataink eredményeképpen már magasabb szinten tudjuk folytatni a korábbi években elkezdett munkát. Ezzel egyidejűleg képességfejlesztési célból külön edzőt foglalkoztatunk, akinek feladata az atlétikus képességek növelése és a sportolók fizikai állapotának dokumentálása. Egyszóval: versenystábilló lettünk. A „Kaszások műhely” sikeres tevékenysége abba is tetten érhető, hogy az elmúlt években minden korosztályban az ország legjobbjai között jegyezték csapatainkat és korosztályos válogatottak tucatjai kerültek ki Óbudáról.

- Hogyan tovább?

- Célunk, hogy az Óbudai Kaszások Kosárlabda Akadémia mindenben megfeleljen, és eleget tegyen a magas szintű követelményeknek. Szűkebb környezetünk Óbuda és annak önkormányzata méltónak találja egyesületünket a további együttműködésnek, és hogy városunk polgárai büszkének legyenek kosárlabdázóik emberi és sportbéli teljesítményére.

Kép és szöveg: Lovas Albert

Óbudai sziréna



Nyaklánctépő

Vádemelést javasol a III. kerületi Rendőrkapitányság a 34 éves olasz férfi ellen, aki a Sziget Fesztivál egyik koncertje közben letépte egy holland nő nyakláncát, majd elfutott. A férfit augusztus 15-én a karján lévő tetoválás alapján elfogták a BRFK munkatársai. A nyomozást a III. kerületi Rendőrkapitányságon befejezték, vádemelési javaslatot tettek az illetékes ügyészeknek.

Marihuána ültetvény

Egy III. kerületi, erdős területen lévő ingatlanon hozott létre marihuána ültetvényt egy 26 éves férfi. A nyomozók a házkutatás során csaknem 90 fő nevelt, illetve több mint 20 már szárított állapotban lévő kannabisz növényt találtak. Ezeket lefoglalták, a férfit az ügyészség kábítószer birtoklással vádolja. Tőszám alapján az összes lefoglalt mennyiség jelentősnek minősül. A vádlott maga is fogyasztott az általa előállított marihuánából. Ötől tíz évig terjedő szabadságvesztés lehet a büntetése.

Ütközés

A Pütkösdűfűdő utca és a Királyok útja kereszteződésében két autó ütközött össze október 10-én délután. A balesetben ketten megsérültek.

Borulás

A villamossínekre borult egy személyautó az Árpád hídon október 9-én. A baleset miatt állt a villamosforgalom. Egy ember megsérült. A Budára vezető oldalon az úttest belső sávját lezárták egy szakaszon

Tagokat toboroz a polgárőrség

Cselekvőképes, büntetlen előéletű, Óbuda-Békásmegyer közrendjéért és közbiztonságáért térítés nélkül tenni akaró felnőtt korú lakosok jelentkezését várja tagjai sorába a Budapest III. kerületi Polgárőr Egyesület (Óbudai Polgárőrség). Bővebb felvilágosítás a polgaror.obuda@gmail.com e-mail címen, vagy a 06(30)621-6088-as telefonszámon.

Három házba tört be – elkapták

A rendőrök elfogták azt a férfit, aki két nap alatt három házba tört be. Több mint kétf millió forint értékben elektronikai eszközöket lopott.

Az 56 éves dunaujvárosi B. K. szeptember 28-án és szeptember 29-én a Táborhegyen három házba tört be úgy, hogy befeszítette az ablakot, majd az ingatlanokból el-

lopott különböző elektronikai eszközöket (hat tabletet, egy laptopot, egy mobiltelefont és egy wifi routert), valamint egy karórát. A nyomozás során a rendőrök a férfit azonosították, elfogatóparancsot adtak ki ellene.

A III. kerületi Rendőrkapitányság járőrei B. K.-t október 9-én felismerték, a BRFK

bűnügyi bevetési osztályának munkatársaival együttműködve a Királylaci úton elfogták. A férfi ruházatának átvizsgálásakor betöréshez alkalmas eszközöket találtak. A nyomozók B. K.-t előállítását követően lopás miatt gyanúsítottként hallgatták ki, őrizetbe vették, előterjesztést tettek előzetes letartóztatására.

Közös szolgálat, közös siker

Falfirkálókat értek tetten

Az elmúlt néhány hónapban ismét rendszeressé váltak a közterület-felügyelők és az Óbudai Polgárőrség által közösen teljesített járőr-szolgálatok.

Legutóbb október 6-án az esti órákban, gépkocsival megerősített szolgálata során *Irmay Attila*, Óbuda-Békásmegyer Közterület-felügyeletének felügyelője és *Bókkon Sán-*

dor, az Óbudai Polgárőrség járőrvezetője Pütkösdűfűdő területén ellenőrizték az engedély nélkül, a védett övezetben tartózkodó gépkocsikat, amikor a Kossuth Lajos üdülőpart 117. melletti betonfalnál graffitiző fiatalokat értek tetten. Közbe-

lépésükkel megszakították a bűncselekményt, azonnal értesítették a rendőrséget. A járőrök kiérkezéséig az elkövetőket visszatartották, majd átadták őket a rendőrből és közterület-felügyelőből álló járőrpárosnak.

Nem tudta feldolgozni a szakítást

Az óbudai rendőrök elfogták azt a férfit, aki több mint fél éven keresztül zaklatta volt élettársát.

A 46 éves budapesti Sz. Attila év eleje óta, napi rendszerességgel zaklatta telefonon volt élettársát. A férfi augusztus 23-án az esti órákban megjelent a nő III. kerületi munka-

helyén, hogy beszéljen vele, de a sértett nem akart szóba állni vele, ezért Sz. Attila megragadta és az ajtónak lökte, amitől a nő a földre esett. A férfi ezt kihasználva felkapta a sértett táskáját, és elvitte a benne lévő személyes iratokkal, készpénzzel, bankkártyával együtt. A BRFK munkatársai még

aznap elfogták az elkövetőt óbudai lakásán, majd előállították a kerületi rendőrkapitányságra, ahol zaklatás és kifosztás miatt gyanúsítottként hallgatták ki. A nyomozók később megtalálták a sértett táskáját, amit Sz. Attila a bűncselekmény elkövetése után szeméttárolóba dobott.



Az öko-tudatosság jegyében elektromos robogók álltak szolgálatba Óbudán

A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700. Az ügyeletet a 430-4712-es számon hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.

A figyelemfelhívó akció célja, hogy a felügyelet minden érintett szereplőt bevonva, velük együttműködve megteremtse a „kutyások” és „nem kutyások” békés együttélésének feltételeit Óbudán.

Jelenetős számú panasz érkezett a közelmúltban kerületi lakosoktól a közterület-felügyelethez. A bejelentések elsősorban a kutyák nem kellően biztonságos sétáltatására és az ürülék eltakarításának hiányára hívták fel a figyelmet.

Óbuda-Békásmegyery Közterület-felügyelete a lehető leggyorsabban kíván reagálni a lakosok panaszaira, ezért az Állatmentés Óbuda civil csoport és a polgárőrség bevonásával külön akciócsoportot hoztak létre a környéken sétáltatott állatok ellenőrzésére, a felelős eb tartás szabályainak minél szélesebb körben való megismertetésére.

Felelős gazdi-kampányt indított a közterület-felügyelet

Akciócsoport ellenőrzi az ebeket

A járőrszolgálat ezen túl rendszeresen ellenőrzi a kötelező bőr alá ültetett chip, az előírt oltások meglétét, továbbá tájékoztat a pórázhasználat szabályairól és felhívja a figyelmet a megfelelő számú ürülékgyűjtő tasakról való gondoskodásra.

Az október 18-án lezajlott járőrözés során a kerület több pontján közel 50 kutyát ellenőriztek a felügyelet munkatársai. A tapasztalat azt mutatja, hogy míg az ebekben lévő chippek néhány kivételtől eltekintve megtalálhatók, addig a rajtuk lévő adatok gyakran elavultak vagy hiányosak. Az akcióban egyelőre nem a bírságolás, hanem a *figyelemfelhívás* a cél. Azokat a felelős gazdikat, akiknél mindent rendben találnak, kisebb ajándékkal is jutalmazzák.



Fotó: Benkő Vivien Cher

Felelős gazdi vagy?

Ha a válasz **igen**, akkor te mind tudod az alábbiakat!

1. Kutyád oltott, chippel ellátott, regisztrált eb!
2. Odafigyelsz a körülötted élők tisztaság igényére és minden esetben eltakarítod a kedvenced által hátrahagyott ürüléket!
3. Minden séta alkalmával gondoskods kutyád biztonságáról (pórázon vezeted, indokolt esetben szájkosarat alkalmazol), illetve odafigyelsz a környezetekben élők biztonságára is.
4. Biztosítod kedvenced számára otthon is a kellő biztonságot, rendszeresen étkezteted, egészségét rendszeres orvosi vizsgálatokkal ellenőrzöd!
5. Végül, de nem utolsó sorban, a kutyád egészségének megőrzése érdekében, fontos az ivartalanítás! A genyres méhgyulladás, az emlődaganat, valamint kan kutyáknál a prosztatadaganat az állatorvosi rendelőkben még a mai napig is a leggyakrabban ellátott életveszélyes betegségek közé tartoznak!

OBUDA
közösséget építünk



Állatok világnapja a Bárcziban



Ismét megtartották az állatok napi forgatagot, a BárcziZOO-t október 4-én a Bárczi Géza Általános Iskolában.

Adiákok, sőt a tantesület egy része is állatjelmezbe bújt, állatos pólóban jelent meg vagy zöld ruhát húzott. A vídamságot fokozta a bio-

lógia teremben rendezett mini állatkert, ahová a tanulók bevihették kis kedvenceiket. A kíváncsi diáksereg napközben megtekinthette őket, megismerkedhetett életmódjukkal, tartásuk szabályaival. Volt itt hörcsög, tengerimalac, nyuszi, botsáska, hal, sőt egy kaliforniai királysikló is.

Az alsó tagozat két osztálya, a 3.b és a 4.a érdekfeszítő könyvtári órán vehetett részt, ahol az irodalom és az állatok téma-

körben tájékozódhattak, állatos meséket, verseket kerestek és dolgoztak fel, beszélgettek az állatok védelmének fontosságá-

ról. A forgatag jelmezzelversennyel zárták, ahova minden osztály az általa legjobbnak ítélt jelmezzel nevezhetett.



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT
1037 Bp. San Marco u. 81 Tel.: 388-2373.
www.kulturakozpont.hu

Október 29. vasárnap 10.00

Családi vasárnapok – Alkotónap: Nyomatásra fel!

Október 29. vasárnap 17.00

Sirtos görög táncház

Október 31. kedd 18.30

A Biblia világa (Ingyenes.)

November 3. péntek 20.00

Casablanca táncláz

November 5. vasárnap 10.00

Családi vasárnapok – Harlekin Bábszínház: A kiskakas gyémánt félkrajcárja

November 5. vasárnap 17.00–21.00

Sirtos görög táncház

November 7. kedd 18.30

A Biblia világa (Ingyenes.)

November 8. szerda 10.00 és 14.30

Zenés-mesés bérlet: Hattyúk tava

November 8. szerda 18.00

Életünk – egészségünk!

Az öröm megtalálása, a jó közérzet élménye (Ingyenes.)

November 11. szombat 20.00

Zséda és a Kvartett koncert



Az Óbudai Kulturális Központ idén ünnepli fennállásának 42. születésnapját, és ebből az alkalomból Zséda és a Kvartett ad egy csodálatos ünnepi koncertet nálunk.

Különleges zenei kalandozásban vehetnek részt mindazok, akik vendégei lesznek egy ilyen exkluzív estnek. A saját slágereken kívül olyan dalok is felcsendülnek, melyek unikális hangszerelésben kapnak új köntözt, és ki-mondottan kedvesek Zséda számára.

Jegyár: 2700 Ft, 2900 Ft, 3100 Ft

November 12. vasárnap 9.00–17.00

Ásványbörze és bonsai-kiállítás



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

BÉKÁSMEGYERI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1039 Bp., Csobánka tér 5.

Tel.: 243-2433,

www.kulturakozpont.hu



Október 27. péntek 17.00

Színházi kulisszák mögött – Alma és a fája (Ingyenes.)

Október 29. vasárnap 15.00

Kerecsenfészek

November 3. péntek 15.00

Accordia Irodalmi társaság (Ingyenes.)

November 8. szerda 19.00

Kontraposzt / képzőművészek – másként

November 11. szombat 10.00-18.00 VI.

Repülő makett kiállítás

November 12. vasárnap 10.00-16.00 VI.

Repülő makett kiállítás



„A magyar repüléstörténet kiemelkedő alakjai”

Ismét csodálatos makettekkel, kiállítással, börsével, neves előadókkal várjuk a makettezés híveit, minden kedves érdeklődőt, látogatót. A kiállításon lehetőség lesz makettek, könyvek, kiegészítők, szerszámok vásárlására is.

Jegyár: felnőtt: 600 Ft/fő/nap, gyermek (14 éves korig): 400 Ft/fő/nap, családi: 1600 Ft/(2 felnőtt, 2 gyermek)/nap

A látogatók a belépőjegyek mellé szavazólapot és egy nyereménylapot is kapnak, melyeket kitöltve sorsoláson vehetnek részt. A gyermekek között 3 db makett, a felnőttek között a GOforGO Travel jóvoltából 3 utazás kerül kisorsolásra. Sorsolás időpontja: november 12. vasárnap 14.00.



ÓBUDAI
MÚZEUM

ÓBUDAI MÚZEUM

1033 Budapest Fő tér 1., tel: 250-1020,

www.obudaimuzeum.hu,

titkarsag@obudaimuzeum.hu

MEGNYÍLT új időszak kiállításunk, amely „A fikciótól a valóságig” címet kapta. A kiállításban látogatóink megismerhetik az Óbudáról 1600 és 1873 között készült térképeket, metszeteket, valamint városlátképeket (veduták). A kiállításához a Múzeumok Őszi Fesztiválja alkalmából különleges kurátori vezetésekkel szervezzük, amelyekről bővebb információt lejjebb olvashatnak.

Múzeumok Őszi Fesztiválja az Óbudai Múzeumban

A programok INGYENESEK, a részvételhez azonban előzetes regisztráció szükséges: programok@obudaimuzeum.hu

Október 29. 11.00

„EMLÉKKÉ NEMESEDETT MŰLT” – zsidó emlékek Óbudán – történeti séta
November 4. és november 11.

10.00 A fikciótól a valóságig – térképek, metszetek, városlátképek Óbudáról 1600-1873-ig – kurátori tárlatvezetés

További információk: 061/250-1020; www.obudaimuzeum.hu





ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

CSILLAGHEGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ
1039 Bp., Mátyás k. út 13-15. Tel.: 240-0752.
www.kulturkozpont.hu

Október 27. péntek 18.30

Régmúlt idők mozija – Elsietett házasság (1968) 12

Október 28. szombat 18.00

Zenél a mozi - Kopaszkutya

November 3. péntek 10.00

Népzenei koncert babáknak

November 3. péntek 18.30

Régmúlt idők mozija – Casablanca (1942) 12

November 4. szombat 10.00

Gyapjú nap

November 5. vasárnap 10.00

Kakaómozzi – Herkules (1997)

November 8. szerda 18.00

Irodalmi csillagdélután – Csokonai Attila (Ingyenes.)

November 10. péntek 18.30

Régmúlt idők mozija – Van, aki forrón szereti (1959) 12

November 11. szombat 10.00

Mesés hétvégék- Manóünnep (Ingyenes.)

November 11. szombat 18.00

Zenél a mozi!- 12 óra tánc



18.00 Táncok, mert élek. Élek, mert táncoltam – Bogár Richárdra emlékezünk Megszámíthatatlan színpadi előadás, táncbemutató és koreográfia alkotója. Nevéhez fűződik az első önálló balettest és híres musicalek színpadra állítása is (Iрма, te édes, West Side Story, Bolero). A Liszt Ferenc-díjas és Erdemes Művész táncos-koreográfusról még életében portréfilmet készítettek 12 óra tánc címen. Életéről Józsa Tamás zeneszerző két felvonásos szimfonikus balettet komponált. Az alkotás vonósnégyes átíratát a Republic Quartet tolmácsolja.

20.00 12 óra tánc (magyar táncfilm, 45 perc, 1970)

Jegyár: 1000 Ft, diákoknak és nyugdíjasoknak 800 Ft

November 12. vasárnap 10.00

Kakaómozzi – Anasztázia hercegnő (1997)



AQUINCUMI MÚZEUM

1031 Budapest, Szentendrei út 135. www.aquincum.hu
aquincum@aquincum.hu, tel.: +36 1 250 1650

Október 28. 14.00-16.00

Hadrianus MCM - Egy ókori karrier története finisszázs

14:00 tárlatvezetés a kiállításhoz. A vezetést tartja: Dr. Beszedes József, a kiállítás kurátora

15:00 Hadrianus, jelenetek a császár életéből c. színházi előadás. Közreműködik: Halmágyi Sándor és színészbarátai

A programon való részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött.

Ezen a napon a 26 év alatti személyek, továbbá a 18 év alatti személyeket kísérő, legfeljebb két közeli hozzátartozó számára ingyenes a belépés.



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

CIVIL HÁZ

1036 Bp., Kolosy tér 2. Tel.: 240-0262,
www.kulturkozpont.hu

Minden programunk ingyenesen látogatható.

November 8. szerda 16.00

Bütykölő Márton nap

November 9. csütörtök 17.00

Történelmi babamódi kiállítás megnyitó

November 11. szombat 10.00

Márton nap

November 11. szombat 19.30

Deák Bill Gyula koncert



Ki ne ismerné Deák Bill Gyulát, az Artisjus-díjas blues-énekest, akit gyakran a magyar blues királya jelzővel illetnek? Bill Kapitány 1984-ben a Budapest Sportcsarnokban Chuck Berryvel közösen lépett fel, aki így vélekedett róla: „Ő a leg-feketébb hangú fehér énekes, akit valaha hallottam.” És ez azóta sem változott. A belépés ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni november 2-8-ig a következő telefonszámon lehet: 06 1 240 0262



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

3K

1033 Bp. Pethe Ferenc tér 2.
Tel.: 247-3604
www.kulturkozpont.hu



Október 27. péntek 18.00

Lelki fröccs - Dr. Szondy Máté:

Megélni a pillanatot, avagy a mindfulness pszichológiája

November 3. péntek 16.30

Puska Judit: Színház feketén-fehéren fotókiállítás megnyitó (Ingyenes.)



Válogatás Puska Judit színészportréiból, elsősorban a 3K előadásain készített színházi fotóiból, a próbákról és a kulisszák mögötti világról. A kiállítást megnyitja: Józsa László színművész, Grósz Zsuzsanna zongoraművész. A kiállítás december 16-ig megtekinthető a 3K nyitvatartási idejében.

November 4. szombat 16.00

Hangszersimogató klub

November 4. szombat 18.30

Hangutazás és hangfürdő

November 10. péntek 18.00

Lelki fröccs - Dr. Francia Boglárka: Értsük meg a csodát!

November 11. szombat 18.00

Schäffer Erzsébet: Mi van a szavak mögött...



ÓBUDAI PLATÁN KÖNYVTÁR

1031 Budapest, Arató Emil tér 1. (bejárat a Kadosa utca felől)
Tel.: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu
Hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19, péntek 12-18, minden páratlan hét szombatján 10-14



Képes szótárak - 2017. október 28. 11.00-12.00

Nagy Diána, DLA grafikusművész kiállítása és a Scolar Kiadó által megjelentetett könyveinek bemutatója. A szerzővel beszélget Kelemen Réka. A beszélgetés után a gyerekek papírbábót készíthetnek!

A kiállítás megtekinthető október 28-tól november 25-ig nyitvatartási időben a Gyerekkönyvtárban



Utazó Olvasó - 2017. november 2-től 28-ig

Fotókiállítás az olvasás pillanatairól Juhász István képeivel

Az Utazó Olvasó Facebook-közösséget Takács Eleonóra és Juhász István hozta létre 2012-ben. Azóta számtalan képet készítettek tömegközlekedési eszközökön olvasó emberekről, akik így zárják ki a külvilágot utazás közben. Az olvasást népszerűsítő közösségi oldal fotóanyagából válogató kiállítás megtekinthető 2017. november 2-től 28-ig a könyvtár nyitvatartási idejében

Origami - 2017. november 6. 16.00-18.00

A papír nem hajthatatlan. A Magyar Origami Kör foglalkozása a Nemzetközi Origami napon az Óbudai Platán Könyvtárban.

Diavetítés - 2017. november 11. 11.00-13.00

Mókás és tanulságos mesékkel várjuk a kíváncsi gyerekeket: Boribon, a játékmackó; Doktor Maszat; Mazsola és a Höember című diafilmeket vetítjük.



GOLDBERGER TEXTILIPARI GYŰJTEMÉNY

1036 Lajos u. 136-138, tel.: 336 1 250-1020
www.goldbergermuzeum.hu; www.textilmuzeum.hu
Nyitva tartás: kedd-vasárnap: 10-18 óra, hétfő: zárva
Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!

Múzeumok Őszi Fesztiválja és Design Hét a Goldberger Textilipari Gyűjteményben

A programok INGYENESEK, a részvételhez azonban előzetes regisztráció szükséges: programok@obudaimuzeum.hu

November 12. 11.00

SORSUNKBAN A TÖRTÉNELEM - tematikus tárlatvezetés a Goldberger Textilipari Gyűjteményben

Október 29.-december 10.

Kezdő és haladó csipkeverőtanfolyam a Goldberger Műhelyben - részletek a www.textilmuzeum.hu oldalon

További információk: 061/250-1020; www.textilmuzeum.hu



1036 Bp., Kiskorona u. 7. Telefon: 250-0288

obudaitarsaskor.hu jegymester.hu



Egyházi Géza

November 8., szerda 17 óra

Játékos muzsika 7x10 percben

Közreműködnek: Hargitai Géza és tanítványai - hegedű
Műsorvezető: Czigány György

November 9., csütörtök 19 óra

Örömeze barátokkal

Kék Duna Koncert-Szalonzenekar, Egyházi Géza - ének
Támogató: Nemzeti Kulturális Alap



November 10., péntek 19 óra

Hét év hangjai

A Flautett Fuvolakvartett születésnapi hangversenye
Bach, Beethoven, Grieg, Mendelssohn, Mike Mower, Piazzolla, Satie, Vivaldi művei

November 11., szombat 19 óra

Újborünnep a Várnagy-családdal

Hubay, Mozart, Piazzolla, Vivaldi, Weber, Kosztolányi, Krúdy, Márai, Petőfi művei és a Hudák Pince borai

November 12., vasárnap 11 óra

A Budapest Ragtime Band műsora gyerekeknek

6 éves kor alatt ingyenes
Támogató: Nemzeti Kulturális Alap



November 13., hétfő 19 óra

Romantika és impresszionizmus egy estén

A Budapesti Filharmóniai Társaság koncertje
Berthomieu, Debussy, Goldmark és Ravel művei



**MAGYAR KERESKEDELMİ
ÉS VENDÉGLÁTÓIPARI MÚZEUM**
1036 Budapest, Korona tér 1.
Tel.: 375-6249, web: www.mkvm.hu

2017. október 27. péntek 16:00

Dr. Bajnai Klára – Borsos Tibor – Simon Géza Gábor – Dr. Tórok Róbert:
A Sternberg császári és királyi udvari hangszergyár története és gramofon-
lemezeinek diszkográfiája könyvbemutató
A szerzőkkel Bösze Ádám beszélget.
A belépés díjtalan.

2017. október 27. péntek 18:00-20:00

Múzeumok Őszi Fesztiválja – Tanárok Éjszakája



A Tudatos vásárlás című foglalkozásunk bemutatása pedagógusoknak,
és konzultáció az eddigi programok felhasználhatóságáról, az újak irán-
tí igényekről. A belépés díjtalan; regisztráció szükséges: korenchy.aniko.
mkvm@gmail.com; 1/375-6249

2017. október 31. kedd 10:00

Múzeumok Őszi Fesztiválja – Múzeumi szünetelő

Szünidőző-sorozat: Egyszeműek lakomája
Közös gasztró alkotással és mese olvasással Szabó Magda: Tündér Lala
című ifjúsági regényének jegyében.

Belépő: 1.000 Ft; regisztráció szükséges: korenchy.aniko.mkvm@gmail.
com; 1/375-6249

2017. november 2. csütörtök 10:00

Múzeumok Őszi Fesztiválja – Múzeumi szünetelő

Szünidőző-sorozat: A fügefa ajándéka
Közös gasztró alkotással és mese olvasással Szabó Magda: Tündér Lala
című ifjúsági regényének jegyében.

Belépő: 1.000 Ft; regisztráció szükséges: korenchy.aniko.mkvm@gmail.
com; 1/375-6249

2017. november 3. péntek 10:00

Múzeumok Őszi Fesztiválja – Múzeumi szünetelő

Szünidőző-sorozat: Egyszeműek lakomája
Közös gasztró alkotással és mese olvasással Szabó Magda: Tündér Lala
című ifjúsági regényének jegyében.

Belépő: 1.000 Ft; regisztráció szükséges: korenchy.aniko.mkvm@gmail.
com; 1/375-6249

2017. november 4. szombat 10:00

Múzeumok Őszi Fesztiválja – „Nyitott ajtó” – pincétől a padlásig

Kockás abrosz, Krúdy-fröccs
Óbudai történelmi sétánkon Krúdy korabeli vendéglőket járunk sorra. A
Kéhlik, Prószok és más híres vendéglős családok mellett, kiderül, mi a
„snapszer” leves és hogyan talál férjet Singer Hermina. És láthatjuk a ma is
virágzó leandereket és a gyönyörű gesztenyefákat... A sétát Németh Ádám
múzeumpedagógus vezeti.

Belépő: 1.200 Ft, regisztráció szükséges: nemeth.adam.mkvm@gmail.
com; 1/375-6249

2017. november 5. vasárnap 16:00

Múzeumok Őszi Fesztiválja – „Nyitott ajtó” – pincétől a padlásig

Mit rejt a ház?
A múzeum épületének történetét bemutató séta Velle-Varga Orsolya
muzeológussal.

A programon múzeumi belépővel lehet részt venni.

2017. november 8. szerda 17:00

Múzeumok Őszi Fesztiválja – Mesterek és alkotók

Édes emlékek (felnőtteknek szóló program)
Mit kérdezne, ha beszélgethetne egy száz évvel ezelőtt élt cukrászmester-
rel? Szeretné tudni, mit készített napi harminc kiló csokoládéból? Hogy mit
gondolt, amikor meglátta az első Dobos tortát? Vagy hogy ki volt a példa-
képe, aki a saját öklével verte szét a puncsos mignonokat, ha azok nem
voltak megfelelő árnyalatúak? Látogasson el hozzánk, és barátságos cuk-
rászmesterünk a századfordulóról úgy mutatja meg vendéglátás-történeti
kiállításunkat, ahogy még nem láthatta.

A programon múzeumi belépő váltásával lehet részt venni.

2017. november 8. szerda 17:00-20:00

Társasjáték-klub

Várjuk a játszani vágyó fiatalokat és idősebbeket egyaránt! Együttműködő
partnerünk a homoludens.hu Egyesület.

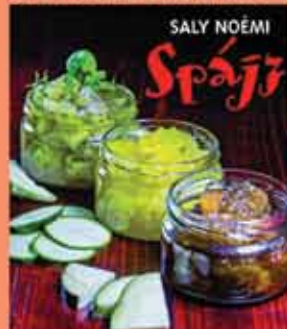
Belépő: 500 Ft/fő, 1.000 Ft/család

2017. november 8. szerda 19:00

Szindbád-szalon – Szabó Magda felolvasószínház

Őköt – előadja Molnár Ildikó. Támogatói belépőjegy: 200 Ft

2017. november 9. szerda 19:00



Saly Noémi: Spáji – könyvbemutató

Bár a szerző azt írja magáról, hogy nem gasztroguru és nem is „legendás háziasszony”, e gyönyörű könyvéből mégis az derül ki, mi mindent lehet hókuszpókusok nélkül újratemetni. Kiváló alapanyagokból, zöltségekből, gyümölcsökből, melyekhez vágódeszka, vánding és éles kiskés illik; nagy lábos, merőkanál, szűrőkanál, üvegek és celofán. Ennyi az egész. A szerzővel Lévai Anikó beszélget.

A belépés díjtalan; regisztráció szükséges: kiss.hajnalka.mkvm@gmail.
com; 1/375-6249



ESERNYŐS

Óbudai Kulturális, Turisztikai és Információs Pont
1033 Budapest, Fő tér 2., tel.: +36 30 883 1953
www.esernyos.hu, info@esernyos.hu
www.facebook.com/esernyos

10.27 7.00-9.00 Bike & Breakfast Záróesemény

11.07 18.00 Esernyős Filmklub - Ismeri a Szandi-mandit?

11.10 19.00 Wine Time – Szekszárd és Villány

Gasztronómiai sorozatunkban különleges zenei élményekkel bolondítjuk meg borismereti kurzusainkat. A kóstolóval egybekötött estéken meghívott lemezlovások gondoskodnak róla, hogy a megízelt borokhoz illő dal-
lamok pezdítsék fel az érzékeket. Ez alkalommal a szekszárdi és villányi borvidékek boraival ismerkedhetünk. A férőhelyek korlátozott száma miatt előzetes regisztráció szükséges november 9-én éjfélig az info@esernyos.hu email címen vagy a +36 30 883 1953 telefonszámon.



Újabb világbajnoki érmeiket szereztek a karatésok

Páratlan teljesítménnyel 2 arany-, 1 ezüst- és 1 bronz-érmet szereztek a Gankaku Sportegyesület karatésai a Goju-Kai Stílus Világbajnokságon. Négy napon át küzdöttek Goju-Kai sportolók a stílus világbajnoki címért a kanadai Vancouverben szeptember 28. és október 1. között.

Magyarország 10 arany-, 8 ezüst- és 8 bronzéremmel a résztvevő 24 ország közül a 4. helyen végzett. Ehhez a kiemelkedő eredményhez járult hozzá a III. kerületi Gankaku Sportegyesület 2 arany-, 1 ezüst- és 1 bronzéremmel. Az egyesület sportolója, a 16 éves *Krammer Krisztián* nagy pontkülönbséggel győzte le japán ellenfelét a döntőben, megszerezve ezzel az első pontot, ami végül a magyar csapat sikeréhez vezetett. A felnőtt mezőny után a juniorok közötti 68 kilogrammos versenyszámban is

kiegyensúlyozott mérkőzésekkel jutott el a döntőig, ahol ausztrál ellenfelét legyőzve ismét a dobogó legfelső fokára állhatott.

Zeke Dávid kadet (14-15 éves) Kata (formagyakorlat) versenyszámban szerzett ezüstérmet. Dávid nagyon nehéz helyzetben volt, mivel szeptemberben töltötte be 14. életévét, így a fiatalabbak közé tartozott kategóriájában. Mindennek ellenére 4-1 és 5-0 arányban nyerte minden fordulóját a döntőbe jutásig. A döntőben Japán ellenfelén nem tudott felülkerekedni, így a 2. helyen végzett. A bronzérmet a szintén 16 éves *Szabó Petrána* köszönhetjük. Petra 1 éve igazolt a Gankaku Sportegyesülethez, hogy olimpiai (WKF) kumite (küzdelem) versenyszámban versenyezhesen, amiben addig csak minimális gyakorlata volt. 1 év után, a Budapest Open Nyílt Nemzetközi Verse-



nyen szerzett dobogós helyezéssel elérte, hogy a Magyar Karate Válogatott tagja legyen. Mérkőzését 5-3 arányban megnyerte, amivel tovább juttatta Magyarországot, így a dobogó 3. fokára állhattak.

A versenyzők edzői a Hidegkuti Nándor Emlékplakettel kitüntetett *Szabó János* (5. dan) és felesége, *Szabó Tünde*

A költségeket a Nemzeti Együttműködés Alap szakmai pályázatból, *Bús Balázs* polgármester támogatásából, valamint a szülők anyagi hozzájárulásából fedezték, akiknek hozzáállása szintén példaértékű.

(3. dan). Fontos kiemelni *Rebicek Gerd* 6. danos mester, a Magyar Goju-kai Karate Szövetség elnökének és vezető edzőjének munkáját, aki nem csak a felkészítő táborban, hanem az egész év

folyamán segítette a kumite versenyszámokban indulókat. A szakembereken kívül, a Gankaku SE óbudai klubjának minden sportolója egyévesen, csapatként segítette a felkészülést.

Az úszásnak köszönheti, hogy nem szed gyógyszert

Csapó Katalin levelét megírta. Az óbudai hölgy szomszédjai biztatására küldött e-mailjében mintegy „ajánlotta magát” az újságban való megjelenésre. Szerencsére levele olyan tanulságokat tartalmaz, melyekből az olvasók is okulhatnak.



Csapó Katalin nem dicsekedhet kiemelkedő sportolói pályafutással. Tízévesen kezdett el úszni, az FTC, majd az Újpesti Dózsa első osztályú úszójaként hazai versenyeken volt országos bajnok, többször dobogós helyen végzett, nemzetközi porondon is voltak sikerei.

Masters Világjátékok

Miután abbahagyta a versenyszerű úszást edzősködéssel telnek napjai, az a munkája, egyben hobbija is. De amatőrként néha azért megméretteti

magát a szeniorok között. 1988-ban az ausztráliai Brisbane-ben először vett részt a Masters Világjátékokon. A főként fradiskoból álló csapat nagy sikert aratott, csodálták őket, mert a keleti blokkból ők voltak az első résztvevők. Ezután minden évben addig számára elérhetetlen országban versenyezhetett, világot látott. Nemrég a Duna Arénában állt rajtkőre, a csodás környezetben életre szóló élményekben volt része. A 65-69-es korosztályban öt

számban indult, a Törökbalint csapatával 4x50 méteres váltóban ezüstérmet nyertek, ezen kívül az erős mezőnyben volt még egy 4. és 5. helyezése is.

Nem kell gyógyszer

Csapó Katalin mindennapjaiban életformává vált az úszás. Már nem versenytempóban úszik, de nem is „poroszkál” a vízben. Igyekszik szinten tartani kondícióját, versenyek előtt kicsit jobban felpörgeti az iramot, de nem hajszolja már az eredményeket. Magáért az úszásért tempózik a vízben. Ezt a szenvedélyt, ezt a hasznos mozgásformát ajánlja mindenkinek. Meggyőzőek az érvei: - Tízéves koromtól az uszoda a második otthonom. Az úszás után kellemes fáradtságot érzek és örömmel tölt el, hogy sike-

rül hétről-hétre legyőzni önmagam. Az általános közérzetem jó, nem szedek gyógyszert, megfelelő fizikai állapotban érzem magam. Úszás közben elfeledkezem gondjaimról, élvezem, hogy könnyű a testem, kényel-

mesen elnyújtózom, tetőtől talpig simogat a víz.

Ha az olvasók közül bárki szeretne átélni hasonló kellemes érzéseket, illessze be heti programjai közé az úszást! Csúpan elhatározás kérdése az egész. LA



ARANYOS KITTI. A száshalombattai rövidpályás versenyen a Római Sport Egyesület csapata legeredményesebb versenyzője *Király Kitti* lett 2 arany- és 2 bronzéremmel

Szegényen is gazdagok, mert itthon vannak Óbudán

A Térszínháznak immár több mint három évtizede az óbudai Zichy-kastély ad otthont. A társulat vezetőjét, *Bucz Hunort* idei bemutatóikról, az előttünk álló évadról, valamint az Óbudához való kötődésükről kérdeztük.

- *Idén áprilisban mutatták be az ön rendezésében Bornemisza Péter: Magyar Elektra című darabját, amely októberben is több alkalommal szerepel a műsorukban. Miért éppen ezt a darabot választotta „a reformáció kezdetének ötszázadik évében”?*

- Luther Márton, a protestáns reformáció elindítója 1517. október 31-én 95 tételét a wittenbergi vártemplom kapujára szögezte. Az idén, az 500. évforduló alkalmából világszerte az egész év a reformáció jegyében ünnepli a keresztény hit megújítását. A magyarság nem maradhatott volna meg, „két pogány közt egy hazáért”, ha Luther Márton nem állítja szembe Krisztus követését, a pénzen megvásárolt bűnbocsánattal, ha nem ütközteti az Úristen szeretetét a békét harsogó, de háborút pénzélő hatalommal, és ha nem a szellem erejét mozgósítja a lelket és testet megtámadó élődsi paraziták ellen. Ráébresztette az imádkozó embert a közössége iránti felelősségére, ezért a hit megmaradásában az anyanyelvnek döntő szerepe lett. Nem véletlen hát, hogy a XVI. század derekán született mű, Bornemisza Péter magyarítása anyanyelvünk drámaiságát és láttató erejét mind a mai napig bizonyítja és eleven híd az Ókor és Napjaink között.

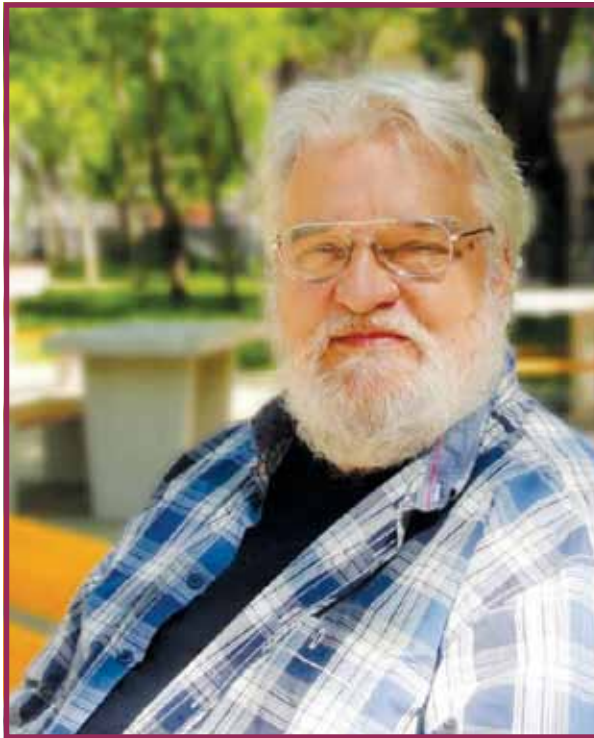
Klasszikus és korszerű egysége

- *Mi az, amit mondhat, amit adhat a mai néző számára Bornemisza Péter és a darabja?*

- Szophoklész Elektráját így értelmezni nem lehetett volna a magyarságot megtartó reformáció nélkül. Parazitusszal kibővíti a mítoszi szereplőgárdáját, és ezzel Bornemisza a bűn és a hatalom, a bűnös hatalom elleni küzdelem, az igazság jegyében történő gyilkosság konfliktus kötegelének maig ható motivációt ad. A politika és az ember, az állam és az egyén viszonya ma is nap, mint nap nehezen megválaszolható kérdésekkel ostromol bennünket.

- *Egy másik idej nagy vállalkozásuk volt Shakespeare: Szentivánéji álom című vígjátéka, amelyet a fordító szülőhelyén, Nagyszalontán mutattak be. Az talán rossz kérdés, hogy miért pont ott, de mégis miként jött az ötlet, illetve játszó-e a darabot még itthon, Óbudán is?*

- Arany János 200 éve született Nagyszalontán. Az év Arany Év. Arany János a Szentivánéji álom fordítójaként a magyar Shakespeare egyik úttörője. Nagyszalontán tanítványaival előadatot a készülő magyarításból egy részletet, benne későbbi fele-



sege, Ercsey Julianna is szerepelt. A legenda szerint az előadás sikertelen volt. Ezt a csorbát kiköszörülendő határozta el Nagyszalonta Arany János Köre, hogy 2017-ben, a nyár során műsorra tűzik a Csonka Torony kertjében a színművet. Erre a feladatra a Térszínházat kérték fel és engem ért az a megtiszteltetés, hogy megrendezhettem. Ebben a felkérésben nyilván szerepet játszott az, hogy színházi munkámban döntő a magyar nyelv művelése, a klasszikus értékek és korszerű igények egysége, és mert bíztak legjobban, hogy Arany csorbítatlan művét korszerűen viszem színre, és igazi népszínház születik. Hála Istennek a népes szereplőgárdát olyannyira magával ragadta az alkalom kihívása, hogy mindez sikerült. Lesz-e folytatás, bemutathatjuk-e majd Óbudán is a Zichy-kastély kertjében? Ez elsősorban a művelődést irányító helyi és országos intézmények figyelmén múlik.

Gazdag repertoárt kínálnak

- *Ugyancsak szerepel októberi és novemberi műsorukban Szophoklész Antigonéja is. Miért látja fontosnak műsoron tartani ezt a színművet?*

- Szophoklész tragédiája Mészöly Dezső fordításában kevésbé ismert, pedig ihletett, színpadra való mű, szemben a tankönyvekben is szereplő száraz és olvasásra szánt Trencsényi-Waldapfel félével. Mészöly Bibó István felkérésére írta és az ötvenhat utáni megtorlásokat idézi. Ma is még vannak temetetlen holtak. A végtisztesség kijár minden ember fiának. Semmiféle hatalom ebben nem dönthet másképpen.

- *November végén a Tiszazugban lépnek fel. Miért tartja fontosnak a társulat ilyen vendégjátékait?*

- Színházi műhelymunkánk a népszínházi formák, kifejező eszközök és a megjelenítés korszerű módját kutatja. Nem a „vájtfülű” és minden áron szenzációt kereső, vagy éppen a divatot kedvelő közönségben hiszünk, de a művelődési téren hátrányos helyzetű emberek érzékenységében. Játszunk vékonypénzű diákoknak, határon innen és túli magyaroknak, akik ritkán hallanak közösségi élményt adó közlést. Tiszaföldváron kezdtem a pályámat. Több mint ötven éve. Újra van közös mondandó. Visszajárok a társulattal oda, most még Öcsödre is megyünk. József Attilának is játszunk majd! Ha lesz rávaló, akkor a környék tanyavilágát sem feledjük.

- *Mik a terveik az előttünk álló évadra vonatkozóan?*

- Az évad során a Szentivánéji álom budapesti bemutatóját készítjük elő, amellel hogy gazdag repertoárunkat kínáljuk gyermek és felnőtt közönségünknek.

Élő kapcsolat a kerülettel

- *Talán nem titok, idén ünnepli hetvenötödik születésnapját. Talán erre az alkalomra, talán nem, de a napokban jelent meg egy novelláskötete Nagyanyám és a háború címmel. Mikori és milyen műveket tartalmaz ez a kötet?*

- A kötet elbeszélései a családi legendáriumból valók. Egy el nem készült családregény epizódjai. Zömében apai nagyanyámhoz kapcsolódnak. Ő nevelt föl engem. Benne volt meg az a hit és erő, hogy a XX. század háborúi közepette a családot és a családi emlékezetet, mint élő legenda, mint balladás nótafa megtartsa. Nem szakíthatom meg a folytonosságot, tovább adom fiaimnak a néhol szürreális, néhol szívfa-csaró, de mégis élettel teli történeteket. A szoros színházi munkám mellett nehéz lett volna bármely folyóirathoz kapcsolódnom. De így is jelentek meg írásaim a Hítel, az Aracs, a Trianoni szemle, a Magyar Napló és még jó néhány folyóiratban.

- *A Térszínház ugyan 1969-ben alakult, de „csak” 1986-ban költöztek ide Óbudára, a Zichy-kastély épületébe. Hogyan érzik itt magukat? Mennyire sikerült beilleszkedniük az elmúlt három évtized alatt a kerület kulturális életébe?*

- Harmincegyedik éve vagyunk Óbudán, tucatnyi ősbemutatót, közel ötezer előadást tartottunk. Élő kapcsolatunk van az iskolákkal, civil szervezetekkel, művelődési intézményekkel. A Fő téren, a Zichy-kastély szárnyépületében kamaraszínházi feltételeket alakítottunk ki jó részt társadalmi munkában. Állandó közönségünk van, holott alig jut reklámra! Játszunk templomokban, tereken, vásárokon. Immár öreg óbudaiaknak számítunk. Kell ennél több? Szegény színházként dolgozunk, de gazdagon, mert itthon vagyunk!

Bodzy Zoltán

Játékos programozás

A 21. század kihívásainak megfelelően a Zipernowsky Károly Általános Iskola Talentum szakkörösei ebben az évben is tovább fejlesztik digitális kompetenciájukat.

A Zipernowskyban a Nemzeti Tehetség Programnak köszönhetően, a Talentum pályázat keretében folytatódik a robotika szakkör. Az idei tanévtől a játékos programozás iránt érdeklődő diákok már kezdő és haladó szinten is elmélyülhetnek a digitális világ speciális te-

rületébe. A 20 résztvevő tanuló feladata nem csupán a terepasztal makettjeinek elkészítése, hanem a robotok megépítése és működtetése a tanult programnyelv segítségével.

Az Emberi Erőforrások Minisztériumától és az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőtől ismét elnyert 1 millió 400 ezer forintos pályázati támogatást a még hiányzó eszközök be-



Éhesen indultál suliba?

Reggelizzél nálunk!

Az Összefogás Óbudaért Egyesület „rászoruló gyermekek reggeliztetése” programja a Békásmegyeri Közösségi Házban (1039 Budapest, Csobánka tér 5.) és a Kaszásdűlői Kulturális Központban (1033 Budapest, Pethe Ferenc tér 2.), valamint a Himző utca 1. szám alatti irodánkban tanítási napokon reggel 6 és 8 óra között.
(Tel.: +36 30 200 3115, e-mail: info@osszefogasobudaert.hu)

Szeretettel várunk!

Hajda Eszter
jószoigálati nagykövet



szerezésére, a szakkör arcultának és honlapjának megtervezésére, továbbképzésre, interaktív foglalkozások megtartására, valamint a bemutatott követő tanulmányi kirán-

dulás költségeinek fedezésére fordítják. Az iskola jövő tavasszal már második alkalommal családi napon mutatja be a tehetséges Talentum-palánták alkotásait.

Számítástechnikai tanfolyamok

2017 őszén induló tanfolyamok az önkormányzat Költségvetési Szerveket Kiszolgáló Intézménye (KSZKI) szervezésében.

Első lépések – alaptanfolyam, elsősorban a III. kerületi nyugdíjasok részére. 6×3 tanóra, délelőtti és délutáni időpontokban is. Támogatott díja: 5 500 forint.

ECDL Base (Start) 80 tanóra, délelőtti és délutáni időpontokban is. Tandíj: 34 000 forint.

PowerPoint, Word, képszerkesztési alapok 6×3 tanóra, szerda délutánonként. Tandíj: 12 000 forint. Pedagógusoknak 18 kredit.

(Érdeklődés, jelentkezés: KSZKI Informatikai Oktatatói Csoport. Tel.: 437-4070 vagy ecdlvkp@kszki.obuda.hu; www.kszki.hu IT Oktatás menüpont.)

Újraélesztés oktatása

Az elsősegélynyújtás alapjaival ismerkedtek meg a tanulók az Óbudai Gimnáziumban szeptember 27-én. A 9. évfolyam 120 diákja és az iskola 12 pedagógusa rövid előadás után, gyakorlati órákon sajátíthatta el az alapszintű újraélesztés technikáját, ismerkedhetett meg a vészhelyzetben életet mentő defibrillátor használatával. Az *Elsősegélynyújtás Oktatásáért Alapítvány* munkatársainak segítségével a diákok és a tanárok élethű Ambu-babákon gyakorolhatták az újraélesztést. A lehetőséget az alapítvány által meghirdetett pályázaton nyerte a gimnázium két pedagógusa.



Számítógépes tanfolyam idősebbeknek

Október 31-én (kedden) kezdődik az „Ismerkedés a számítógéppel és az internettel. Idősebbek is elkezdhetik!” elnevezésű tanfolyam következő kurzusa. *(Érdeklődni és jelentkezni Neubrandt Olginál lehet a 06-30-221-4938-as telefonszámon.)*

Középiskolai előkészítő, általános- és középiskolások korrepetálása

Matematika-magyar, fizika-kémia szakos tanárok korrepetálnak a Vörösvári úton általános- és középiskolás tanulókat. Felvételi előkészítő indulnak minden délután és szombat délelőtt 4-6-8 osztályos gimnáziumba készülő diákoknak (még) választható napokon. Lehetőség van féljegyek javítására: bármelyik tantárgyból, az előző évek írásbelijéhez hasonló feladatok megoldására, gyakorlására. Minden tantárgy-kombináció lehetséges. A diákokat minden hétköznap délután és szombat délelőtt 2-3 fős kiscsoportban oktatják a tanárok, a gyerekek által kért napokon és időpontban. *(Jelentkezés a 06-20-946-2027-es telefonszámon. További tájékoztatást az interneten, a www.obudamatek.hu oldalon.)*

29 cég közel 350 állásajánlatával járműipari és műszaki tematikájú állásbörzét szervezett az Óbudai Egyetem október 18-án és 19-én. A hallgatók és az érdeklődők az első nap Józsefvárosban a Tavaszmező utcai, másnap pedig Óbudán, a Bécsi úti kampuszon találkozhattak a munkaerőpiac világával.

A kétnapos tematikus rendezvény célja volt, hogy az adott terület munkaerő-piaci igényeinek bemutatása nagyobb teret kapjon az egyetemen és a vele kapcsolatban álló közoktatási és felsőoktatási intézményekben.

Az őszi állásbörze első napján, a józsefvárosi kampusz kiemelt tematikáját a járműipar adta, amely jelenleg az ország egyik húzóágazata, kisvállalkozásoktól kezdve a nagy nemzetközi multi cégekig képviseli magát hazánkban. Az iparágban a komoly fejlesztési munkáktól a gyártás-tervezésen, optimalizálási feladatokon keresztül a minőségbiztosításig minden mérnöki feladat megtalálható, ennek megfelelően ezen a területen helyezkedik el az

Járműipari és műszaki állásbörze

Óbudai Egyetem legközelebbi hallgatója.

A műszaki tematikájú állásbörzének másnap a Bécsi úti kampusz adott helyet, amely idén három területre fókuszált: a kreatív iparra, az energetikára és az informatikára. A járműipar, energetika, kreatív- és az IKT iparág Magyarországon kiemelt gazdasági szerepet tölt be az oktatás, a tehetséggondozás és a munkaerőpiac szempontjából egyaránt, éppen ezért kerültek ezek a szakterületek az októberi börze középpontjába. Az Óbudai Egyetem a kreatív ipar, energetika és informatika területén BSc, MSc és Phd szinten indít képzéseket.

A kétnapos börzén az Óbudai Egyetem saját standdal is megjelent, ahol a BA diploma megszerzését követő lehetőségekről adott tájékoztatást az érdeklődőknek a mester, posztgraduális és doktori képzéseket illetően, bemutatva ezzel az egyetem nyújtotta életpályák karrierlehetőségeit.

(További információ: <http://allasborze.uni-obuda.hu/>)



Fotó: Antal István

Tehetséggondozó szakkör matematikából

Az Óbudai Árpád Gimnáziumban a 2017-2018-as tanévben is elindították matematikából az ingyenes tehetséggondozó szakkört 5. osztályosoknak. A foglalkozásokat csütörtökön 14.30-tól 15.30 óráig tartja Számadó László a gimnáziumban (Nagyszombat utca 19.). A szakkör munkájába év közben is be lehet kap-

csolódni, előzetes jelentkezés nincs. Minden érdeklődő, a matematikát szerető ötödikest szívesen lát a szakkörvezető. A hagyományos gondolkodtató matematikai feladványok mellett közös játékok, logikai kérdések és az együttgondolkodás élménye színesíti a foglalkozásokat. A szakkör évtizedes múltja alapján elmond-

ható, hogy a különböző iskolákból érkezett tehetséges, hasonló érdeklődésű gyerekek között barátságok is kialakulhatnak. Az itt szerzett tapasztalatokkal a különböző matematikai versenyeken pedig még nagyobb eséllyel érhetnek el jó eredményt, melyre iskolájuk és szüleik mellett ők is büszkék lehetnek.

Budapest Főváros III. kerület Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve, nyílt pályázaton meghirdeti a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíj-pályázatot a felsőoktatási hallgatók számára a 2017/2018. tanév **második** és a 2018/2019. tanév **első** félévére vonatkozóan (BURSA-2018A), illetve a felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára. (BURSA-2018B)

A pályázat benyújtásának határideje: **2017. november 7.** Az „A” típusú pályázatra azok az önkormányzat területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű hallgatók jelentkezhetnek, akik felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) teljes idejű (nappali tagozatos), alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőfokú, illetve felsőoktatási szakképzésben folytatják tanulmányaikat.

A „B” típusú pályázatra azok az önkormányzat területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű (a

Bursa Hungarica Ösztöndíjpályázat

2017/2018. tanévben utolsó éves, **érettségi előtt álló** középiskolás, illetve felsőfokú diplomával nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe felvételt még nem nyert, érettségizett) pályázók jelentkezhetnek, akik a 2018/2019. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézményben teljes idejű nappali tagozatos alapképzésben kívánnak részt venni.

A pályázat kötelező mellékletei

a) „A” típusú pályázat esetén: **eredeti hallgatói jogviszony-igazolás a 2017/2018. tanév első félévéről.**

b) **Igazolás a pályázó és a pályázóval egy háztartásban élők egy főre jutó havi nettó jövedelméről.** (A pályázat benyújtását megelőző három hónapról.)

Az egy főre jutó jövedelem nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 300%-át (**85.500 Ft**).

c) **Testvér(ek) iskolalátogatási vagy hallgatói jogviszony igazolása.**

d) **Lakcímkártya másolata.**

e) **A pályázó rövid nyilatkozata szociális helyzetéről, körülményeiről.**

A pályázat benyújtásának módja és határideje

A pályázatbeadáshoz a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerében (a továbbiakban: *EPER-Bursa rendszer*) egyszerű pályázói regisztráció szükséges, melynek elérése:

<https://bursa.emet.hu/paly/palybelep.aspx>

A személyes és pályázati adatok feltöltését követően a **pályázati űrlapot kinyomtatva és aláírva**, Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata **Ügyfélszolgálati Irodáján** kell benyújtani a mellékletekkel együtt. **Cím: 1033 Budapest, Harrer Pál utca 2.** **Nyitva tartás: hétfőn 8-18 óráig; kedden 8-18 óráig; szerdán 8-18 óráig; csütörtökön 8-18 óráig; pénteken 8-12 óráig.**

További információ az önkormányzat honlapján (www.obuda.hu), az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő honlapján (www.emet.gov.hu) található illetve az önkormányzat oktatási osztályán kapható a 437-8614-es telefonszámon (*Szathurnyén Ruszthi Nóra*).

Keresztény- demokrata fórum

„Reformáció egykor és ma” címmel *Csaholczi László*, az Óbudai Református Egyházközség lelkipásztora tart előadást a november 8-án 18 órakor kezdődő Kereszténydemokrata fórumon. (A díjtalanul látogatható esemény helyszíne: Miklós tér 1., Selyemgombolyító.)

A Biblia világa

Reformáció régen és most. Mi történt 500 éve? Miért volt szükséges a kereszténység megújítása? Mi teszi ma is értékessé számunkra a reformációt? – ezekre a kérdésekre is választ kaphatnak az érdeklődők „A Biblia világa” című sorozatban. **Előadások:** A nagy Reformáció: Luther a bibliai pap október 31-én. • Akik folytatták a reformációt: W.Tyndale, a Wesley testvérek november 7-én. • Egy különleges történelmi időszak: a XIX. századi adventvárás november 14-én. • Mit kell, mit akarunk és mit tudunk ma megreformálni? november 21-én. (Előadások keddenként 18.30 órai kezdettel az Óbudai Kulturális Központban. A belépés ingyenes.)

Újlaki Sarlós Boldogasszony Plébánia

A templom általános miserendje: hétfőtől szombatig 6.30 és 18 órakor. Vasárnap ifjúsági mise 9, 10.30 és 18 órakor. A közösségi élet programjai: felnőtt hit-tan hétfőn 19 órakor. Jegyes oktatás: szerdán 20 órakor. Társadalometikai kör: pénteken 19 órakor. (Cím: Bécsi út 32. Weboldal: www.ujlakitemplom.hu)

Városmisszió a Szentháromság-plébánián

Az Óbuda-Hegyvidéki Szentháromság-plébánia számos programmal csatlakozott a Budapesti Városmissziós napokhoz szeptember 30. és október 8. között.

Bajzáth Ferenc atya vezetésével indultak útnak a templomi közösség fiataljai, hogy családoknak közvetítsék Jézus örömhírét. A program második napján a plébánia-templomban

Mohos Gábor, a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia titkára celebrált szentmisét. Az esti órákban két másik óbudai plébániáról, az újlakiról és a szaléziról érkezőkkel együtt énekes zarándokmenet indult: a résztvevők a Bécsi úton vonultak égő mécsesekkel a kezükben, a zarándokat a Szentháromság-plébánián teával fogadták.

Másnap, október 2-án este hagyományos Szentlélek-miséjével kapcsolódott a plébánia a városmisszióhoz, majd a több mint tízéves múltra visszatekintő Szentlélek-imakör nyílt este várta az érdeklődőket. Két nappal később, október 4-én a plébánia épületében az óbudai Alpha-csoport tartott vacsorát, mely a keresztény hit felfedezését interaktív módon segítet-

te. Az eseménysorozat további napjain több hagyományos programmal csatlakozott a plébánia a városmissziós héthez. Végigjárták a Kiscelli Kálvária-domb felújított stációiból álló keresztutat, mely után a Golgota-szoborcsoport alatt található Szent Vér-kápolnában imádkoztak. Ezt követően Bajzáth Ferenc atya és *Bocsa József* piarista pap mutatott be szentmisét. (Sz.)

India gasztronómiája, kultúrája Csillaghegyen

A Krisna-tudatú hívők csillaghegyi központjában, a Lélek Palotájának bejáratára akár kitehették volna a „Megtelt” táblát is az Indiai Vegán Gasztrofesztiválon október 8-án. A rendezvényen India gasztronómiáját és kultúráját kívánták bemutatni a szervezők, valamint azt, hogy a húsmentes ételek is lehetnek változatosak, ízesek, színesek, finomak.

Aborús idő ellenére 1700-an voltak kíváncsiak a fesztiválra. Ötvenféle vegán étel, szabad tűzön készült finomságok, egyebek mellett tradicionális indiai, mediterrán és reformvegán fogások várták az érdeklődőket az egésznapos színpadi program, előadások és mozifilmek mellett. Különleges vendég volt *Mrs. Kavita Chhabra* asszony, az indiai nagykövet felesége.

A látogatók imádták a szejtán gyrost, ami nem csak finom, nagyon látványosan sült a wokban. Többféle zöldséges főétel, úgynevezett szabdzsi készült, de meg lehetett kóstolni olyan lepényfélét is, mint a sárgaborsólisztes pudla vagy az urad dhálból készült uttapam. Voltak édességek és sós csemegék, például a számószaféléket (nem számóca), ami egy szépen hajtogatott kis batyus édes és sós-csípos töltelékkel is meg lehet tölteni, mindkettő verzió-



ban kóstolhattuk. A rendezvény különlegessége, hogy nem csak kóstolni lehetett az ételeket, hanem megtanulni elkészítésüket is. A főzőtanoda, amelynek a kert adott otthont, nagyon kedvelt helyszín volt.

A főiskola épületében táplálkozástudományi és érdekes, étkezéssel kapcsolatos előadásokat tartottak, a templomépületben kórsétákon vehettek részt a vendégek és betérhettek az indiai moziba. A gyerekeket cirkuszi produkciókkal, zsonglörködéssel, táncbemu-tatókkal és zenés előadásokkal büvölték el. Az udvaron felállított színpadon *Vadon Janival*, *Kőbán Ritával*, *Garami Gáborral* beszélgettek a szervezők.

- A rendezvény nem titkolt célja volt, hogy a vendégekkel megismeressük a vegán konyha különféle ízletes fogásait, bemutassuk, hogy a

húsmentes ételek is lehetnek laktatóak, táplálóak és nagyon finomak. Legközelebb Krisna-völgyben lesz Édesség-fesztivál, de tavasszal ismét a Lélek Palotájában is várjuk az érdeklődőket. Azok, akik nem szeretnének addig várni, a Govinda Csillaghegy étterem minden nap kétféle vegán menüvel várja a falatozni vágyókat ebéd-

időben, vagy ami még jobb talán, hogy vasárnap délutáni programjaink is egy finom tradicionális indiai ebédrel indulnak, mindig 13.30 órakor. Érdemes előbb érkezni. Utána zenés program és előadás várja a vendégeket – tudtuk meg *Fodor Katától*, a Magyarországi Krisna-tudatú Hívők Közelemének sajtóreferensétől. Sz.

Szent József túra

„Legyünk egymásnak őrangyalai!” Ezt a gondolatot bizta a Szent József Katolikus Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium diákjaira *Beer Miklós* püspök atya az idén Vácra szervezett, hagyományos Szent József túrájuk közös szentmiséjén, melynek helyszíne a székesegyház volt. A váci túra jó kezdő alkalom volt e gondolat megvalósításához, hiszen ezen az iskola összes tanulója, a legkisebektől a legnagyobbakig, együtt, egymásra figyelve vett részt. Bár a városban, osztályonként nézték végig a nevezetességeket, amelyekhez kapcsolódóan egy városismereti feladatlaptól is meg kellett oldaniuk, a szentmisén és a vonatútton mindnyájan együtt voltak. Megtapasztalhatták, hogy egymásra vannak bízva, és nem csak most, hanem egész évben őrangyalként kell óvniuk egymást.

Városlátképek és térképek a korabeli Óbudáról



Fotók: Antal István

Az Óbudai Múzeum új időszaki kiállítására belépve egy úgynevezett veduta fogadja a látogatót – ez a festészetben is használt technika tájkép vagy városrész távlati látképe valóság-hű ábrázolására –, amely mintegy az óbudai várból fikciószerűen kitekintést kínál a korabeli Óbudára. Egy belső enteriőrből mintegy madártávlatból kapunk látképet hangulatbeli és térélménnyel együtt. Hasonló vedutából a most nyílt kiállításon több is megtekinthető.

Népešy Noémi, az Óbudai Múzeum igazgatója elmondta, hogy az intézményben már 2013-ban megfogalmazódott ennek a kiállításnak a gondolata, amikor az Óbuda zsidóságának történetét bemutató, valamint amikor a Szent Péter és Pál Főplébánia-templom történetéről szóló kiállításra készültek,

mert ahhoz is szükség volt, metszetekre, térképekre. Akkor fogalmazódott meg, hogy ez lényegében egy olyan terület, amely még nincs Óbudára vonatkozóan feldolgozva. Két és fél év koncentrált kutatói munka során tizenöt kulturális intézménnyel és számos magánszeméllyel, adományozóval és kölcsönző-

vel dolgoztak együtt. Így születhetett meg a kiállítás, amelynek létrejöttéért az igazgató köszönetet mondott a kurátoroknak, Orosz Diána művészettörténész, muzeológusnak és Visket Zoltán történész, muzeológusnak.

Kelemen Viktória alpolgármester megnyitó beszédében Széchenyi idézve („Csak a múlt megbecsülésén épülhet fel a jelen”) méltatta azt a munkát, amelyet az Óbudai Múzeum végez évek óta. Kifinomult érzékkel nyúlnak azokhoz a témákhoz, amelyek keresztlébe tudják mutatni Óbuda történelmét, kultúrtörténetét. „A fikció-

tól a valóságig” című kiállítás is ilyen témát dolgoz fel, amelynek segítségével vizuális emlékeken keresztül kaphatunk átfogó képet Óbuda történetéről. A kiállított térképek és metszetek nem egyszerű rajzok, hanem mindegyik egy-egy önálló kis remekmű, képzőművészeti alkotás – tette hozzá az alpolgármester.

Dr. B. Nagy Anikó művészettörténész, a BTM Kiscelli Múzeum-Fővárosi Képtár, Metszettár főmuzeológusa szakmai megnyitójából megtudhatuk, hogy miképpen az első igazi szakácsok, gasztronómiai újítók és receptkönyvek írói a XVI. században nagyrészt a hadseregben végigszolgált évtizedes hadjáratok után kerültek békésebb főúri szolgálatokba, úgy az első veduta- és térképrajzolók is szereztek meg a topográfiai rögzítéshez szükséges tapasztalatokat. A művészettörténész részletesen ismertette a korabeli veduták, rézkarcok, térképek ismert és ismeretlen készítőinek történetét, technikai módszereit.

Orosz Diána kurátortól tárlatvezetése során megtudtuk, a cél az volt, hogy

a vizualitáson keresztül ragadják meg Óbudát, és megfogalmazzák azt a helyet és azt a pontosságot, hogy mikor, milyen módon és milyen műfajban jelenik meg Óbuda, ami elsősorban az első kiállítási egységből bontakozik ki. Egy további ilyen kiállítási egység révén megismerkedhet a látogató többek között az egykori kartográfusok eszközeivel, műszereivel, valamint a térképkészítés más, további szerzőjeivel is.

Az 1600-as évek legélejtől csaknem a XIX. század végéig készült veduták, térképek és metszetek bemutatásával jól nyomon követhető Óbuda és környéke, illetve még a Duna egyes részeinek szabályozásával a térség átalakulása, fejlődése. Akit azonban közelebbről érdekel a téma, az ne számítson gyors tárlatlátogatásra, mert bizony könnyen el lehet veszni a részletekben.

(A kiállítás óbudaiaknak továbbra is ingyenesen megtekinthető 2018 április végéig az Óbudai Múzeum nyitvatartási idejében. Cím: Fő tér 1.)

Bodszay Zoltán



MÚLTIDÉZŐ. A Bécsi út Vörösvári út mentén épült lakótelep emblematikus vizes játszótérre volt a Holdudvar (Fotó Komlósiné Hlatky Katalin gyűjteményéből)

A Margit Kórház története

Idén 120 éves a Szent Margit Kórház. A jubileumi rendezvénysorozat első állomásaként időszaki történelmi kiállítás nyílt október 26-án a kórház „A” épületének földszintjén.

Már használhatják a gyerekek az új futópályát a Krúdy Gyula Angol-Magyar Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában.

Elkészült a futópálya felújítása az óbudai Krúdy Gyula Angol-Magyar Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola udvarán. Júniusban döntött az iskola vezetése, a szülői munkaközösség tagjai, közösen Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatával a futópálya és a hozzá tartozó távolugró pálya felújításáról.

A pálya felújításának előkészületi munkálatai augusztusban kezdődtek meg. A futópálya rugalmas burkolatot kapott és a futósávok felfestése is megtörtént. A távolugró pálya is öntött gumiburkolattal lett ellátva. Összesen 466 négyzetméter öntött gumi sportburkolatot kapott a futópálya és a távolugró pálya.

A beruházás összköltsége 14 millió forint volt, amelyből 10 millió forinttal járult hozzá Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata, további 2-2 millió forinttal támogatta az Észak-Budapesti Tanterületi Központ és az „Iskolánkért” Alapítvány (a szülők) a fejlesztést.

Az időjárási viszontagságok ellenére a munkálatok zavartalanul zajlottak egész szeptemberben. A műszaki átadás október 4-én megtörtént, a futópálya használható, csak néhány felfestésre kerül még sor, hogy tökéletes legyen a pálya.

Futópálya a Krúdyban



Fotó: Antal István

Gyorsak és ügyesek a TVE atléták

Befejeződött a 2017. évi szabadtéri atlétikai idény. Az utolsó két versenyen a legfiatalabb korosztály mérte össze tudását, közöttük voltak természetesen a III. kerületi TVE gyermek versenyzői is.

A szeptemberi, kellemetlen időjárási viszonyok között rendezett versenyen óriási mezőny gyűlt össze, a dobogós he-

lyezésekért nagy csata zajlott. Ennek tükrében felértékelődött *Boncz Ilona* (kislabda hajítás) és *Vasvári Fülöp* (60 méteres gátfutás) negyedik helyezése. Dicséret illeti *Montvai Annát* (1000 méteres futás 5. hely) és a 6. helyen befutó 4X50 méteres váltót.

Az októberi idényszáró Budapest gyermek-bajnokságon már

kedvezőbb arcát mutatta az időjárás és a TVE versenyzők is jobban teljesítettek. A három bronzérem és egy negyedik helyezés szép eredmény a *Hoffmann Teréz* edző által felkészített csapattól. **Eredmények:** 60 méteres gátfutás és távolugrás: 3. Vasvári Fülöp. Turbógerely hajtás: 3. Rigó Réka. 600 méteres futás: 4. Montvai Anna. **la**

Külker evezősök nemzetközi sikerei

Ötrel emelkedett a Külker Evezős Klub válogatott versenyzőinek száma a 2017-es versenyidényben. A klub büszkeségei az Olimpiai Reménységek Versenyén, a Bled Nemzetközi Regattán, továbbá az Európa- és a világbajnokságon képviselték Magyarországot.

Gadányi Zoltána ötödik éve tagja a válogatottnak, tehetséges, megbízható versenyző. Bledben jó formában versenyzett, az előkelő második helyen ért célba. Utána a szegedi Országos Bajnokságon szerzett aranyérmeket, majd Plovdivban állt rajthoz a világ legjobbjai ellen. Sikeresen teljesítette az előfutamokat, majd a B döntőben elért második helyével az összesítésben az U23-as világbajnoki mezőny nyol-

cadik legjobbjaként végzett. A következő erőpróbát a lengyelországi Európa-bajnokság jelentette. A törekény testalkatú Zoltána számára kedvezőtlen volt az erős ellenszél, ennek dacára remekül evezett, sokáig a hatodik helyen állt, majd egy fergeteges hajrával negyedikként suhant át a célvonalon.

Benda Orsolya idén került a válogatott keretbe, meghívóját a Velencén szerzett harmadik, majd Szegeden elért első helyezéseinek köszönheti. Válogatottként a Junior Európa-bajnokságon a németországi Krefeldben debütált. Az előfutamból a negyedik helyen jutott tovább, a reményfutamban a második legjobb időt érte el, innen a C döntőben folytatta, itt negyedik lett, ami az összesítésben a

16. helyre volt elég. Következő versenyén, Bledben már a döntőben evezhetett, negyedik helye dicséretes teljesítmény. Ezt a remek formáját mentette át a Belgiumban rendezett Coup de la Jeunesse versenyen, ahol megismételte negyedik helyezését.

A serdülőkorú **Pajor Krisztián** kétpár- és négy-párevezős hajóban ült össze klubon kívüli társakkal, velük együtt került a válogatott keretbe. Az Olimpiai Reménységek Versenyén (ORV), Brno városában a négypárevezős csapat nagy küzdelemben a csehek mögött alig lemaradva, másodikként fejezte be a döntő futamot.

Ugyanezen a versenyen szerepelt **Mile Anna** és **Györffy Johanna** is, akik

két „vendég” versenyzővel kiegészülve a négy-párevezősök mezőnyében dobogóra állhattak, két hazai egység mögött harmadikok lettek.

A válogatottban most bemutatkozó ifjú tehet-

seges versenyzőkről elmondható, hogy első nemzetközi fellépésükön nem okoztak csalódást, és a következő években is folytatódnak a sport-sikerek a Külker Evezős Klubban. **Iovas**

Röplabda toborzó lányoknak

A Budapest-bajnokság II. osztályában bajnokságot nyerő Panoráma SE a 2017-2018. évi szezonban már egy osztállyal feljebb szerepel. A II. kerületi egyesület szeretné bővíteni játékosai számát, ezért 2017 októberétől edzéseket indít 14-18 éves lányoknak a Zápor utcai iskolában. Az invitáló felhívás: „*Ha régen játszottál, s most újrakezdenéd... Ha eddig csak iskolában tanultad, de most komolyabban kipróbálnád magad... Ha egyszerűen csak szeretnél megtanulni röplabdázni... Bátran jelentkezz nálunk! Jó csapat leszünk!*” Az edzések időpontja: **minden kedden 17-18.30 között**. Nos, lányok, itt egy újabb lehetőség a szabadidő hasznos eltöltéséhez.

Sportegyesületek figyelmébe

Ha szeretnének hírt adni csapataik, vagy versenyzőik eredményeiről, írjanak rövid összefoglalót és küldjék el a lovasalbert@gmail.com e-mail címre.

EGÉSZSÉGNAP A VÖRÖSVÁRI ÚTI SZAKRENDELŐBEN 2017. NOVEMBER 11. 09.00-15.00 ÓRA SZENT MARGIT RENDELŐINTÉZET

1032 Budapest, Vörösvári út 88-96.



AZ EGÉSZSÉGKÖRÚT ÓBUDÁN NAGYKÖVETE:

BARABÁS ÉVA

ÓBUDA
a gondoskodó város

Szent Margit
Rendelőintézet

SZENT MARGIT
KÓRHÁZ

óbudai sport
szervezési és művelődési központ

ÓBUDAI
MŰZEUM

BUDAPESTI FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA
A SZENTMARGIT ÚTI SZAKRENDELŐBEN

BERGUDON

SZŰRÉSEK:

- Urológiai szűrővizsgálat
- Szájüregi szűrővizsgálat
- Reumatológiai szűrővizsgálat
- Kardiológiai szűrővizsgálat *(Fizikális vizsgálat, EKG, vérnyomásmérés. Kérjük, ha van 3 hónapon belüli laboratóriumi vérvétele, annak eredményét szíveskedjen elhozni.)*
- Mammográfiai szűrővizsgálat – Szent Margit Kórházban *(azon 30 év feletti nőknek, akik nem rendelkeznek 1 éven belüli szűrési eredménnyel. Beutató és előzetes bejelentkezés szükséges. Tel: 430 4830, mamma.margit@ge-rad.hu)*
- Kézhygiéne a mindennapokban
- Hasi UH *(előjegyzéssel 388 9180 / 176-os melléken november 6-tól)*
- Vércukor-, koleszterinszint mérés
- Látóélesség vizsgálat
- InBody-testösszetétel mérés
- Táplálkozási tanácsadás
- CO mérés *(belégzett levegő szénmonoxid tartalmának mérése)*
- COPD vizsgálat *(légzésfunkció vizsgálat)*
- Légzőszervi allergia teszt *(bejelentkezés: 430 2450 / 301-es melléken november 6-tól 12-14 óra között)*

A szűrővizsgálatokon receptírásra nincs lehetőség.

NYEREMÉNYSOROLÁS 13.30 ÓRAKOR

(Aki rendszeresen részt vesz a szűréseken és a legalább két pecséttel ellátott gyűjtőfüzetet bedobja a helyszínen található gyűjtőládába, sorsoláson vesz részt. A kihúzott nyertesek részére későbbi időpontban nyeremény átadó ünnepséget szervezünk.)

A SZŰRÉSEK INGYENESEK.

EGÉSZSÉGKÖRÚT ÓBUDÁN 2017

Szeretettel várunk minden érdeklődőt az ingyenes rendezvényen!

A programváltozás jogát fenntartjuk.



MOST MEGÉRI!

MIKLÓS OPTIKA

1033 Bp., Vöröskereszt u. 11.
(patika épületében)

Nyitva: Hétfő – Péntek: 10⁰⁰ – 18⁰⁰
Szombat: 9⁰⁰ – 13⁰⁰

Tel.: 06 30/585-7597, 06 1/240-6853
www.miklosoptika.hu

- Minden **NAPSZEMÜVEG 20-30-40% kedvezményvel!** Így már **2790 Ft-tól** vásárolhat nálnk napszemüveget!
- Minden szemüvegre **AKCIÓ!** Kifutó modellek **30-40-50-60%-os ÓRIÁSI** kedvezményvel! + most a **2017-es modellekből is -15%** kedvezmény!
- **Ingyenes látásvizsgálat** szemüveg készítése esetén!
- **Kontaktlencse illesztés** 1 pár ajándék lencsével kedvező árban!
- **Hoya egyfokozú szemüveglencséből folyamatos kedvezmény!**

*Amíg a készlet tart! • A tájékoztatás nem teljes körű, részletek az üzletben!



Szolgáltatás

- **Lakásfelújítás!** Szobafestés, tapétázás, parkettalerekas, javítás, csiszolás, csempézés, villanyerelés, vízszelzés, kőművesmunkák garanciával. Tel.: 202-2505; 06-30-251-3800 Halász Tibor
- **REDÓNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ, NAPELLENZŐ,** stb. szerelése garanciával kerülti redőnyös. Ajándék szúnyogháló minden megrendeléshez!!! Tel.: 06(70)341-9489, 06(20)341-0043
- **Ezermester-Lakásszerviz!** Falfűrés, bútorszerelés, vízszelzés, villanyerelés, mindennemű szerelés, javítás! Lakáskarbantartás! Tel.: 06(30)960-4525, www.999mester.hu
- **Azonnali konténerszállítás!** Kerületi kedvezmények. Bobcat földmunka. Tel.: 06(30)948-4000
- **Redőnyszerelés javítás,** gurtnicserre, szalagfüggöny, szúnyogháló, harmonikaajtó. Hétvégén is! Nagy Sándor Tel.: 06-20-321-0601
- **Vízszelzés gyorsszolgálat.** Víz-csatorna csere lakásban és udvarban. Kerti csap csere, ásással is. Csőfagyaszítás. Tel.: 06(70)544-4050
- **Automata mosógépek, mosogatógépek,** szárítók, villanybojler, villanytűzhelyek, klímaberendezések javítása. Hétvégén is hívható! Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774
- **Festés, burkolás, tapétázás,** gipszkarton szerelés, mázolás, laminált parketta lerakása magán-személyek, közületek részére. 06-30-212-3308
- **Üvegezés a helyszínen, biztosításra is!** Gyorsan, tisztán, pontosan! Nagy Miklós. Tel.: 06(20)977-7150

- **Villanyerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyerelő mester. Tel.: 36(20)934-4664, 246-9021-ELMŰ által minősített vállalkozás.
- **Költöztetés, lomtalánítás,** áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347. 403-9357, 06(30)589-7542
- **ABLAKJAVÍTÁS! WWW.AJTÓABLAKDOKTOR.HU.** 23 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárak cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos. Tel.: 06(70)550-0269

- **Csőrepedés-Vízszivárgás** műszeres keresése, javítása. Kamerás csatorna vizsgálat. Tel.: 06(30)914-3588
- **Parkettacsiszolás, -javítás,** festés, mázolás, tapétázás. Tel.: 06-70-280-0479; 349-4899
- **Zárszerviz! Ajtózárok,** biztonsági ajtók, hevederzárak nyitása, javítása. Tel.: 242-1389
- **Potóelhívás minden** méretben, keretezve is! Igazolványkép, régi képek reprodukálása! www.postershop.hu Kolosy Üzletházban.
- **Kft.-k könyvelése,** adótanácsadás, távkönyvelés, exkluzív kereskedelmi Kft. könyvelői tapasztalat. Greguss Mária 30-491-9213 mariagreguss@gmail.com
- **Szabó Balázs vállalja** kémények belső marását, bélelését teljes körű ügyintéssel. 06-20-264-7752
- **Teljes körű könyvelés** és bérszámfejtés III. kerület Szentendrei út 4. 06-20-296-0955

Egészség

- **Fül-orr-gégészet** magánrendelés minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 0 (1)388-9406, 06(20)211-5190. Dr. Müller Zoltán főorvos
- **Kárpáti fogtechnika.** Szél utca 10., a Flórián téri piac mellett. Fogorvos akciói ára nyugdíjasoknak 55.000 Ft. Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675
- **Pedikúr házhoz megy!** Nyugdíjas kedvezmény! Ajándék frissítő lábmasszázs! Tel.: 06-20-806-7783
- **Dr. Kalán Júlia** bőrgyógyász-kozmetológus főorvos magánrendelése III. ker. Bécsi út 217-ben (EuroCentrál szemben). Gyermekgyógyászat, bőrkínóvások eltávolítása is. Bejelentkezni: 06-20-543-3948

Oktatás

- **Matematika-fizika,** kémia-, magyartanár- korrepetálás, középiskolai felvételi előkészítés a Vörösvári úton délutánonként. Szombat délelőtt 2-3 fős kiscsoportban. Thalész kör: 06-20-946-2027; www.obudamatek.hu
- **Angolorák minden szinten,** diplomás gyakorlott tanárnőnél. Ingyenes próbaóra. E-mail: wagnerdora.wd@gmail.com
- **Kémia, biológia** tantárgyakból érettségire való felkészítést vállalom. Tel.: 06-30-203-2077
- **Matematika, fizika** tanítás általános és

- középiskolások részére szaktanártól! Házhoz megyek. 06-20-959-0134
- **Matematika, kémia,** fizika korrepetálás általános iskolásoknak Békásmegyeren. +36-30-334-3433
- **Tanulj angolul** könnyedén, eredményesen, beszédcentrikusan. Korrepetálás, érettségi, nyelvvizsga felkészítés. 06-20-439-6410
- **Német beszédcentrikus** nyelvtanítás, vizsgafelkészítés Óbudán. Külföldi és Goethe Intézetekben megszerzett tapasztalattal, bármely korosztálynak. 06-30-773-9155, kreation@freemail.hu
- **Magyar nyelvből** korrepetálást, felvételi előkészítést vállal nagy gyakorlattal rendelkező magyartanár. 06-20-431-3293

Elad-vesz

- **KÖNYVEKET, könyvtárakat** (régit, újabbat), képeslapokat antikváriumunk vásárol díjtalan kiszállással. Tel.: 06-20-42-56-437
- **ÓBUDA ANTIKVÁRIUM** azonnali készpénzfizetéssel vásárol könyveket, könyvtárakat, porcelánt, régi fegyvereket, képeket, képeslapot, játékokat, diafilmet, Lego-t, teljes hagyatékot. Vállalunk teljes lakásürítést. Díjtalan kiszállás. 06-20-978-1974, 388-7332
- **Borostyán, arany, ezüst,** karóra, brilliánshagyaték felvásárlás magas áron. Bp., V. ker. Kigyó utca 4/6. Fsz. Antikvitás. Nyitva 10-15-ig. Tel.: +36-20-340-7350; 06-1-792-1692
- **ANTIKVÁRIUM** vásárol jó állapotú könyveket, könyvhagyatékot. Díjtalan kiszállás! Tel.: 06-20-471-6410; 250-6667
- **Keressz használt Zepter Biotron Lámpát,** Szinterápiát, Légtérápiát és Ceragem ágyát készpénzért! Érdeklődni: 06-20-529-9861

Régiség

- **Kastélyok berendezéséhez** vásárolok bútorokat, festményeket, ezüstöket, porcelánokat, bronzokat, antik órákat, stb., teljes hagyatékot első vonóként legmagasabb áron. Kiszállás díjtalan. Tel.: 06-20-280-0151. herendi77@gmail.com
- **Gábor Eszmeralda** becsűs, műgyűjtő legmagasabb áron vásárol festményeket, bútorokat, órákat, porcelánokat, ezüsttárgyakat, aranyékszereket, egyebeket, teljes hagyatékot. Kiszállás , értékbérlés díjtalan! Üzletünk: II. Fő u. 67.; 06(1)789-1693; 06(30)382-70-20
- **Mindennemű régiséget vásárolok díjtalan kiszállással!** Bútor, festmény, porcelán, kerámia, üveg, bronz, ezüst tárgyakat. Híradástechnikai, bakelit hangszert, fényképező gépet, objektívet, papír régiséget, órákat, szőnyegeket készpénzért. Pintér Nikolett. Tel.: 466-83-21, 06(30)973-49-49
- **Papír- és fémpénz, bélyeg,** képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átvesszünk. VI., Andrassy út 16. Tel.: 266-4154. Nyitva: H-SZ 10-17, CS 10-19

Ingatlan

Online apróhirdetés-felvétel
a nap 24 órájában: ingatlan-
ROBOT.hu/obuda-ujsg

- **Ha házat, lakást** vásárol vagy épít, kérésére megvizsgálom. Dr. Székely Tel.: 30-9000-963

Eladó **Belső-Óbudán,** téglalapítvány, igényesen kialakított, cirkós, külön WC, kertre és utcára néző ablakokkal, magasföldszinti 49

- nm-es lakás. Teljeskörűen felújított házban. 26.500 000 Ft. Tel.: +36-20-508-5217
- **„FÖNIX” Iroda** 20 éves tapasztalattal és ügyfél-megelégedéssel a budai ingatlanok értékesítésében, várja megismerését megbízását. Alacsony jutalék. Gondos ügyintézés. Tel.: +36-30-954-5797
- **Pátyon panorámás,** 1132 nm-es telek faházzal, egybekel, 5,4 millió Ft-ért eladó. 06-70-296-9374
- **Aquincum 728 nm** építési telek 65 M. Ft.; Bp. III. Aldomás u. 4.100 nm ipari telek 230 M. Ft. eladó. Tel.: 06-20-943-8010
- **INGATLANIRODÁNK** eladó budapesti lakásokat keres! Bízta 3% ingatlantól, gyorsan hozunk vevőt. Jutalék 3%, ügyvéd ingyenes, külföldi vevők elérése. Hívjon: 06-20-960-0600
- **Flóriánnál eladó** 52 négyzetméteres, abalagos konyhas panellakás, harmadikon, tulajdonostól. 06-20-432-1979
- **Diósdon önálló** bejárattal házrész eladó, 11 millió. www.diosdipince.cloud. Tel.: 06-20-325-1004
- **M7 autópálya** Velencei pihenőhelynél panorámás építési telkek, apartmanok eladó. www.tourimmo.hu, 06-20-325-1004

Állás

- **Kőművest és segédmunkást** keresek! Lethe beugrás is. Tel.: +36-30-341-3423
- **Takarító kollégákat** keresünk 19.30-22.30 között a Kolyos téren lévő irodaházba. Tel.: 06-20-961-8366
- **Konyhai kisegítőt,** pultos lányokat keresünk Bécsi úti TESCO-nál. WOK'n GO étterem. 06-30-581-5567
- **Sokoldalú nyugdíjas** nő gyermek felügyeletet, ha kell bejárónői munkát vállal, csak a kerületben. Tel.: 06-20-436-3033
- **Szentendrei divátékszer** festmény galéria keres heti kettő napra, angolul társalgási szinten beszélő munkatársnőt. 06-20-923-2244
- **Raktárost** keresünk B kategóriás jogosítvánnyal, árukszállításra is. Nyugdíjas is lehet. Jelentkezni: karrerit@hungimpex.hu
- **Szállodánk (Római-part)** keres főállást és alkalmi foglalkoztatott szobaasszonyt. Érd: 453-0060, 62 8-14 között.
- **Fekete mosogatót** és kézilányt keresünk kiemelt bérézzel III. kerületi iskolai konyhába. Jelentkezni a konyhai-kisegito@gmail.hu e-mail címen. Tel.: 06-20-418-4447
- **III. kerületi mosoda** állást hirdet mosó-vasaló munkakörben. Érdeklődni: 06-30-620-1178-as számom lehet munkanapokon 9-16 óra között
- **62 éves, még dolgozó asszony** vagyok, gyakorlott. Takarítási munkát keresek szombatra és vasárnapra 6-8 órában. Tel.: d.e. 06-70-654-3790
- **Munkatársakat** keresünk kötetlen munkaidőben, azonnali kezdéssel. Feladatok: kijelölt háztartások felkeresése, kérdőívek felvétele, válaszok rögzítése számítógépen. Jelentkezni: hr@statek.hu e-mail címen
- **Dolgozzon otthonról!** Reklámtárgyak összeállítására, egybekel. Érd.: 06-90-603-607. (audiopress.iwk.hu) 635 Ft/min, 06-1-222-8397
- **Keresünk 4 éves** kisfiunk mellé, angol nyelvet folyékonyan beszélő babysittert. Csillaghegy Tel.: 06-30-323-4716 vagy 06-30-500-4992
- **Kolossy téri** áruházunkba eladót és kereskedelmi végzettséggel rendelkező vezetőt keresünk. Érdeklődni: +36-30-475-0751

Kiadó

- **Motorbeállóhely kiadó** a Pünkösdfürdő utca mellett. Zárt, fedett motorbeállóhely hosszútávra kiadó. Tel.: 06-(30)-919-5018

Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is.
Szalagfüggöny, roló, roletta,
méteráru, bútorszövet, rövidáru.

Függönyvarrás.

A nálnk készült karnist és függönnyt
díjmentesen felszereljük.

AQUINCUM LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU

(Pók utcai lakótelep)

1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.
Tel./fax : 242-7157. Mobil: 06 (20) 926-3422.

Nyitva : H-P 10-18.

Web: www.aquincumlakastextil.hu/

Elő utemben a metróvonal északi szakaszát, az Újpest-Központ és a Lehel tér közötti részt zárják le várhatóan egy évre. A metrópótlás idejére tervezett közlekedési rendet a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) társadalmi egyeztetésre bocsátotta. A 2017. szeptember 4. és 17. közötti egyeztetésen az utazóközönség megismerhette és véleményezhette a tervek az M3-as metró lezárásához kapcsolódóan. Az egyeztetésre több mint 1700 észrevétel érkezett, melyek többségében megerősítették a BKK terveit. A véleményt alkotók egyetértettek az Óbudán is közlekedő 34-es és 106-os busz útvonalának meghosszabbításával is.



Fotó: Antal István

A Lehel térig jár a 34-es és a 106-os

Kezdődik a metrófelújítás

A III. kerületet érintő legfontosabb változás, hogy az M3-as metró munkanapokon a reggeli üzemkezdettől estig rövidített útvonalon, *Kőbánya-Kispest és a Lehel tér között* közlekedik. A vonalon kizárólag alacsonypadlós, klimatizált, modern, környezetbarát metrópótló autóbuszok közlekednek, melyek a metró lezárt állomásait szolgálják ki. *Esténként, valamint szombaton és vasárnap a metró helyett a teljes vonalon pótlóbusz jár majd.*

Óbuda felől a belváros elérésének gyorsítása érdekében a 34-es és a 106-os buszok vonala a Lehel térig, a metró ideiglenes végállomásaig hosszabbodik. A várható forgalomnövekedés miatt a reggeli csúcsidőszakban a *Bogdáni út és a Raktár utca felől sűrítőjáratok is indulnak az M3-as metró felé.*

A metrópótló buszok zsúfoltságának elkerülése, a kényelmes utazás érdekében a BKK a III. kerület térségéből a belváros felé közlekedő alternatív járatok használatára hívja fel a figyelmet. A Vörösvári út és a Bécsi út környékéről közlekedőket arra kéri, hogy a 19-es vagy a 41-es villamosokkal induljanak el, majd a Margit hídnál a nagykerületi villamosokra, vagy a Batthyány téren az M2-es metróra átszállva érhék el a belvárost. Az északi kerületrészről, illetve a belső Szentendrei út vonzáskörzetéből utazóknak a BKK azt javasolja,

hogy a H5-ös HÉV-vel vagy a 109-es busszal induljanak el, majd a Margit hídnál a nagykerületi villamosokra, vagy a Batthyány téren az M2-es metróra átszállva érhék el a belvárost.

Az M3-as metróvonal felújításához kapcsolódó forgalmi rend várhatóan november 4-én lép életbe. A rekonstrukció előkészítő munkálatai miatt október 28-án és 29-én egész nap Újpest-Központ és a Deák Ferenc tér között autóbuszos pótlásra lehet számítani.

Korlátozások a közúti közlekedésben

Az M3-as metró autóbuszos pótlása érdekében jelentős forgalomtechnikai módosítások bevezetése szükséges a IV. kerületi Árpád úton, valamint a Váci út Árpád út és Lehel tér közötti szakaszán, továbbá a Lehel téren. Az Árpád úton szakaszosan, a Váci út érintett szakaszán pedig végig buszsávokat jelölnek ki mindkét irányban, a gépkocsival közlekedőknek tehát csökkentett forgalmi kapacitásra kell számítaniuk. Ezért aki úti célja megközelítésére nem tud más útvonalat választani, annak – különösen a forgalmasabb időszakokban – tanácsos a megszokottnál legalább negyed órával korábban elindulnia.

Több csomópontban nagyobb beavatkozásokot kell végrehajtani, hogy a metrópótló autóbuszok közvetlenül át tudjanak haladni a felüljárók alatt, és a metrómegállók közelében kijelölt pótlóbusz megállót gyorsan elérjék. **(Részletes közúti információk is olvashatók a BKK új, www.bkk.hu/m3-felujitas címen elérhető oldalán.)**

Szakaszosan zajlanak a munkálatok

Szélessávú optikai hálózatot épít ki a DIGI

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a kormány Digitális Nemzeti Fejlesztési Programjával összhangban hozzájárulását adta, hogy a DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft. a III. kerület területén szélessávú optikai hálózatot építsen ki. A tervezett bővítés eredményeképpen a Magyarországon jelenleg elérhető leggyorsabb le- és feltöltési sebességű internet, kiemelkedő minőségű televízió és vezeték nélküli telefonos szolgáltatást kíván a kerület lakossága részére nyújtani léghálós optikai hálózaton keresztül.

Az optikai hálózatfejlesztési projekt megvalósítását a DIGI Távközlési és Szolgáltató Kft. tervezi és valósítja meg. A szolgáltató a fejlesztés megvalósítását követően, a kerület térfelügyelő-rendszerének bővítése érdekében ingyenesen kiépíti a térfelügyelő-rendszer passzív adathálózati elemeit az önkormányzat számára, továbbá a kerület egyes közintézményei részére térítésmentes vezetékes távközlési szolgáltatásokat – internet, tv, telefon – nyújt a jövőben.

A szolgáltató előzetesen kötelezettséget vállalt arra is, hogy a közte és az áramszolgáltató (ELMÜ) között létrejött megállapodásban foglaltaknak megfelelően, a hozzájárulás alapján kiépülő léghálós hálózatra cseréli, amikor a jövőben a helyi áramszolgáltató a léghálós hálózatát megszünteti és valamennyi egyéb léghálós telekommunikációs hálózat szolgáltatója is földkábeles hálózatra tér át.



Egészségnapot tartunk Óbudán

2017. NOVEMBER 11-ÉN 10.00-17.00 ÓRÁIG

1036. BUDAPEST, BÉCSI ÚT 38-44.

Legyen a vendégünk, és élvezze a kedvezményeket!

- 15-20%-os kedvezménnyel vásárolhatja meg termékeinket
- Egészséges élelmiszerek, táplálék kiegészítők, kozmetikumok bemutatója
- Újdonságok, melyekkel talán még soha nem találkozott
- Helyben sült friss gluténmentes és paleo termékek kóstolója
- Ingyenes biorezonanciás állapotfelmérés
- Ingyenes grafológiai és gyermekrajz elemzés
- A RodHair fodrászatban szépülhet! - 10% kedvezménnyel hajvágás, szárítás
- Kedvezményes Thai masszázs – egészség és kényeztetés felsőfokon! (előzetes bejelentkezés szükséges +36 70 433 7982)

Szakértőink várják Önt!

Életjáradék

■ **Életjáradék!** Havonta jövedelmet nyújtanak nyugdíjasoknak. Nagyszögű kifizetés nem akadály. Keressen bizalommal: dr. Bagyura Tünde. Tel.: 06-70-931-1937

■ **Megfelelő anyagi háttérrel rendelkező, kulturált, egyedülálló fiatal ember életjáradékot kötne.** Hosszútávú befektetés céljából, esetleg gondozást is vállal: +36-70-492-6678

Számítógép

■ **Computerklinika:** számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

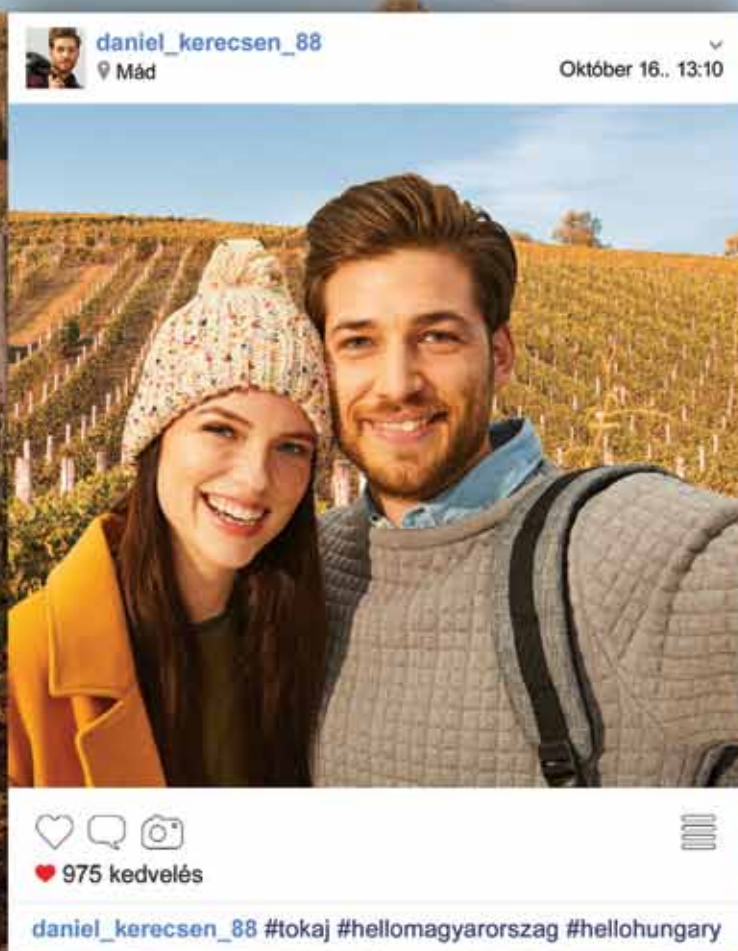
Gondozás

■ **Diétetikus idős ember** ellátását otthonában vállalja. Érd: 06-30-995-5795



ÁT KELL ÉLNEDE, HOGY ELHIDD.

Az élmények nem érnek véget a nyárral. Magyarország sokkal többet tartogat annál, mint amennyi a fotókba belefér. Őszi bor- és gasztróélmények várnak országszerte! Indulj el, légy ott, éld át! Magyarország rád vár.



MAGYARORSZÁG
RÁD VÁR

MÁD-TOKAJ-HEGYALJA

HÉLLÓMAGYARORSZAG.HU

November az év utolsó előtti hónapja. Elnevezése latin eredetű, kilencet jelent. A magyar kalendáriumban Szent András, a nyilas vagy az enyészet havának nevezik.

November a télre való készülődés időszaka. Az elődeink számára is ezt jelentette ez a hónap, csak másképp, mint manapság, hiszen az életüket nagyban befolyásolták a mezőgazdaságban végzett tevékenységek. A fálvakban, ahogy egyre hidegebbre fordult az időjárás, úgy kerültek mindinkább előtérbe a házban végezhető munkák. November volt a fonó, a kukorica- és a tollfőztás időszaka. Ahol természetesen nem csak munka folyt, helyet kapott a játék, az ének, a mesemondás, az ismerkedés, párválasztás is. A hónap elejére esik Mindenszentek és a halottak napja, de mellettük több jeles napot is megőrzött a néphit.

A halálhoz való viszony

Eleink egészen másképp viszonyultak a halálhoz, mint mi, napjainkban. Az élet természetes velejárójának tekintették, már a kisgyermekket is megtanították a jó halálért imádkozni. A gyásznak megvoltak a maga szabályai, a közösség pedig segítette feldolgozni a veszteséget. A halottakról úgy gondolták, ők a család képviselői, segítői a túlvilágon. November elején, a halottak napja környékén ezért sok helyen kenyérral, vízzel, sóval várták a hitük szerint ilyenkor hazalátogató elhunyt szeretteiket. Rendbe tették a sírokat, a temetőket, gyertyákat gyújtottak. Elterjedt szokás volt, hogy a koldusoknak kalácsot adtak, hogy ők is megemlékezzenek a halotta-

Mindenszentek és halottak napja



ikról. Ezen a napon szinte mindenütt tilos volt a munka, mert azzal zavarták volna a holtakat, és nagy bajt hoztak volna magukra.

Mindenszentek napja

November 1-jén van Mindenszentek napja. III. Gergely pápa a VIII. században tette ünneppé e napot, azzal a céllal, hogy a vértanúk mellett a kereszténység elismerése után szentté avatottakról is emlékezzenek meg. Mindenszentek napja mindazon megdicsőült lelkek ünnepe, akikről külön nem emlékezik meg a kalendárium. Magyarországon gazdasági hagyományok is kapcsolódtak a naphoz, egyes vidékeken ekkor szegődötték a cselédek, pásztorokat. Máshol ekkor volt a legényvásár, ekkor kötődtek a gazdák egyezségét a szolgáltni menő legényekkel.

Halloween

Ősi kelta hagyományokból kialakult ünnep, amit elsősorban angolszász országokban tartanak meg október 31-e éjszakáján. Az Írország-

ban és Skóciában élő törzsek ezen a napon ünnepezték az újévet, és egyszerre hódoltak a napisten és a holtak ura előtt. Úgy hitték, engesztelést lehet szerezni az elhunytaknak, akik ezzel átkelhetnek a mennyországba. Ekkor rémisztő jelmezekbe bújnak, kísértettörténeteket mesélnek, töklámpást faragnak. Halloween szimbóluma, a töklámpás kettős célt szolgál: távol tartja a gonosz szellemeket, és világít a halottak szellemeinek. A legenda szerint egy részeges, vicces Jack nevű kovácsnak volt ilyen lámpája először, aki az ördögöt is megtérfálta. Viszont halála után ezért se a pokolba, csínytevései miatt a mennybe se kerülhetett be. Azóta is bolyong lámpással a kezében. Amerikai filmek, ponyvaregények, tévés műsorok tették ismertté az ünnepet az egész világon. Nálunk a kétezres év táján jelent meg, de nem vált általános szokássá.

Halottak napja

November 2-án van halottak napja. Az egyház 998 óta tartja meg a Szent Odilo clunyi apáttól eredő szokást, amely a sírok megtisztításáról, virággal díszítéséről, gyertyák gyújtásáról és a halottakról való megemlékezésről szól. A néphit szerint, a családokban az ilyenkor meggyújtott gyertyák égésidejéből ki lehetett következtetni, ki hal meg előbb a családtagok közül. Magyarországon a halottak napja az idők során a katolikus egyház ünnepnapjából általános, felekezetektől független, az elhunytakról való megemlékezés napjává vált.

Sütőtökös ételek

Nincs igazán kialakult hagyománya annak, mit ettek Mindenszentekkor régebben. Mivel dolgozni se volt szabad, meg a nap nagy részét a temetőben, a sírok gondozásával, díszítésével töltötték, feltehetően egyszerű, korábban elkészített ételek kerültek az asztalra. A sütőtök egyik jellegzetessége lett ennek az ünnepnek, néhány ilyen receptet ajánlunk.

TökréMLEVES

Hozzávalók: 1 nagyobb sütőtök, ízlés szerint só, bors, szerecsendió, 2 dl joghurt, ízlés szerint tej, víz, fehérbor.

Elkészítés: a tököt megpucoljuk, összevágjuk. Feltesszük főni egy kis vízzel, annyival, hogy épp ellepje. Fedő alatt főzzük vagy negyed óráig, ha puha, levesszük a fedőt, hogy elfője a vizet. Hozzáadjuk a fűszereket, tejet, joghurtot, és ha szeretjük, egy kis fehérbort is. Botmixerrel pürésítjük, melegen kínáljuk.



Sütőtökös lasagne

Hozzávalók: 9 db lasagne tészta (száraz).
Töltelékhez: 1 db sütőtök, 2 evőkanál olaj, 1 teáskanál, só, 1 teáskanál bors, 1 kiskanál zsálya, 1 kiskanál oregánó. **Besamelhez:** 10 dkg vaj, 10 dkg liszt, 6 dl tej, csipet só, bors, tetejére 10 dkg sajt.

Elkészítés: a sütőtököt négy-öt darabra vágjuk, kimagozzuk, tepsibe tesszük, megsütjük. Ha kihült, a héját levágjuk, villával pürésítjük, hozzáadjuk a fűszereket és az olajat. A besamelhez lábosban felolvasztjuk a vajat, fokozatosan hozzáadjuk a lisztet, a tejet, csomómentesre keverjük, a végén ízesítjük. Hőálló tál aljára tesszük a besamelből, rárakjuk a lasagne lapokat majd a sütőtök pürét. Addig folytatjuk a rétegezést, amíg el nem fogynak az alapanyagok. A besemellel fejezzük be, ráreszeljük a sajtot, és mintegy harminc perc alatt megsütjük. Friss salátával tálaljuk.



Sütőtökös kekszgyolyó

Hozzávalók: 20 dkg sütőtök (megpucolva, megsütve), 10 dkg darált kekszmorzsa, 1 dl tej (vagy amennyit felvesz), 8 teáskanál cukor, késhegynyi gyömbér, 4 teáskanál cukrozatlan kakaópor, 5 teáskanál víz, 5 dkg zabpehely.

Elkészítés: A megsült tököt összekeverjük a darált keksszel, 4 teáskanál cukorral, a késhegynyi gyömbérral. Fokozatosan öntjük hozzá a tejet, hogy lássuk, mennyit vesz fel. Akkor jó a massa, ha ragacos, de nem híg. Negyedórára a hűtőbe tesszük. A kakaót, 4 teáskanál cukrot, 5 teáskanál vizet simára keverünk, majd a mikróban pár másodpercig melegítjük, majd a hűtőbe tesszük. Egy golyónyit a tenyerünkbe veszünk a sütőtökös masszából, kilapítjuk, közepébe tesszük egy keveset a kakaós krémből. Golyót formálunk úgy, hogy a töltelék ne folyjon ki. A kész golyókat megforgatjuk a zabpehelyben, tálalásig a hűtőben tartjuk.



HA MEGVAN
AZ ÁLOMINGATLAN,



TALÁLJA MEG HOZZÁ
A KEDVEZŐ
ÉS BIZTONSÁGOS
LAKÁSHITELT!



KERESSE AZ ÖSSZEHASONLÍTHATÓ,
FOGYASZTÓBARÁT LAKÁSHITELEKET!

Ahol az ajánlatok
Önért versenyeznek!
www.minositetthitel.hu



MINŐSÍTETT
FOGYASZTÓBARÁT
LAKÁSHITEL



JÓTÉKONYSÁGI KONCERT

A SZENT MARGIT RENDELŐINTÉZET JAVÁRA

HÁZIGAZDA:
MENCZER ERZSÉBET

2017. NOVEMBER 10. PÉNTEK 18:00
ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT
1032 BUDAPEST, SAN MARCO UTCA 81.

FELCSENDÜLNEK A KÖNNYŰZENEI PALETTA REMEKEI,
HAZAI ÉS KÜLFÖLDI SLÁGEREK EGYARÁNT!

KÖZREMŰKÖDNEK
A DOHNÁNYI ERNŐ ZENEISKOLA MŰVÉSZTANÁRAI ÉS DIÁKJAI,
ILLETVE MEGLEPETÉS VENDÉGEK

BELÉPŐJEGY ÁRA: 2000 FT

Az Óbudai Vagyonkezelő Nonprofit Zrt. (1033 Bp., Mozaik utca 7.) egyfordulós pályázatot hirdet a Budapest Főváros III. kerület Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata tulajdonában álló ingatlanok (telkek, és üres, tehermentes nem lakás céljára szolgáló helyiségek) tulajdonjogának értékesítésére

Általános tudnivalók: Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő adatait, a megajánlott vételárat, a fizetési feltételeket, valamint az ajánlattevő azon nyilatkozatát, hogy a pályázati felhívásban foglalt feltételeket elfogadja. Az ajánlattevő a benyújtott ajánlatához a benyújtástól számított **60 napig** kötve van (ajánlati kötöttség). A pályázaton azon ajánlattevő vehet részt, aki a pályázati biztosítékot befizette az Önkormányzat Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12001008-00140645-00100001 számú letéti számlájára.

Az ajánlattevőnek az ajánlatot tartalmazó formanyomtatványt, valamint a pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot zárt borítékban, legkésőbb **2017. november 20. (hétfő) 12 óráig** van lehetősége benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Nonprofit Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályán (1033 Bp., Mozaik utca 7.) személyesen, vagy meghatalmazott útján.

Az ajánlat benyújtásához a szükséges formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapról, vagy személyesen átvehető a fenti címen. A pályázatok bontására **2017. november 20-án 14 órakor** a Bp., III. kerület Mozaik utca 7. sz. alatt, az Óbudai Vagyonkezelő Nonprofit Zrt. hivatalos helyiségében kerül sor.

A pályázati felhívás teljes szövege felkerül a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapokra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.



Don Bosco bár

Töltsük együtt a délutánt és estét jó hangulatban, zenével, játékkal, beszélgetéssel és ha kell, egy kis tanulással!
Várunk kakaóval, teával és friss zsemelével!
Minden tanítási nap este **17:00-19:00** között.

Óbudán a Kiscelli utca 79. szám alatt.



Óbudai Szaléziák • 1032 Budapest, Bécsi út 175.
Tel.: +36-1 368-6027 • www.obudaiszaleziak.hu

Anyagi támogatásukat köszönettel fogadjuk.
A Segítő Szűz Mária Lelkészség számlaszáma:
CIB 11100104-19675905-36000001 (vacsorázás)

KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSOK IDŐSEKNEK

MINDEN MÁSODIK CSÜTÖRTÖKÖN
17-19 ÓRÁIG

ELSŐ ALKALOMMAL NOVEMBER 9-ÉN

CÍM: 1039 BUDAPEST, HÍMZŐ U. 1.

Tel: +36 30 200 3115

MINDEN ÉRDEKLŐDŐT SZERETETTEL VÁRUNK!




Fidesz-KDNP-s képviselők fogadóórái

Képviselő neve	Önk. körzet	Fogadóóra időpontja	Helyszín
Dr. Demeter Gellért	1. vk.	minden hónap első csütörtök 16-18 között	Varga Mihály országgyűlési képviselő irodájában: Bécsi út 77-79.
Csapó Harold Gábor	2. vk.	minden hónap első kedd 16-18 között	Fidesz iroda, Kaszásdűlő u. 7.
Désiné Németh Éva	3. vk.	minden hónap második csütörtök 16.30-17.30 között	Fidesz iroda, Kaszásdűlő u. 7.
Farkas Balázs	4. vk.	minden hónap első csütörtök 16-18 között	Varga Mihály országgyűlési képviselő irodájában: Bécsi út 77-79.
Stollmayer Ákos	5. vk.	minden hónap első hétfő 18-19 óra között minden hónap első péntek 17-18 óra között	II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola Nagy László Ált. Iskola, Váradi utcai telephelyén telefonon előre egyeztetés szükséges: 367-8791
Dóra Csaba	7. vk.	minden hónap első hétfő 16-18 között	Fidesz iroda, Kaszásdűlő u. 7.
Rác Andrea	8. vk.	minden hónap második csütörtök 17-18 között	Bécsi út 77-79. alatti Fidesz iroda. 06(20)200-0017
Bulla György	9. vk.	minden hónap első hétfő 17-18 között	Waldorf Iskola, Bécsi út telefonon előre egyeztetés szükséges: 437-8688
Baumann Irén	10. vk.	minden hónap második kedd 17-18 között	Óbudai Platán Könyvtár telefonon előre egyeztetés szükséges: 484-0805
Török Ferenc	11. vk.	minden hónap első kedd 17-18 között	Dr. Béres J. Ált. Iskola, Keve u.
Puskás Péter	12. vk.	minden hónap első hétfő	Csillaghegyi Ált. Iskola, Dózsa Gy. út telefonon előre egyeztetés szükséges: 437-8688
Kemény Krisztina	13. vk.	minden hónap első szerda 17-18 között	Békásmgyeri Községi Ház
Kelemen Viktória	14. vk.	minden hónap első kedd 17-18 között	Békásmgyeri Községi Ház telefonon előre egyeztetés szükséges: 437-8509
Dr. Pappné dr. Nagy Judit	15. vk.	időpont telefonos egyeztetés alapján: 437-8930	Fő tér 3. II./37.
Laukonidesz Lilla	16. vk.	minden hónap második csütörtök 18-19 között	Zipernowsky Károly Általános Iskola

Kompenzációs listáról bejutott képviselők fogadóórái

Béres András (PM) előzetes egyeztetés alapján a 06-30-211-6111-es számon, vagy beres.andras@parbeszed-magyarorszagert.hu.

Burján Ferenc (LMP) előzetes egyeztetés alapján a 437-8881-es telefonszámon vagy a burjan.ferenc@lehetmas.hu e-mail címen.

Mihalik Zoltán (Együtt) minden hónap harmadik hétfőjén, 17-től 18 óráig a Fő tér 4. I. emeletén, a testületi irodájában. Előzetes bejelentkezés szükséges: 06-20-236-0500.

Óri László (MSZP) minden hónap utolsó hetében hétfőn 16-tól 17 óráig a Békásmgyeri Községi Házban (Csobánka tér 5.). Előzetes bejelentkezés alapján: 244-8036.

Dr. Simonka Csaba (MSZP) minden hónap utolsó hetében, csütörtökön 15-től 16 óráig az MSZP III. kerületi irodájában (Mókus utca 1-3., tel.: 244-8036).

Szanyó Miklós (Jobbik) minden hónap első hétfőjén, 17 óráig. Előzetes bejelentkezés szükséges a 06-70-699-2214-es telefonszámon.

MSZP-s képviselő fogadóórája

Czeglédy Gergő, a 6. számú egyéni választókerület önkormányzati képviselője minden hónap első hetében, szerdán 16.30-tól 17.30 óráig az MSZP III. kerületi irodájában: Mókus utca 1-3. Tel.: 244-8036.

Nyilvános pályázati felhívás büfé üzemeltetésére

A Szent Margit Kórház (a továbbiakban: Kórház) főigazgatójának döntése, valamint az állami vagyonról szóló, 2007. évi CVI. törvény (a továbbiakban: Vtv.) és az állami vagyonnal való gazdálkodásról szóló, 254/2007. (X. 4.) Kormányrendelet (továbbiakban: Vhr.) vonatkozó fejezetei, továbbá a Kórház vagyonkezelési szerződésének 3.1 pontja alapján egyfordulós, nyilvános pályázat keretében **2017. november 18. napjától 2020. november 17. napjáig** tartó határozott időre szóló **bérelti szerződés útján történő hasznosításra** a Kórház meghirdeti a Magyar Állam tulajdonában álló és a Kórház vagyonkezelésében álló, Budapest, 16237/1. hrsz alatt nyilvántartott, természetben a 1032 Budapest, Bécsi út 132. „A épület” földszinten található ingatlan 79,1 m² alapterületű helyiségeit **büfé üzemeltetése céljára** (a továbbiakban: Ingatlanrész).

Az Ingatlan főbb jellemzői:

Az Ingatlan 1/1 arányban a Magyar Állam tulajdonában áll, mely felett a tulajdonosi joggyakorló az Állami Egészségügyi Ellátó Központ. Az ingatlan a Kórház vagyonkezelésében áll, művelési ág szerinti megnevezése, kivett kórház.

Bérbe adandó ingatlanrész területe:

- Fogyasztó tér: 34,2 m²
- Eladó tér: 14,9 m²

- Raktár: 23,7 m²
- Előtér: 5,3 m²
- Összesen: 79,1 m²

Elhelyezkedése: a büfé a Kórház főépületében, közvetlenül annak főbejárata mellett került kialakításra.

Műszaki állapota: megfelelő, átadás után legfeljebb a raktárak tisztasági festése lehet inkább praktikus, mint szükséges. Az eladó tér és a fogyasztó tér oldalfal burkolata dekor-fa.

A büfében lévő berendezési tárgyak, pulatok, hűtők, gépek stb. jelenlegi bérlő tulajdonát képezik. A helyiség üresen kerül átadásra.

A pályázók köre:

A pályázaton a nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdésének 1. pontjában foglalt feltételeknek megfelelő, azaz átlátható jogi személy vehet részt. Az ajánlattevő képviselőjének képviseleti jogosultságát minden esetben igazolni szükséges.

Az ajánlattételi határidő: 2017. november 08. napja 10 óra.

Az Ingatlan bemutatása:

Az ingatlan megtekintését a Kiíró a pályázati felhívás közzétételétől kezdve a pályázatok beadásának határidejéig megelőző napig, előzetes egyeztetés alapján tudja biztosítani.

A pályázattal kapcsolatban további felvilágosítás *Udvardy Pétertől* kérhető (telefonszám: +36-1-250-2170/1263 mellék, e-mail cím: udvardy.peter.sztmargit@gmail.com, továbbá a Szent Margit Kórház honlapján <http://www.szentmargitkorhaz.hu> a részletes pályázati kiírás megtekinthető.

Állás a Százszorszép óvodában

Óbuda-Békásmgyer Önkormányzatának **Óbudai Százszorszép Óvodája** (Bp., 1032 Reménység utca 6.) **telephely óvodájába** (Gelléri Andor Endre utca 6-8.) munkatársat keres: **4 óras dajka** (délutáni-esti **takarítói** feladatokkal) munkakör betöltésére. Az állás azonnal betölthető. Szükséges okmányok: önéletrajz; iskolai végzettséget igazoló bizonyítvány (min. 8 általános). Feltétel alkalmazás esetén: egészségügyi alkalmasság – egészségügyi kiskönyv; erkölcsi bizonyítvány (3 hónapnál nem régebbi). Felvételnél előnyt jelent: gyermekintézményben szerzett munkatapasztalat. Érdeklődni **Borosné Hodop Mária** intézményvezető-helyettesnél lehet. Tel.: +36-1-368-4042; +36-70-685-224. Önéletrajz benyújtása e-mailben, remeny-o@szkzi.obuda.hu vagy *postai úton*, a fenti címre. A jelentkezés benyújtásának határideje: **folyamatos**. Elbírálás: **folyamatos**. Bérezés: közalkalmazotti illetménytábla szerint.

December 3-án van a szívátültetés világnapja, mert 50 évvel ezelőtt ezen a napon egy dél-afrikai sebész a világon először egy halott ember szívét beültette egy élő emberbe. Csillaghegyen pedig él egy faszobrász, Vaday Béla, aki mindennek két szobrával is emléket állított.

Noha a szervátültetésnek a gondolata már több évszázaddal ezelőtt is felmerült, hosszú út vezetett a fájdalomcsillapítás fejlődésén és a fertőtlenítés elterjedésén át az első szívátültetésig, amire éppen 50 évvel ezelőtt került sor.

Az első emberből emberbe történő szívátültetés Christiaan Barnard 1967. december 3-án végezte, aki felhasználta Norman Shumway doktor korábbi kutyákon végzett transzplantációs kísérleteinek tapasztalatait. A szívet befogadó páciens, Louis Washkansky egy Dél-Afrikában élő, 25 éves, balesetben elhunyt lány szívét kapta meg, amivel 18 napig élt. Dr. Barnard következő páciense, Philip Blai-berg élete már 17 hónappal

Szívvvel készített faszobrok



Fotó: Benkő Vivien Cher

hosszabbodott meg a műtét után.

Dr. Barnard tevékenysége révén a hetvenes években a legtöbb beteg legalább 5 évig élt a transzplantációt követően. A szívátültetéseknel azóta is az ő módszerét alkalmazzák, ma már a betegek 85 százaléka él legalább egy évig az új szívével, de 70-75 százalékuk öt évig is él. A rekordot egy olyan beteg tartja, aki 23 évig élt új szívével. Az ő műtétjét még 1971-ben

Christopher Barnard végezte, aki 1983-ban ment nyugdíjba és 2001-ben halt meg Cipruson, olvasgatás közben.

Magyarországon 25 évvel ezelőtt került sor az első szívtranszplantációra. Azóta a fejlődés gyorsaságát mutatja, hogy amíg 1992 és 2012 között, azaz 20 év alatt összesen 239 szívátültetés volt hazánkban, addig a 2013 és 2016 közötti négy év alatt 209 műtétet végeztek el.

Vaday Bélát a fa szépsége köti le igazán a hetvenes évek óta, amikor fából kezdett el szobrokat készíteni. Alkotásai között a zene, a tánc és az artista témájúak mellett többnyire hétköznapi helyzeteket, különböző mesterseégeket ábrázoló formákat láthatunk. Hogy miért éppen ilyeneket készít, arról ezt gondolja: - Töb-

bek között azért, mert a tapasztalatok szerint a mitológiai, a szenteket ábrázoló és a politikai témájú szobrokat a különböző rendszerváltozások során gyakran megsemmisítik. A kismemberekről, például az utcaprőről készített szobornak talán nem ez lesz a sorsa. Egy másik indok pedig az, hogy egy sor olyan foglalkozás van, amelyek kihaltak, képviselőiket a fiatalok élőkben már nem látták, nem ismerik. Ilyen például a jegesember, a cipész-mester, a korongozó, az üvegfúvó vagy a gázlámpagyújtogató is, de bányász se nagyon van már. **B. Z.**

MEGJELENÉSÜNK

Lapunk következő száma **november 11-én, szombaton** jelenik meg. Újságunk korábbi számai is olvashatók a www.obuda.hu honlapon.

Mesebolt a Tündérkertben

Kállai Nagy Krisztina grafikus, illusztrátor alkotásából Mesebolt címmel nyílt tárlat a Tündérkert Galéria és Közösségi Térben. A kiállítás november 8-ig tekinthető meg ingyenesen. (Cím: Bécsi út 53-55. Nyitva tartás: hétfőtől szombatig 10 és 18 óra között. Vasárnap zárva.)



RÓMAI PARTI PIAC

A NÁNÁSI UDVARBAN

MINDEN SZOMBATON

8.00-13.00

Termelői élelmet és kézműves termékeket hozunk szezonálisan bővülő kínálattal.

Baráti légkör, jó hangulat, gyermek programok, alkalmanként PÓNI LOVAGLÁS, ÉLŐZENE!

III. Nánási út 47-49.

Reggelizzen nálunk!

Minden nap
8 órától nyitva vagyunk.

a család minden tagjának	gyerekbarát cukrászda	torták	FREE	kávékülönlegességek
údéri halak	free wifi	mobil és laptop töltés	reggeli	kerékpár töltes

Budapest, III. kerület, Nánási út 55., tel: 1/240-1188
Téli nyitva tartás: minden nap 8,00-20,00 kg

www.cziniel.hu

Hahota

A szórakozott profesz-szorhoz így szól a felesége munkába indulás előtt: - Drágám, ne felejtse el, hogy ma elköltözzünk az új lakásba. Délután gyere egyből oda, mert a régi lakás üres lesz! A prof per-sze elfelejti. Megérkez-vén tünődve dörmög a bajsza alatt az üres la-kásban: - Aha, tehát nem jó helyen járok. De mit is mondott az asz-szony, hova költözzünk? Mivel nem jut eszébe az új cím, kimegy az ut-cára, ahol meglát egy kislányt. Megszólítja: - Kislány! Nem láttál erre egy teherautót sok bú-torral megpakolva?

- De igen! - válaszolja a kislány.

- És nem tudod véletle-nül, hova mentek?

- Dehogynem, apa. Gyere, megmutatom!

A favágónak ad a TSZ-elnök egy motoros fű-részt, hogy gyorsab-ban menjen a munka. Egy hét múlva jön az el-nök ellenőrizni. - Na bá-tyám, hány fát sikerült kivágni?

- 30-at.

- De hát ezzel naponta 50-et is ki lehet vágni!

- Én pedig egész nap keményen dolgoztam.

- Adja ide, majd én megmutatom! - mondja az elnök, azzal beindít-ja a fűrészt.

- Mi ez a berregés? - kérdi a favágó.

Fü: - Mi a foglalkozá-sod?

Lány: - Az EDS Hunga-ry EMEA North-Central HUB Központjában az ABN AMRO Team-hez tartozó Workplace Ser-vices - Service Deskjén vagyok chat support agent. És neked?

Fü: - Ács.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A BMSK Beruházási, Műszaki Fejlesztési,
Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt.

(1146 Budapest, Istvánmezei út 1-3.) (továbbiakban: **Kiíró**)
egyfordulós, nyilvános pályázatot hirdet

a Magyar Állam tulajdonában álló (tulajdonosi joggyakorló a Magyar Nemzeti Vagyongazdálkodási Zrt.), a Kiíró bérletében lévő bérlemény **albérletbeadás útján történő hasznosítására**, a sportról szóló 2004. évi I. törvény és az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény hatálya alá tartozó jogi személy civil szervezetek számára, az alábbi feltételekkel, mely bérlemény az alábbi 1. pontban leírt ingatlanokon fekszik.

1. Az ingatlanok adatai, az albérlet időtartama:

a. Budapest III. kerület, **60081/2 helyrajzi számon nyilvántartott – Budapest III. kerület, Kossuth Lajos üdülőpart 17. – ingatlan (4/10 tulajdoni hányad) – mely kerített, és nem rendelkezik a tulajdonosok által a természetbeni kizárólagos használatról szóló megállapodással,**

b. Budapest III. kerület, **60082 helyrajzi számon nyilvántartott – Budapest III. kerület, Királyok útja 33. – ingatlan,**

c. Budapest III. kerület, **60083 helyrajzi számon nyilvántartott – Budapest III. kerület, Kossuth Lajos üdülőpart 15. - ingatlan.**

Az ingatlanok, a 60081/2 hrsz. ingatlanon az ELMŰ Zrt. javára bejegyzett vezetékjog kivételével, per-, teher és igénymentesek.

A fent felsorolt ingatlanok albérletére együttesen lehet pályázni. Az albérlet időtartama

2018. január 01. - 2032. december 31.

2. Részletes tájékoztató:

A Pályázati dokumentáció a Kiírótól vehető át személyesen, vagy meghatalmazott útján Budapest XIV. kerület, Istvánmezei út 1-3. szám alatti Magyar Sport Háza Irodaház Postázójában, **munkanapokon 10 és 13 óra** között a Pályázati felhívás megjelenésének napjától a pályázati ajánlatok benyújtási határidejéig.

A Pályázati dokumentáció átvevője személyi azonosságát és azt, hogy a jelen hirdetés

bevezető mondatában leírt pályázói körbe tartozó mely szervezet számára veszi át a dokumentációt, személyi azonosításra alkalmas igazolvány bemutatásával, valamint a képviselt szervezet nyilvántartásáról szóló 30 napnál nem régebbi kivonattal köteles igazolni. A kivonat a Pályázati dokumentáció átvételkor a Kiírónál marad. A meghatalmazott köteles a Kiírónak átadott közokirattal vagy teljes bizonyító erejű magánokirattal igazolni képviselési jogosultságát, illetve annak terjedelmét. A Pályázati dokumentációért a Kiíró ellenértéket nem számít fel. A Pályázati dokumentáció átvétele feltétele az érvényes pályázat benyújtásának.

A pályázattal kapcsolatban kérdések az Ujlakan.Gabor@bmsk.hu e-mail címen tehetők fel **2017. november 08.** (szerda) napjáig. A kérdésekre adott valamennyi választ a Kiíró **2017. november 14.** (kedd) napjáig megküldi valamennyi kérdező, valamennyi azon e-mail címére, amelyekről kérdés érkezett. A kérdés feltevése során a kérdező köteles megjelölni, hogy melyik a Pályázati dokumentáció átvéve érdeklődő nevében teszi fel a kérdést. A Kiíró azoknak a kérdéseire válaszol, akik a Pályázati dokumentációt igazoltan átvették.

3. A pályázatok elbírálása során a pályázatot rangsorolásakor alkalmazott értékelési szempont:

A Kiíró tekintettel az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Képviselőtestületének 37/2016. (X.

15.) önkormányzati rendeletére – az ingatlanokra elrendelt változtatási tilalomra - a bérleti időszakot megbontva, mely szerint az első időszak kezdő napja 2018. január 01., utolsó napja 2019. október 14., a második időszak kezdő napja 2019. október 15., utolsó napja 2032. december 31., az Ajánlattevőtől a két időszakra külön-külön havi bérleti díj ajánlatot kér, és az alábbi értékelési szempont szerint rangsorolja a pályázatokat.

3.1. A Kiíró meghatározza az első időszakra összesen megajánlott nettó (általános forgalmi adó nélkül számított) bérleti díj összeget.
3.2. A Kiíró meghatározza a második időszakra összesen megajánlott nettó (általános forgalmi adó nélkül számított) bérleti díj összeget.

3.3. Az elbírálása során az érvényes pályázatok közül az lesz a nyertes pályázat, mely a legmagasabb átlagos havi nettó (általános forgalmi adó nélkül számított) bérleti díjra adott ajánlatot. Az átlagos havi bérleti összege – egész forintba kerekítve - a teljes futamidő alatt elérhető nettó (általános forgalmi adó nélkül számított) bérleti díj árbevétel 1/180-ad része.

4. A megkötendő szerződés típusa:

Határozott időre szóló albérleti szerződés, melynek tervezete a Pályázati dokumentáció részét képezi.

A megkötendő szerződés alapján, a bérleti díjakat negyedévente összevontan és előre kell megfizetni. A bérleti díjon felül az albérlet terhelik az albérlet tárgyához kapcsolódó, a Pályázati dokumentációban részletezett költségek, adók, díjak.

A bérleményen értéknövelő beruházás az albérleti szerződés feltételei szerint, a Kiíróval és a Magyar Nemzeti Vagyongazdálkodási Zrt.-vel megkötött külön írásbeli megállapodás alapján végezhető. Ilyen megállapodás megkötésére sem a Kiíró, sem az MNV Zrt. nem vállal előzetesen kötelezettséget. A beruházások ellenértékének a bérleti díjba történő beszámításáról történő megállapodásra, az építési beruházások közbeszerzésének a kötelezettségére vonatkozó értékhatárra (ez 2017. évben, az általános forgalmi adó nélkül számítottan 25 millió forint) figyelemmel kerülhet sor.

5. A helyszíni bejárás helye és időpontja, a pályázatok benyújtásának helye, módja és határideje:

Helyszíni bejárás találkozási helye:

Budapest III. kerület, Királyok útja 33.

Helyszíni bejárás időpontja:

2017 november 01 (szerda) 10.00 óra.

A fenti időpontban a meghirdetett mindhárom ingatlan megtekinthető.

Pályázatok benyújtásának helye:

BMSK Zrt. Budapest XIV. kerület, Istvánmezei út 1-3.

(Magyar Sport Háza Irodaház Postázója).

Pályázatok benyújtásának módja:

A pályázatokat zárt csomagolásban (borítékban, dobozban), 5 (öt) példányban (1 eredeti és 4 másolati példányban), személyesen, illetve meghatalmazott útján kell benyújtani a pályázat benyújtására nyitva álló határidő lejártáig.

A meghatalmazott köteles közokirattal vagy teljes bizonyító erejű magánokirattal igazolni képviselési jogosultságát, illetve annak mértékét.

A csomagoláson (borítékon, dobozon) szerepelnie kell a következőknek: pályázó neve és címe;

„AJÁNLAT – A BMSK ZRT. RÉSZÉRE A KIRÁLYOK ÚTJA 33. TELEP ALBÉRLETE PÁLYÁZATRA – CSAK A PÁLYÁZATI HATÁRIDŐ LEJÁRTAKOR HIVATALOS ELJÁRÁS KERETÉBEN BONTHATÓ FEL!” felirat.

Kiíró az pályázatok átvételéről átvételi igazolást ad.

Pályázatok benyújtásának határideje:

2017. november 27. (hétfő) 14.00 óra.

Az ajánlattevő a benyújtási határidőlejártaát követően pályázati ajánlatát nem módosíthatja, illetve nem vonhatja vissza.

6. A pályázatok bontásának időpontja :

2017. november 27. (hétfő) 14.00 óra.

A pályázatokat a Kiíró képviselője zárt körben bontja fel.

Kizárólag az 5. pontban meghatározott feltételeknek megfelelően benyújtott pályázatok kerülnek felbontásra.

7. A pályázatok értékelésének határideje:

2017. december 04. (hétfő).

8. A pályázók értesítésének módja:

Valamennyi pályázót a Kiíró írásban értesíti a pályázat eredményéről az elbírálást követő 3 napon belül postára adott levélben.

9. A pályázat érvényességének feltételeit a Pályázati dokumentáció III.7.1. pontja tartalmazza.

10. Kiíró fenntartja jogát, hogy a pályázati felhívást, a pályázatok benyújtási határideje előtt módosítsa, visszavonja, a pályázati eljárását a Pályázati dokumentáció III.7.2. - 7.3. pontjai alapján eredménytelennek nyilvánítsa, valamint fenntartja a jogot a Ptk. 6:74. § (2) bekezdése alapján, hogy az albérleti szerződést a nyertes pályázóval ne kösse meg.

Csillaghegy központjának észak-keleti sarkán ilyen kellemes őszi időben még tárt kapuval és csalogató illatokkal várja az ebédre éhes környékelieket a hentesüzlet, amely a gyanútlanul betérőknek tartogat meglepetéseket.

A csillaghegyi HÉV-megálló sarki henteséhez élvezet bemenni. Nem pusztán azért, mert oda belépve megbizonyosodhatunk arról, hogy az utcára kiszivárgó ínycsiklandozó sülték vajon bent is olyan csábítóak-e, hanem mert egyfelől klaszszikus hentesüzlet látványában lesz ott részünk, ami már eleve kellemes, ám többet is kapunk ennél. Nem, nem kínálnak kóstolót és sorsjegyeket formás alakú lánykák és nem osztanak aláírásokat celebek, hanem – ahogyan ennek lennie kell – megtermett hentes mosolygós arca fogad, akiről látszik, hogy ő is szereti azt, amit eladni szándékozik. Ezért is lehet jó az, ami a pultokon és mögötte a kampókon látható, amivel ő már reggel óta megdolgozott azért, hogy minden ilyen mosolygós és kipirosodott legyen, mint ő maga.

Van itt minden a pulton, ami egy tisztességes



hentesüzletben ott szokta csábítani az illatra betérő éhes vendéget. Kínálják magukat a sült- és főtt-kolbászok, a tarják, a karajok és az oldalasok, valamint a csirkeszárnyak és az edényekben megbújt társaik, de mindezeket túl nem hentesüzlethez, hanem más kifőzdékben kínált ételeket és köreket, esetenként székelykáposztát, bagulyást is rejtenek a különböző szélességű és mélységű tégelyek.

Ezekben az acélosan fénylő mélyedésekben készételek is vannak, ami nem megszokott egy ilyen helyen. Na de akik másképp képzelik a kulináris élvezeteket vagy akár csak a hazai kony-

hát, azok ezúttal fedjék el a szemüket, hunyják be a fülüket, míg mindenki más nyissa tágra rugalmasan a képzeletét: csülkös pacal...

Igen, a pacal, az is kapható. Jó-jó, lehetne egy kicsit pörköltszerűen sűrűbb a szaftja, de ez már csak amolyan ingyenc keckeledés. Van olyan kerületi, Csillaghegy és Rómaifürdő szülőtte, aki a pacalról sokat tudna mesélni. Bár saját állítása szerint nem az a kifejezett mesemondó alkat, azért a műfajok közötti kirándulásai során időnként mégis az. Esterházy Péterről van szó, aki felelevenítette időnként (mint ahogy bevezetett a rómaifürdői halászlé rej-

telmeibe is – *Egyé' apa, egyé' csak...*) a Csillaghegyi MTE évadzáró összeállításának nem túl széles, de annál kedvesebb egykori menükínálatát, a pacalvacsorát (*Utazás a tizenhatos mélyére*).

A pacal itt éppen csülkösen található, amely sokak szerint az étel nemezebb változata, amit azután legfeljebb csupán a velőspacal überel, aminek dicsérete, s ezt most én teszem hozzá, már-már perverzión. De nagyon finom is tud lenni. Mint ahogy persze rossz is, de ez ne szegje most a kedvünket, hiszen éppen az ilyen finomságokért vagyunk képesek lelkesedni, ha egyszer egy hasonlóan ked-

ves helyet felfedezünk. Aztán meg azt is tudjuk, hogy rendszerint nem sokáig élvezhetjük az effajta bőséget, mert valahogy minden jónak egyszer vége szakad, a vendéglátóhelyek többnyire eldurvulnak. Bár nem fejezi ki teljességgel a valóságot, mondjuk inkább így: romlanak.

Nem úgy a csillaghegyi sarki hentes, amelynek – hitelesnek látszó hírforrások szerint – a színvonal egyenletes. Nem épült még rá egy gigantikus irodaház, mint a szentendrei úti szervizműhely mellé, amelynek így immár nem kell versenyeznie senkivel, mert szinte házi szervizként működik, s a régi megrendelőkre nincs szüksége.

A sarki hentes kedves pacalja után pedig sok lehetőségünk van arra, hogy melyik helyen kávézzunk vagy süteményezzünk a környéken, ha pénztárcánk engedi. Ilyen zsiros falatokra továbbra is a legjobb választás, ha átnézünk sréhen szembe, az ehelyütt korábban már emlegetett Peronba, egy joffbajta hosszúlépésre.

Bodzy Zoltán

Rejtvényünkben három téli sport nevét rejtettük el. Megfejtés a vízszintes 35., a függőleges 1. és 12. sorokban.

VÍZSZINTES: 1. Próféta volt. 8. Orosz-szovjet író volt, Maxim ... 13. Ilyen a piros alma. 14. Ománi pénz. 16. Macsétában van. 17. Torok. 18. Arizonai város. 20. Zug betűi keverve. 21. K. E. G. 22. Szláv víz. 23. Bór, itrium és kén vegyjele. 24. Tévé. 25. Afrikai vírus. 27. Minőség ellenőrző osztály. 28. Egyik Szentpéterünk. 29. Férfinév. 31. Koma egyneműi. 32. Levest szed. 34. Véd. **35. Megfejtendő sor.** 38. Hajó egynemű betűi. 39. Fiatal istennő a görög mitológiában. 41. Spanyol és osztrák autók jele. 42. Ókori közel-keleti nép. 44. Megkevert dog! 45. L. B. U. 47. Gabonafajta, névelővel. 48. Fordított Jupiter hold. 49. Melyik helyen. 50. Laurícium és indium vegyjele. 51. I. A. Á. 53. Rejtek hely lehet. 55. Pécsi tető. 57. Jegyzetelsz. 58. A földet forgatja. 60. Győr-Sopron-Moson megyei helység. 61. Cseni, régiesen. 62. Színésznőnk, Andrea. 63. Eurázsiai hegység.

FÜGGŐLEGES: 1. **Megfejtendő sor.** 2. Észak-amerikai tó. 3. Pirkadat után. 4. Női név. 5. Máltai és thaiföldi autók jele. 6. Kis bolt. 7. Vittorio de ..., olasz rendező volt. 8. Shakespeare-i színház. 9. Re párja. 10. Kálium és réz vegyjele. 11. Európai félsziget röviden. **12. Megfejtendő sor.** 15. Arzén. 18. Meghosszabbítá. 19. Préselésen. 22. Szeretet velejárója. 26. Hanghordozó márka. 27. Kínai vezér volt. 28. Poszt. 28a. Becézett Máriával kapcsolatos. 30. Ókori római költő. 31. Orosz folyó. 33. Kiejtett hármashangzó. 36. Idegen új. 37. Nigéria helység. 40. Félig móka. 43. Kenyeret ken. 46. Napilapunk. 47. Ektelen árnyéka. 50. Hitvány ember. 52. Tokaji bor. 54. Összevissza ság! 56. Étkészéshez kellhet. 57. Jegyzé. 59. Rangjelző előtag. 61. Indíték.

Pár hét és ...

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13					14		15		16		
17				18				19		20	
21				22			23			24	
		25	26			27			28	28a	
29	30					31		32	33		
34			35			36		37			38
39		40				41		42		43	
44				45	46		47				
48			49			50				51	52
53		54		55		56			57		
58			59		60				61		
62						63					

**Állandó ügyelet!
Ügyeleti díj nélkül!**

Mátyás Király Patika

III. Mátyás király út 2.

(A Tesco expressz mellett)
Szombatonként este 8-ig
nyitott ajtóval várjuk Önöket!

T: (1) 240-4320

Miklós Patika

III. Vöröskereszt u.11
(Miklós utca Vöröskereszt
utca sarok)

T: (1) 240-6338

*Ha Szombat,
akkor Patika!*

Szent Lukács Patika

III. Bécsi út 89-91.
(Az Árpád Gimnázium mellett)

T: (1) 436-9083

PatikaSzombat!

**SZOMBATONKÉNT
15%
kedvezmény**

Aquincum Patika

III. Lajos u.131.
(Aquincum Hotel mögött)

T: (1) 368 7146

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden olyan termékre, amelyre a 2006. évi XCVIII. törvény szerint gyógyszerárban kedvezmény adható.
A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban. Az akció 2017. december 31-ig tart.

ÓVODAPEDAGÓGUS FELVÉTELE. Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának Óbudai Százszorszép Óvodája (Bp., 1032 Reménység utca 6.) a következő álláshirdetést teszi közzé: 1 fő határozott idejű, **óvodapedagógus** munkakör betöltésére (akár részmunkaidőben is), 2017. november 1-től. A munkavégzés helye: Óbudai Százszorszép Óvoda, (Reménység utca 6.). Pályázati feltétel: felsőfokú szakirányú végzettség. A pályázat benyújtásához szükséges okmányok: részletes, fényképpel ellátott önéletrajz; erkölcsi bizonyítvány; iskolai végzettséget igazoló okiratok; érvényes egészségügyi alkalmasság. Bérezés: a közalkalmazotti illetménytábla szerint. A pályázat benyújtásának határideje: **2017. október 31.** Elbírálás határideje: 2017. október 31. A pályázat benyújtásának módja: e-mail-ben, remenyio@kszkiobuda.hu; postai úton: Óbudai Százszorszép Óvoda 1032 Bp., Reménység utca 6., minden esetben **elérhetőség megjelölésével.** A pályázati kiírással kapcsolatban további információt nyújt **dr. Bozsayné Káli Tünde óvodavezető** a +36-70-685-2239-es telefonszámon.

• **Csillaghegyi Polgári Kör Egyesület** novemberi programja: **november 15-én (szerda) 18 órakor** Csillaghegyi Találkozó a Csillaghegyi Közösségi Házban (Mátyás király út 13-15.); Kökény Ferenc történész előadásának címe: Szent László lovagkirály.



INGYENES
LÁTÁSELLENŐRZÉS
ÉS
SZAKTANÁCSADÁS

október
a látás
hónapja



**Csak
nálunk!**

**Multifokális
lencsék**

39.980 Ft-tól



1037 Budapest, Bécsi út 54.
Nyitvatartás: H.-P. 9-18-ig, Szo. 9-12-ig
Telefon: 06-1/430-0592, 06-1/430-0593
www.wieneroptika.hu

Az akció október 1-31-ig tart.
Ajánlatunk 1 pár HÖYA szemüveglencsére vonatkozik.
A részletekről érdeklődjön üzletünkben!
Egészégpszichológus kórtya utca 10. sz. hely.

Nemzeti Konzultáció



Fotó: Benkő Vivien Cher

Megérkezett Óbudára a Nemzeti Konzultációt támogató országjárás. *Menczer Erzsébet*, a 10. országos egyéni választókerület elnökének meghívására *Hidvéghi Balázs*, a Fidesz kommunikációs igazgatója a Duna-parti Rozmaring vendéglőben tartott fórumot október 17-én. Sokan eljöttek az eseményre, a kérdések és a hozzá-

szólások is azt igazolták: érdeklő az embereket az erőltetett betelepítés elleni küzdelem. Sokak támogatásával lehet még erősebb a magyar kormány hangja.

A következő hetekben a Fidesz vezető politikusai 200 helyszínen tartanak fórumokat. Ezek a Nemzeti Konzultációról és a Soros-terv elleni védekezésről beszélnek elsősorban.



Fotó: Antal István

A kormány által meghirdetett Nemzeti Konzultáció keretében lakossági fórumot tartottak október 19-én a főváros 4-es számú országos egyéni választókerületében, a II. kerületi Mórnicz Zsigmond Gimnáziumban. Brüsszel migránspoliti-

káról szóló est házigazdája *Varga Mihály* nemzetgazdasági miniszter, Budapest II. és III. kerületének országgyűlési képviselője volt, vendéglőadóként pedig *Pintér Sándor* belügyminiszter tájékoztatta a hallgatóságot a kormány eddigi lépéseiről.

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 73.000 példányban
Igazgató-főszerkesztő: **Karalys József**
Lapszerkesztő: **Klug Miklós**
Munkatárs: **Szeberényi Csilla, Bodzay Zoltán** • Tördelés: **Ujvári Sándor**
Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**
Szerkesztőség, hirdetésszervezés:
1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250**.
Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. III. em. Tel./fax: 267-0524, 267-0525.
E-mail: **obudaujsag@gmail.com; impress.hirdet@gmail.com**
Nyomás: Comorn Lapmanager Kiadó és Kereskedelmi Kft.
1031 Budapest, Órló u. 2. IV/12. Ügyvezető igazgató: **Bányai Péter**

Tanácsadások és fogadóórák

- A Fidesz III. kerületi szervezete a Kaszásdűlő utcai Fidesz irodában (**Kaszásdűlő utca 7.**) ingyenes jogsegélyt hirdet *dr. Tósoy Balázs* ügyvéddel, minden hónap negyedik keddjén (**legközelebb november 28-án**) 17-től 19 óráig. Érdeklődni a 367-8791-es telefonszámon lehet.
- *Varga Mihály* országgyűlési képviselő megbízásából *dr. Tósoy Balázs* ügyvéd ingyenes jogsegélyt tart minden hónap harmadik csütörtökén (**legközelebb november 16-án**) 17-től 19 óráig a Bécsi út 77-79. szám alatti Fidesz irodában. Bejelentkezés nem szükséges. Érdeklődni a (20)200-0017-es telefonszámon lehet.
- *Varga Mihály* országgyűlési képviselő megbízásából *dr. Kóvári Béla* ügyvéd ingyenes jogsegélyt tart a Táborhegyi Népházban (*Toronya utca 33.*) novembertől minden hónap második csütörtökén (**legközelebb november 9-én**) 18-tól 20 óráig. Bejelentkezés nem szükséges. Érdeklődni a 20-200-0017-es telefonszámon, vagy a Bécsi út 77-79. alatti Fidesz irodában lehet.
- *Menczer Erzsébet* (Fidesz-KDNP), a 10. országos egyéni választókerület elnöke minden hónap első szerdáján 16-tól 17.30 óráig fogadóórát tart a Fidesz 10. választókerületi irodájában. Cím: 1033 Bp., Kaszásdűlő utca 7. Előzetes bejelentkezés szükséges a 367-8791-es vagy a 06-20-226-7828-as telefonszámon.
- A Fidesz III. kerületi szervezete megbízásából a Békásmegyeri Közösségi Házban (*Csobánka tér 5.*) ingyenes jogsegélyt hirdet *dr. Gáthy Zsuzsanna* ügyvéd, minden hónap harmadik csütörtökén 16-tól 18 óráig.
- A Kereszténydemokrata Néppárt III. kerületi Szervezete a *Váradi utca 17.* szám alatti irodájában csütörtökönként 16.30-tól 18.30 óráig fogadóórát tart, melynek keretében minden hónap második csütörtökén *dr. Hecsei Pál* ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart.
- A Jobbik Magyarországért Mozgalom ügyvédje ingyenes jogi tanácsadást tart minden hónap első hétfőjén 16-tól 18 óráig a *Harrer Pál utca 16.* szám alatti; minden hónap harmadik hétfőjén 16-tól 18 óráig a *Kabar utca 11.* szám alatti Jobbik irodában. (Előzetes bejelentkezés szükséges a 06-30-546-2202-es telefonszámon.)
- *Solymosi Imre* (MSZP) társasházi kérdésekben minden hónap első hetében, hétfőn 15-től 16 óráig tanácsadást tart az MSZP III. kerületi irodájában (*Mókus utca 1-3.*, tel.: 244-8036).
- *Komka Norbert* (MSZP) és *dr. Simonka Csaba* (MSZP) szociális kérdésekben minden hónap utolsó hetében, csütörtökön 15-től 16 óráig tanácsadást tart az MSZP III. kerületi irodájában (*Mókus utca 1-3.*, tel.: 244-8036).
- *Dr. Fercs János* (MSZP) jogi kérdésekben minden hónap első hetében, hétfőn 16-tól 17 óráig tanácsadást tart az MSZP III. kerületi irodájában (*Mókus utca 1-3.*, tel.: 244-8036).
- A Demokratikus Koalíció III. kerületi Szervezete ingyenes jogi tanácsadást nyújt. Érdeklődni a 06(30)866-8695-ös telefonszámon, vagy a *budapest10@dkp.hu* e-mail címen lehet. Előzetes időpont-egyeztetés szükséges.
- Az Összefogás Óbudáért Egyesület megbízásából *dr. Hecsei Pál* ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart minden hónap első hétfőjén 17-től 19 óráig (Cím: *Himző utca 1., földszint*).

Ingyenes tanácsadások a Csillaghegyi Polgári Kör Egyesületnél

A Csillaghegyi Közösségi Házban (*Mátyás király út 13-15.*) minden hónap második csütörtökén 18-19 óráig a jogi tanácsadást *dr. Orbán László Tibor* ügyvéd tartja. Az építési tanácsadást pedig *Jánosi János* építész. Bejelentkezés **legkésőbb 2 nappal** a tanácsadást megelőzően. Tel.: 06-70-967-1493 irodavezetői telefonszám; e-mail: *liebekati@gmail.com* honlap: *www.csipke.info/Postafiók*

A Zsámboki Műhelyben (*Lehel utca 14., a csillaghegyi Jézus Szíve templom jobb oldali épületszárnya*): **gyermekpszichológiai** kérdésekben minden hónap második szerdáján 17-19 óráig. (Előzetes bejelentkezés *dr. Léder Rózsánál*, 06-30-883-2123.)

Családjogi tanácsadás – mediáció: minden hónap második csütörtökén 16 órától *dr. Kiss Éva* nyugalmazott bíró tartja. (Előzetes bejelentkezés: 06-70-967-1493)

FOGADÓÓRA. Kiss László (MSZP) országgyűlési képviselő (Budapest, 10. választókerület) fogadóórája minden hónap első péntekén 16-tól 17 óráig a III. *Mókus utca 1-3.* szám alatt. (Telefon: **244-8036**; e-mail: *kiss.laszlo@parlament.hu*).

FOGADÓÓRA. Zsiga-Kárpát Dániel (Jobbik Magyarországért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját minden hónap első péntekén 16 órától tartja Békásmegyeren, a *Kabar utca 11.* szám alatti Jobbik irodában. Előzetes bejelentkezés időpont-egyeztetéssel a 06(30) 318-9921-es számon.

PYRON

PYRON A PAPIRÓN
Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papíráru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 250-4902, 250-4904

PYRON

ADVENT ÓBUDÁN

WWW.ADVENTOBUDAN.HU

FŐ TÉR,
SZENTLÉLEK TÉR

2017. 12. 01-23.

DEC
2. 17:00

MEGNYITÓ: BÚS BALÁZS, ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER POLGÁRMESTERÉNEK
ÜNNEPI BESZÉDE ÉS ÜNNEPI FÉNYGYÚJTÁSA ✪ KORCSOLYAPÁLYA AVATÁS
✪ MÁGUSTONES ✪ MUZSIKÁS ÉS PETRÁS MÁRIA ✪ BESH O DROM

DEC
1-3.

ZUBOLY ✪ GRYLLUS VILMOS ✪ CSILLAG KÓRUS & LOUISIANA DOUBLE
✪ FERENCZI GYÖRGY ÉS AZ 1-SŐ PESTI RACKÁK

DEC
8-10.

BUDAPEST RAGTIME BAND ✪ BELVÁROSI BETYÁROK
✪ ÓBUDAI NÉPZENEI ISKOLA ✪ ROMENGO ✪ MÉZ ✪ NANA VORTEX

DEC
15-17.

SZIRTES EDINA MÓKUS ÉS FEKETE JÁNOS „JAMMAL” ✪
MESICS GYÖRGY ÉS A SOMLÓ BANDA ✪ MAGYARVISTA SOCIAL CLUB
✪ HOT JAZZ BAND ✪ DANIEL SPEER BRASS ✪ MISZTRÁL

DEC
22-23.

TÁRKÁNY MŰVEK ✪ KÁRÁSZ ESZTER ÉS AZ ESZTER-LÁNC MESEZENEKAR
✪ PETRUSKA ✪ KALÁKA

ÓRIÁS KARÁCSONYFA ✪ BETLEHEM ✪ ÜNNEPI FÉNYEK ✪ GYERMEK- ÉS CSALÁDI PROGRAMOK
✪ KÉZMŰVES PORTÉKÁK VÁSÁRA ✪ GASZTROSÉTÁNY ✪ KARÁCSONYI ÉTELEK-ITALOK
✪ INGYENES KORCSOLYAPÁLYA ✪ ADVENTI GYERTYAGYÚJTÁS KÖZÖS ÉNEKLÉSEL
ÜNNEPELJÜNK EGYÜTT, ÉREZZÜK ÁT KÖZÖSEN AZ ÜNNEPVÁRÁS IGAZI HANGULATÁT!

AZ ADVENTI PROGRAMOK MINDEN HELYSZÍNEN INGYENESEN LÁTOGATHATÓK.
INSTAGRAM: #ADVENTOBUDAN ✪ FESZTIVÁLFOŊ: 06 30 452 0204 ✪ A MŰSORVÁLTOZTATÁS JOGÁT FEMNTARTJUK.

